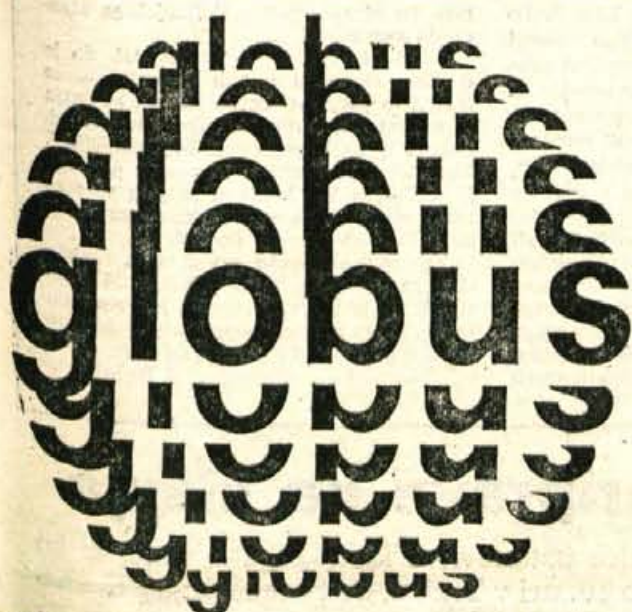


## VELEBLAGOVNICA KRANJ



ODPRTA 2. AVGUSTA

### Praznik ČP gorenjski tisk Kranj

V današnji številki posebna barvna priloga ob otvoritvi novih obratov ČP Gorenjski tisk Kranj. (Danes od 9. do 12. ure bo za vse občane možen ogled tiskarne.)

## Za praznik jeseniške občine

Ob letošnjem občinskem prazniku, ki ga na Jesenicah praznujejo 1. avgusta, v spomin na prvo bitko z Nemci leta 1941 na Mežaklji, ko sta padla prvoborca Viktor Arzenšek in Ferdo Košir, bo na Jesenicah v soboto, 29. julija, slavnostna seja občinske skupščine. Na seji bodo podelili letošnje Gregorčičeve in Cufarjeve plakete ter državna priznanja občanom Jesenic. Razen tega bo podjetje ELIM z Jesenic v soboto odprlo pri stari železniški postaji na Hrušici novo proizvodno halo.

Ob občinskem prazniku pa bo največ športnih prireditev. V okviru dneva vstaje in občinskega praznika so smučarji že tekmovali 22. julija pod Prisankom, v nedeljo, 30. julija, pa bo na Plavžu mednarodni balnarski turnir, na katerem bo sodelovalo več slovenskih ekip in sedem ekip iz sosednje Italije. V ponedeljek, 31. julija, bo v kopališču na Murovi tekmovalje v skokih v vodo, ki ga za plavalce domačega kluba in plavalce iz nekaterih drugih slovenskih plavalnih klubov organizira Plavalni klub Jesenice. Sportniki bodo zaključili tekmovalja v okviru občinskega praznika v torek, 1. avgusta, popoldne, ko bo na Igrišču za osnovno šolo na Jesenicah rokometni turnir ekip iz Kranja, Radovljice in Jesenic.

Razen tega bodo ob občinskem prazniku člani Ilkovne sekcije DOLIK pri DPD Svoboda Tone Cufar na Jesenicah odprli kar dve razstavi. V soboto bodo v mali dvorani delavskega doma odprli kolektivno slikarsko razstavo, v ponedeljek, 31. julija, pa bodo v avli občinske skupščine na Jesenicah po kratkem kulturnem programu odprli razstavo plastik kiparja Draga Koširja. D. S.

## Za praznik kranjske občine

V torek, 1. avgusta, bo praznovala kranjska občina občinski praznik. Ob praznovanju bodo v mestu in okolici številne prireditve. Danes ob devetih popoldne bo slovesna otvoritev nove upravne in obratne zgradbe ter ogled tiskarne časopisnega podjetja Gorenjski tisk Kranj. V ponedeljek ob osmih zvečer bodo na ploščadi pred Prešernovim gledališčem predvajali domači celovečerni film. Na sam slavnostni dan, to je v torek, 1. avgusta, bo več prireditev. Ob štirih popoldne bodo v stebriščni dvorani Gorenjskega muzeja v Kranju odprli fotografsko razstavo z naslovom: Mesta in občine — naši prijatelji. Pol ure kasneje bodo v stavbi občinske skupščine odprli drugo fotografsko razstavo. Njen naslov je KRANJ 1972. Razstavi bosta odprti do ponedeljka, 7. avgusta. Ob petih popoldne pa se bo sestala na slavnostni seji splošni zbor občine Kranj. Po slavnostnem govoru bodo imenovali tovariša Vinka Hafnerja za častnega občana občine Kranj, podelili nagrade občine Kranj za leto 1972 in nagradili tiste krajevne skupnosti, ki so bile v preteklem letu najbolj prizadevne. Po seji bo v avli skupščine sprejem. V okviru praznovanja kranjskega občinskega praznika sodi tudi otvoritev 22. gorenjskega sejma. Le-tega bodo odprli v petek, 4. avgusta, ob 10. uri.

Praznovanje bodo popestrile tudi športne prireditve. Jutri bo pri Češki koči tradicionalni smučarski slalom, ki ga organizira Smučarski klub Triglav. Košarkarski klub Triglav bo organiziral 5. in 6. avgusta košarkarski turnir. Sportno društvo Sava Kranj pa v nedeljo, 6. avgusta, kolesarsko dirko po kranjskih ulicah. Sportna tekmovanja v počastitev letošnjega občinskega praznika bodo zaključile mednarodne broderske tekme na Savi, ki bodo v nedeljo, 6. avgusta. Organizator te zanimive prireditve je Brodersko društvo Kranj.

J. Košnjek

4. STRAN: **Res moramo vse prenesti?**

13. STRAN: **Zgodba o drogu**

17. STRAN: **Nagradna skandinavska križanka**

19. STRAN: **Tri dni in pet noči sem bila žena**



## Na Gorenjskem dosti prostih delovnih mest

Število zaposlenih na Gorenjskem narašča. Konec maja je bilo v družbenem in zasebnem sektorju 64.411 ljudi v rednem delovnem razmerju. To je za 3 odstotke več kot v enakem času lani. V gospodarstvu dela 55.453, v negospodarstvu 6787 in v zasebnem sektorju 1191 občanov. Najhitreje narašča zaposlovanje v stanovanjski in komunalni dejavnosti, trgovini, gostinstvu, prometu in gospodarstvu. Vse manj ljudi pa se zaposluje v gradbeništvu in obrti.

Podobno kot skupna zaposlenost na Gorenjskem narašča tudi zaposlovanje žensk. Maja je bilo v gospodarstvu zaposlenih 24.876, v negospodarstvu 4839 in zasebnem sektorju 529 žensk ali skupaj 30.244, kar je nekaj manj kot polovico vseh zaposlenih.

Maja so Komunalnemu zavodu za zaposlovanje Kranj in podružnicam na Gorenjskem prispeli prijave delovnih organizacij o potrebah za zaposlitev večjih skupin delavcev. Večje število novih sodelavcev potrebujejo: Projekt Kranj, Tehnik Skofja Lo-

ka, Alples Železniki, Sava Jesenice, Inštitut za TBC Golnik, Veriga Lesce, Železarna Jesenice, Iskra Blejska Dobrava, Cestno podjetje Kranj in Kroj Skofja Loka. Ta podjetja bi takoj zaposlila najmanj 330 delavcev. Nekaj potreb bodo sicer krili s štipendiranjem in zaposlitvijo izučenihi vajencev. Za druge pa prosijo za posredovanje Komunalni zavod za zaposlovanje.

Skupno pa je bilo maja na Gorenjskem prijavljenih 2674 prostih delovnih mest, 19,83 odstotka delovnih mest je bilo primernih za nekvificirane delavce, 39,65 odstotka za priločne, 28,50 odstotka za delavce s poklicno šolo, 7,66 za tehnike, 2,35 za inženirje in 2,26 odstotka za diplomirane inženirje.

Maja se je v tujini zaposlilo 14 ljudi. Od tega eden z višjo šolo, 8 s poklicno, drugi pa so priločni. V prvih petih mesecih letos pa je odšlo na tuje 59 delavcev z Gorenjske, kar je več kot polovica manj kot v enakem obdobju lani.

L. B.

## Tesno sodelovanje z graničarji

Tudi jeseniška občinska konferenca ZMS se s svojo zelo delovno in aktivno komisijo za obrambno vzgojo mladih, splošni ljudski odpor in sodelovanje z JLA vključuje v republiško tekmovanje za odličje 22. decembra, v tekmovanje, ki sta ga razpisala komanda ljubljanske armadne oblasti in republiška konferenca ZMS Slovenije. Poročila o dosedanjem delu te komisije in o dosedanjih stikih in sodelovanju z graničarji so iz meseca v mesec obširnejša in bolj bogata. Mladi iz jeseniške občine se v vedno večjem številu vključujejo v akcije, ki jih prireja skupaj z graničarji iz omejenih karavil.

Med skupnimi akcijami je nedvomno največ športnih tekmovanj, čeprav so stiki tudi na ostalih področjih de-

la in življenja mladih in graničarjev precej vsebinsko bogati in plodni. Tako so v zadnjih nekaj mesecih pripravili dve predavanji, tri ogleda kulturnih prireditve, sedemindvajset medsebojnih obiskov, dvakrat so skupno obiskali spominska obeležja, odšli štirikrat na partizanske pohode, organizirali okoli dvajset skupnih proslav, več akcij, skupno delovno akcijo in šestindvajset športnih srečanj.

V primerjavi s številom akcij v lanskem letu lahko ugotovimo, da so letos organizirali precej več akcij kot lani, da so medsebojno bolj povezani in organizirani in bolj številni. Najbolj aktivni so mladi iz Mojstrane, podjetja Gradis, Železarne in nekaterih osnovnih šol.

D. S.

## Jeseniški borci ob jubileju kokrškega odreda

Tudi jeseniški borci in aktivisti, člani krajevnih organizacij ZB NOV in člani občinskega odbora ZZB NOV Jesenice se bodo vključili v praznovanje trziškega občinskega praznika in 30-letnice ustanovitve kokrškega odreda.

Razen nekaterih proslav ob spominskih obeležjih v jeseniški občini bodo osrednje prireditve ob spominskem

obeležju padlim borcem kokrškega odreda v Završnici ob smokuškem mostu, ob spominskem obeležju padlim borcem v Jamovcu ob poti proti Valvasorjevemu domu in ob spominskem obeležju padlim borcem na Zelenici ob lovski koč ter ob spomeniku streljanim talcem v Mostah in na grobišču na Breznici.

D. S.

## Možnosti za razvoj zagotovljene

Ob 25. obletnici Glasa in otvoritvi novih proizvodnih ter upravnih prostorov časopisnega podjetja Gorenjski tisk Kranj je bila včeraj slavnostna seja delavskega sveta podjetja, na kateri so najzaslužnejšim delavcem podelili zlate značke podjetja, delavcem, ki so najdlje v podjetju, pa priznanja in denarne nagrade

Predsednik delavskega sveta Tone Jenko je v svojem govoru povedal, da je najvišji samoupravni organ podjetja leta 1963 sklenil, da se začne graditi nova proizvodna in upravna stavba. To je bila pomembna odločitev. Vendar je gradnja zaradi vzrokov, ki niso izvirali iz podjetja, zastala. Sklep, sprejet tri leta kasneje, da se z gradnjo nadaljuje, zato ni bil nič manj pomemben. Vzporedno z gradnjo se je podjetje tudi moderniziralo. Kljub splošnim gospodarskim težavam je bil Gorenjski tisk vsekoliv likviden, kar je znamenje dobrega gospodarjenja in prizadevanja vseh zaposlenih. Le na tak način je podjetje lahko doseglo več kot je bilo pričakovati, razen

tega pa ni zanemarilo življenjskega standarda zaposlenih.

Direktor Jože Konc je povedal, da je delovna skupnost v tem trenutku lahko srečna in ponosna. Če bo šla pot podjetja še naprej tako strmo navzgor, bo prihodnost še lepša. Pogoji zanjo so zagotovljeni. Materialna in kadrovska osnova podjetja je močnejša kot kdajkoli prej in so zato redki cilji, ki jih s prizadevanjem celotnega kolektiva ne bi dosegli.

Za izredne uspehe pri delu je prejelo zlate značke podjetja 20 delavcev, 34 zaposlenih pa je prejelo nagrade in priznanja za 15-, 25- in 30-letno neprekinjeno delovno dobo v podjetju CP Gorenjski tisk.

J. Košnjek

## Zadnje priprave na slavlje

Na proslavi 30. obletnice ustanovitve kokrškega odreda, ki bo v nedeljo, 6. avgusta ob 10. uri v Trziču, bo govoril član CK ZKS Vinko Hafner — Zbor nekdanjih borcev odreda ob 9. uri na nogometnem igrišču v Trziču — V paradi bo sodelovalo prek 350 udeležencev

V torek je bila v Trziču zadnja seja odbora za proslavo 30. obletnice ustanovitve kokrškega odreda, ki bo v nedeljo, 6. avgusta, ob 10. uri dopoldne pred spomenikom NOB v Trziču. Velicastno slavlje nekdanjih borcev odreda ter njihovih naslednikov bo združeno s trziškim občinskim praznikom, ki se vsako leto praznuje 5. avgusta.

Zadnje priprave tečejo v redu. Proslavljanje pomembne obletnice se je začelo že v torek, ko so v paviljonu NOB odprli razstavo o ustanovitvi in prehojenj poti odreda. Danes ob 10. uri dopoldne bodo odkrili v Dragi na ostanjih nekdanje žage spominsko ploščo odredu, jutri, 30. julija, ob isti uri pa na Kališču. Organizatorji želijo, da bi se ob obeh odkritjih udeležilo čim več nekdanjih borcev in občanov. V okviru proslavljanja 30. obletnice bodo nekdanji borci in mladina obiskali okrog 30 spominskih obeležij od Jesenic do Gornjega Gradu, ki so vezani na zgodovino odreda. Na tem področju so namreč delovali njegovi bataljoni.

Glavna proslava bo v nedeljo, 6. avgusta. Borci odreda se bodo zbrali ob 9. uri dopoldne na nogometnem igrišču v Trziču, od koder bodo odšli na kraj stavja. Sledila jim bo parada vojakov, ga-

silcev, mladincev, športnikov s svojimi prapori. Po paradi bo pred spomenikom NOB osrednja proslava, na kateri bo govoril član CK ZKS Vinko Hafner. Sledil bo bogat kulturni program, v katerem bodo sodelovali igralci Jože Zupan, Jože Logar in Anka Ahačič, operni pevec Ladko Korošec, pianistka Olga Eržen, moški pevski zbor iz Dupelj ter trziška pihalna

godba. Proslava bo torej takaka, da bo lahko vsem v ponos. Odbor za proslavo je izdelal tudi posebno brošuro in spominske značke. Prav tako nas je prosil, naj zapišemo, da je zbor nekdanjih borcev kokrškega odreda ob 9. uri dopoldne na nogometnem igrišču v Trziču. Odbor namreč posebnih vabil ne namerava pošiljati.

J. Košnjek

## Slavnostna seja jeseniške občinske skupščine

Ob letošnjem občinskem prazniku, 1. avgustu, bodo danes na Jesenicah podelili najboljšim kulturnim in športnim delavcem občine Čufarjeve in Gregorčičeve plakete.

Po delovnem programu slavnostne seje v dvorani gledališča Tone Čufar bodo Čufarjeve nagrade prejeli: za prizadevno 25-letno delo v amaterskem gledališču režiser in igralec Bojan Čebulj, za aktivno delo v prosveti in kulturi ravnatelj osnovne šole v Kranjski gori Jože Gazvoda, ob življenjskem jubileju pesnik in pisatelj Miha Klinar in javniška Svoboda ob 50-letni obstoja. Gregorčičeve plakete pa bodo

prejeli: uslužbenec Železarne Mitja Verovšek, tajnik Turističnega društva Kranjska gora Tomaž Zidan, direktor trgovskega podjetja Rožca Karel Frančeskin in nogometni klub Jesenice, ki praznuje letos 60-letnico svojega obstoja.

Razen tega pa bodo na slavnostni seji podelili še državna priznanja nekdanjim borcem in aktivistom. Red bratstva in enotnosti s srebrnim vencem bo prejelo pet odlikovancev, red za hrabrost šest, red za zasluge za narod s srebrno zvezdo osem nagradjenec, medaljo za hrabrost dvanaest in medaljo zasluge za narod 28 nekdanjih borcev.

D. S.

za praznik vam čestita

z denarjem  
v banki

imate vedno

več  
možnosti

Ljubljanska banka

# Res moramo vse prenesti...?

Tako se v pismu, ki so ga poslali našemu uredništvu, sprašujejo kmetje z Dovjega, katerim je Kmetijska zadruga Radovljica plačala za liter mleka, oddanega junija, 25 % manj kot maja

»V četrtek, 13. julija, je bilo v vseh domovih na Dovjem mnogo razburjenja,« pravi podpisani B. F. B. v pismu. »Mleko, ki je med glavnimi viri dohodka kmečkega prebivalstva v zgornji savski dolini, je namreč radovljiška Kmetijska zadruga plačala le po 1,50 (in manj) za liter, medtem ko ga je maja po 2 dinarja in več, kar je odvisno od stopnje maščobe v mleku. Ta razlika je proizvajalcem povsem nerazumljiva, boleča in povzroča ob upornem pojasnilu hudo negotovanje. Jemlje zaupanje v radovljiško zadrugo in njeno poslovanje, ki se bavi predvsem, če ne izključno, z odkupi živine, lesa in mleka, torej s posredništvom. Posredništvo pa le podražuje ceno blaga na poti od proizvajalca do potrošnika. Tako je mleko v odkupu 1,50 dinarja, potrošnik pa ga plača po 3 dinarje in še v mlekarni so mu odvzeli del maščobe. Prevajalec in potrošnik sta najbolj prizadeta, posrednik pa pobere največ dohodka.«

Pisec pisma nato nadaljuje, da je bilo na račun radovljiške Kmetijske zadruge izrečenih 13. julija zvečer mnogo kritičnih pripomb, in da se nekaterih kmetijskih proizvajalcev že loteva malo-dušje, ker vpliv zadruge pri napredku kmetijstva ni tak, kakršni bi moral biti. Nato v imenu tistih, s katerimi je govoril sprašuje: ali ne bi bi-

lo koristno tesneje sodelovati s kmeti ali je prav, da se kmetu kar prek noči razvrjedniti cena mleka za 25 odstotkov, čeprav stroški proizvodnje rastejo. Kmečki proizvajalci Dovjega in zgornje savske doline pričakujejo javen odgovor!

Tudi v uredništvu smo menili, da je pismu potreben javen odgovor. Dal nam ga je vršilec dolžnosti direktorja Kmetijske zadruge Radovljica Janez DOLŽAN.

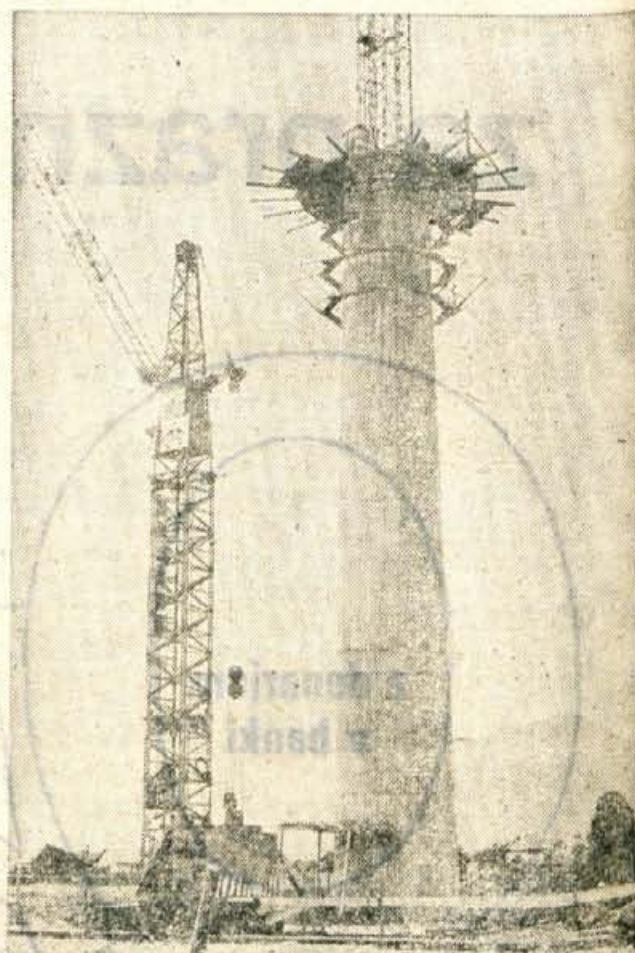
»Ceno mleka je prej določal zvezni odlok. 12. aprila letos pa je izšel republiški odlok o minimalni odkupni ceni za kravje mleko. Novi odlok smo razobesili po vseh zbiralnicah mleka, tako da so se proizvajalci z njim lahko seznanili. Moram povedati, da je odlok izredno strog. Po njem znaša osnovna cena za liter odkupljenega kakovostnega mleka 0,80 dinarja, vsak odstotek maščobe v litru mleka pa je vreden 0,33 dinarja in se računa na osnovi skupnega vzorca zbiralnice. Do te cene so upravičeni tisti proizvajalci mleka, ki imajo sklenjeno kooperacijsko pogodbo z zadrugo. Mleko mora imeti vsaj 3,2 odstotka tolsčobe. Republiški odlok je strog tudi glede čistote mleka. V njem je zapisano, da se metilensko modrilo, s katerim kontrolira čistoto mleka veterinarska inšpekcija, ne sme razbarvati prej kot v dveh urah. Če se razbarva kasneje, pomeni, da mleko ustreza predpisom. To ugotavlja veterinarska inšpekcija enkrat mesečno v vsaki zbiralnici. Če je ob analizi mleko v zbiralnici slabo, vzame veterinar po desetih ali petnajstih dnevih ponoven vzorec. Če je tudi ta negativen, inšpekcija sodi, da je bilo mleko cel mesec neustrezno. V takem primeru Kmetijska zadruga ne dobi republiške premije, ki znaša 0,30 dinarja za liter. Zadruga dobi od tega 15 par za organizacijo in zbiranje mleka ter za vodenje matičnega knjigovodstva, selekcije ter kontrole proizvodnosti krav, 5 par gre v poseben sklad za opremo zbiralnic, 10 par pa ostane v republiškem skladu za pospeševanje govedoreje, zlasti v manj razvitih predelih Slove-

nije. Zato zadruga tisti zbiralnici, oziroma proizvajalcem mleka, ki so vezani nanjo, in tak primer je bil na Dovjem, odtrga 20 par pri litru mleka. Ob tem moram povedati, da smo na različnih forumih že večkrat negodovali in očitati, da je čas razbarvanja metilenskega modrila predolg, še posebno v poletnih mesecih. Menili smo tudi, da je nepravilno jemati skupnega vzorca mleka za celo zbiralnico (tako zahtevajo predpisi), ker so s tem prizadeti vsi proizvajalci, tudi tisti, ki oddajajo dobro in čisto mleko. Vzorce bi morali jemati od vsakega proizvajalca posebej.

Vrnimo se k primeru, napisanem v pismu. Maja je imela zbiralnica v Dovjem poprečno maščobo 3,85 odstotka in je tako znašala odkupna cena mleka okrog 2,05 dinarja za liter. Analiza z modrilom (reduktaza) je bila torej ugodna. Junija pa je imela zbiralnica v Dovjem poprečno maščobo 3,75 odstotka. Torej slabšo. Razen tega pa je veterinar ugotovil slabo kakovost mleka. Odtrgali smo 20 par. Zato je bilo plačano poprečno po 1,75 dinarja za liter. Če pa je imel nekdo recimo mleko s tolsčobno enoto 3,2, kar je pod poprečjem, je lahko dobil za liter res 1,50, 1,40 ali celo manj.

Zadruga ni kriva, če je mleko slabo. Prvi krivec je proizvajalec, ki ni higiensko molzel, ni pravilno ohladil mleka in ni pazil pri prvih mlečnih curkih iz vimena. Le-te je treba usmeriti v posebno posodo. Da bi bila proizvodnja mleka kvalitetnejša, je zadruga že organizirala seminar za zbiranje mleka. Za kmete pa bomo organizirali predavanja in razgovore. Radi jih obiščemo na domu in jim svetujemo. Tako sodelujemo in tako želimo še tesneje sodelovati tudi na drugih področjih, ne samo pri mleku. Nekaj kmetij se je z našo pomočjo na primer že specializiralo. Za konec še to. Nimamo slabih namenov. Zagovarjamo in bomo zagovarjali kmeta, saj imamo od tega korist vsil!

J. Košnjek



Na Planini pri Kranju, kjer raste novo stanovanjsko naselje, gradijo tudi centralno toplarno za ogrevanje 4300 stanovanj. Toplarna bo imela razmeroma visok dimnik, in to kar 60 metrov. Tako visok dimnik gradijo zaradi preprečevanja onesnaževanja okolja. (Jk) — Foto: F. Perdan

## Več denarja za zdravstvene ustanove

V torek, 25. julija, je bila na Jesenicah seja sveta gorenjskih občin, na kateri so se menili o razdelitvi sredstev za objekte in opremo zdravstvenih ustanov Gorenjske za leto 1972, razpravljali o nadaljnjem vlaganju v zdravstvene objekte v prihodnjih štirih letih in o nekaterih akcijah, ki bodo potrebne, da obnove prostora in nabavijo več nove opreme za posamezne zdravstvene zavode na Gorenjskem.

Zdravstvene ustanove na Gorenjskem: Splošna bolnica Jesenice, Psihiatrična bolnica Begunje, Inštitut za pljučne bolezni Golnik, Zdravstveni dom Jesenice in Zdravstveni dom Kranj ter Zavod za zdravstvo varstvo Kranj in Bolnica za ginekologijo in porodništvo Kranj že več let niso dobivale toliko denarja, da bi lahko nabavile moderno opremo in si kupile nove naprave. Zato je bilo treba nujno poiskati najprimernejšo rešitev za modernizacijo zdravstvene mreže na Gorenjskem. V gorenjski skupnosti zdravstvenega zavarovanja so se zato odločili, da bodo za investicije porabili 0,3 odstotka od osebnih dohodkov. Tako bi v petih letih zbrali okoli 40 milijonov dinarjev.

Na seji so se zato domenili, da se bodo poslej ravnali po sporazumu, po katerem bodo uredili porabo tega denarja. Ta sporazum bodo podpisale vse občinske skupščine in zdravstvene organizacije na Gorenjskem.

Letos bodo razdelili okoli 7 milijonov dinarjev. Najprej so menili, da bi za gradnjo zdravstvene postaje Radovljice povečali znesek od 1.500.000 din na 2.200.000 din in zato zmanjšali sredstva Zdravstvenemu domu Kranj za 300.000 dinarjev in Inštitutu za pljučne bolezni in TBC Golnik za 400.000 dinarjev. Po predlogu naj bi zdravstveno postajo v Radovljici zgradili in opremili v letu 1972 in 1973.

Po živahni razpravi pa so se sporazumeli in sklenili, da bodo za 700.000 dinarjev, kolikor bi namenili za gradnjo zdravstvene postaje v Radovljici, zmanjšali dotacijo Psihiatrični bolnici v Begunjah za 500.000 dinarjev in Inštitutu za pljučne bolezni na Golniku za 200.000 dinarjev.



Odpri 2. avgusta ob 9. uri



**Skupščina  
občine Kranj  
in družbeno-  
politične  
organizacije**

Občinska konferenca SZDL  
Občinska konferenca ZKS  
Občinski sindikalni svet  
Občinska konferenca ZMS  
Zveza združenj borcev NOV  
Zveza rezervnih vojaških starešin

**čestitajo vsem občanom in delov-  
nim ljudem za občinski praznik**



**Vsem občanom,  
posebno pa cenjenim potrošnikom  
čestita za občinski praznik**

**Veletrovina Živila Kranj**

**1. avgust**

**Komunalni  
servis  
Jesenice**

S SVOJIMI ZBIRALNICAMI OBLEK ZA KEMIČNO  
ČIŠČENJE IN PERILA ZA PRANJE V KRANJU,  
RADOVLJICI, TRŽIČU, BOHINJSKI BISTRICI,  
MOSTAH, KRANJSKI GORI IN NA JESENICAH  
TER FRIZERSKIMI POSLOVALNICAMI NA JESE-  
NICAH IN V KRANJSKI GORI

**čestita vsem delovnim ljudem za  
občinski praznik Jesenic in se pri-  
poroča**

**Zavarovalnica Maribor**

**PE Ljubljana,**

**Celovška cesta 117**

čestita prebivalcem občine Kranj za občinski praznik

Poslužujte se naših vsakovrstnih zavarovanj



**Tekstilni center  
Kranj**

izobraževalna in proizvajalna  
organizacija

**čestita za občinski praznik**

Nudi kvalitetne storitve barvanja, tiskanja, apreti-  
ranja in vse vrste centelin tkanja za konfekcijo



**Prešernovo  
gledališče  
Kranj**

čestita občanom za  
občinski praznik

**Kolektiv  
Zdravstvenega doma  
Kranj**

z enotami v Kranju, Skofji Loki  
in Trziču

**čestita občanom za občinski praznik**

## V Globusu obetajo bogato izbiro

V veleblagovnici Globus sredi Kranja hitijo z zadnjimi deli. Na dan občinskega praznika 1. avgusta zvečer, bo namreč slovesna otvoritev, naslednji dan pa bo hiša, ki je zaradi svoje zanimive arhitektonske zamisli že dolgo predmet pogovorov med Kranjčani, odprta tudi za kupce. Verjetno bodo potrošniki bolj zadovoljni z njeno potranjostjo in bogato izbiro blaga, so poudarili na novinarski konferenci direktorji podjetij Kokra Ivo Šefic, Zilva Ciril Ankerst in Merkur Jaka Kolenc. Ta tri podjetja so s skupnim vlaganjem zgradila veleblagovnico Globus. Pestra izbira bo zadovoljila še tako izbirčnega kupca, čeprav v začetku še ne bodo

mogli ponuditi prav vsega, kar bi radi.

Kot posebno novost ne samo v trgovini v Kranju, temveč tudi na Gorenjskem naj omenimo oddelke za glasbila, šport, lov in ribolov. Mladi pa se bodo nedvomno razveselili butika, v katerem bodo prodajali »mlado« modo: drznije modele, primerne zlasti za mlada dekleta in fante.

Kupce bodo v novo blagovnico skušali privabiti tudi s posebnimi ugodnostmi ob nakupu. Blago bodo dostavljali na dom. V Globusu bo odprta urarska delavnica, foto laboratorij, mizarska in krojaška delavnica in druge. Še posebno pa so na novinarski konferenci poudarili, da cene v novi trgovini ne bodo prav

nile višje kot v drugih poslovalnicah.

Nova trgovska hiša je veljala 34 milijonov dinarjev. Kokra je vložila 62 odstotkov, Merkur 22 in Zilva 15 odstotkov vrednosti. V Globusu bo 4200 metrov prodajne površine, kar ga uvršča med največje trgovske hiše v Sloveniji.

V četrti etaži nove blagovnice bodo parkirni prostori za 100 avtomobilov in garaže. Parkirni prostor bo namenjen kupcem in je z notranjostjo trgovine povezan s stopnicami in dvigalom.

Ker je bilo v zadnjem času slišati precej kritik na račun lastnikov, češ da se zapirajo pred konkurenco in ne dovolijo drugim interesentom, da

bi v četrti etaži uredili prodajne prostore, je direktor Kokre Ivo Šefic poudaril, da so podjetja, ki so blagovnico zgradila, sama sposobna uvesti prodajo blaga v teh prostorih. Zato jih ne bodo prodajali drugim. Trgovska pod-

jetja, ki želijo prodajati v Kranju imajo dovolj možnosti za gradnjo v trgovski coni, in to pod dosti bolj ugodnimi pogoji kot je bila grajena Veleblagovnica Globus.

L. B.

## Nova proizvodna hala ELIM

Podjetje ELIM z Jesenic v zadnjem času vedno bolj povečuje svojo proizvodnjo. Podjetje je pred leti preusmerilo svojo proizvodnjo v izdelovanje razdelilnih omaric, se ukvarjalo s servisom gospodinjstvih strojev itd. Zaradi vedno večjih naročil in zahtev tržišča so pred letom dni začeli razmišljati o novih prostorih. Ob pomoči in razumevanju občinske skupšči-

ne, so zbrali toliko sredstev, da so na Hrušici ob stari železniški postaji zgradili novo in moderno proizvodno halo.

Za gradnjo nove hale, ki obsega okoli 1000 kvadratnih metrov površine, so potrebovali več kot 300 milijonov S dinarjev. Ob tem so morali zaposliti tudi več novih delavcev.

Novo halo na Hrušici bodo slovesno odprli v soboto, 29. julija.

# Elektro Kranj gradi na Laborah transformatorsko postajo

Z dograditvijo razdelilne transformatorske postaje na Laborah in ostalih vzporednih objektov bo zagotovljena nemotena in kvalitetna preskrba Kranja in okolice z električno energijo

Podjetje Elektro iz Kranja je začelo graditi lani septembra na Laborah 110-kilovoltno razdelilno transformatorsko postajo (RTP 110 10 kV Labore), ki bo prvi tovrstni objekt s tako napetostjo na področju Elektro Kranj. Razdelilna transformatorska postaja se bo gradila etapno. V prvi etapi, ki se je, kot že rečeno, začela, bo zgrajena prvi transformator z močjo 20 MVA (megavoltamper). Leta bo združen z že obstoječo transformatorsko postajo na Laborah. Ko bo razdelilna transformatorska postaja na Laborah zgrajena, bo imela tri transformatorje. Vsak od njih bo imel 20 megavoltamperov.

Vzrokov, da se je Elektro Kranj lotil tako pomembne, obsežne in tudi drage gradnje, je več.

Sedanja transformatorska postaja na Laborah z dvema transformatorjema po 8 megavoltamperov moči ni več kos potrebam po električni energiji v mestu Kranju in bližnji okolici. Potrošnja električne energije je tako narasla, da sta transformatorja v določenih urah polno obremenjena in zato na redno preskrbo z električno energijo ne moremo več računati. Prav tako transformacija električne energije s 35 na 10 kilovoltov za tako velike potrebe, kot se predvidevajo, ni gospodarna. V Elektru Kranj se se zato odločili za transformacijo električne energije s 110 na 10 kilovoltov. Na ta način bo imela nova razdelilna transformatorska postaja

na Laborah moč 3-krat 20 megavoltamperov.

Omenili smo predvidene velike potrebe po električni energiji v Kranju in okolici. Ugotovljeno je, da raste poraba električne energije na omenjenem področju od 10 do 13 odstotkov letno. To pomeni, da se v sedmih letih poraba podvoji. Povečana potrošnja pa zahteva povečane zmogljivosti električnih naprav. Razen tega bosta v prihodnosti velika odjemalca električne energije tudi nova obrata Save in Iskre na Laborah ter številna druga industrijska podjetja v mestu in okolici.

K novi razdelilni transformatorski postaji sodi še 110-kilovoltno stikališče, ki se že gradi in je sestavni del razdelilne postaje. Vzporedno z gradnjo novega stikališča pa se povečuje tudi obstoječe 10-kilovoltno stikališče. Leto je zadoščalo le za razvod iste količine električne energije, ki se je doslej pretakala po napravah.

Gradnja postaje ni edina investicija Elektra Kranj. Podjetje gradi samostojni priključni dvojni 110-kilovoltni daljnovod od Bitenj do Labor, brez katerega nova razdelilna transformatorska postaja ne bo mogla obratovati. Nadalje bo urejena tudi povezava s predvideno razdelilno transformatorsko postajo na Primskovem in z že obstoječo postajo na Zlatem polju. Omenjeni objekti bodo tvorili visokonapetostni daljnovodni obroč okrog Kranja, ki bo napajal posamezne

odjemalce in mestne transformatorske postaje.

Z dograditvijo omenjenih objektov bo zagotovljena dolgoročna, nemotena in kvalitetna preskrba z električno energijo, kar je želja in zahteva odjemalcev. Ko so se v Elektru Kranj odločili za te investicije, je bil njihov glavni cilj, da bodo imele naprave trajnejšo vrednost, čeprav na začetku obratovanja ne bodo polno izkoriščene. Prav zato etapna gradnja, ki je še zapletenejša zaradi tega, ker redna preskrba z električnim tokom zaradi gradbenih del ne sme trpeti.

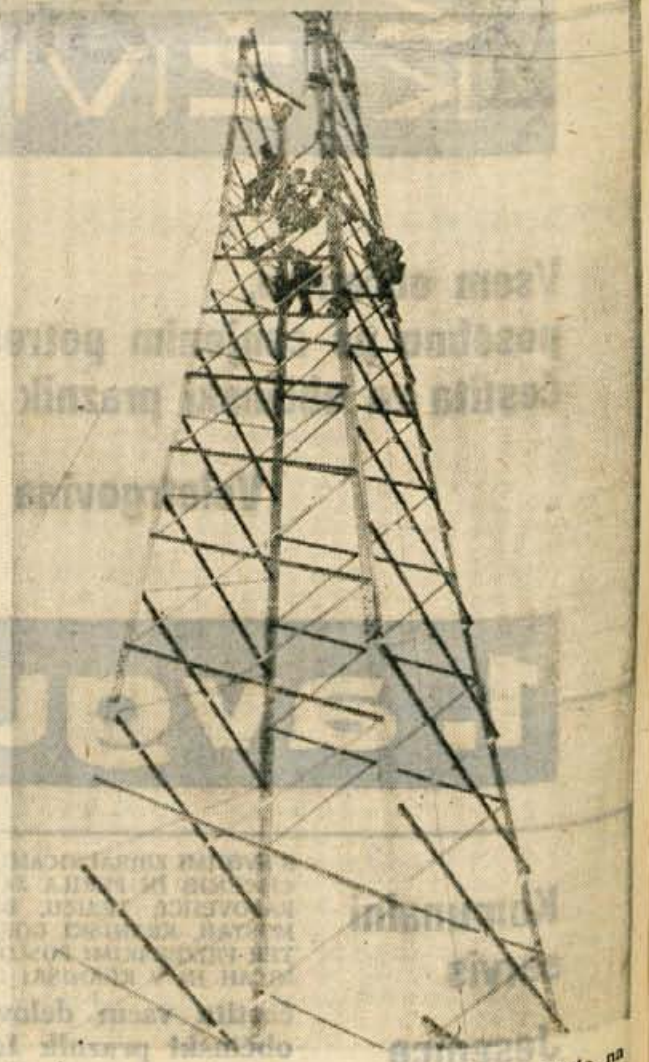
Nova postaja in ostali spremljajoči objekti niso poceni. Gradnja postaje z enim transformatorjem in priključnega daljnovođa, kar predstavlja prvo etapo, bo veljala 12 milijonov dinarjev. Računajo, da bo zaključena do konca letošnjega leta. Izgradnja nadaljnjih dveh etap pa bo vzela še 18 milijonov dinarjev. Oprema za novo razdelilno transformatorsko postajo na Laborah je v glavnem izdelana doma, vendar ima Elektro Kranj precejšnje težave z dobavami, ker so dobavitelji opreme odvisni tudi od nekaterih uvoženih delov.

Projekt za gradbeni del razdelilne transformatorske postaje je izdelalo podjetje IB Elektroprojekt Ljubljana, projekt za elektromehanski del gradnje EM Hidromontaža Maribor, projekte za daljnovođe IB Elektroprojekt iz Ljubljane, za usklajevanje posameznih projektov in re-

konstrukcijo že obstoječih objektov pa skrbe strokovnjaki Elektra Kranj. Gradbeni dela izvajata kranjski Projekt, elektromehanska dela

Hidromontaža Maribor, daljnovođe pa postavljajo in opremijo delavci Dalekovođa iz Zagreba.

Os



Vzporedno z novo razdelilno transformatorsko postajo na Laborah gradijo tudi nov visokonapetostni daljnovod.

**Kolektiv splošno gradbenega podjetja**

# Projekt Kranj

čestita občanom  
in poslovnim  
prijateljem  
za občinski praznik

Obrtno podjetje

vam izdelava po meri moške  
in ženske obleke, plašče,  
kostime in lovske obleke  
iz prinesenega materiala.  
Izdelujemo tudi otroško  
konfekcijo za deklice od  
1 do 16

## Kroj

Jesenice

Obenem čestitamo občanom  
za občinski praznik  
in se priporočamo!



**exoterm**  
kranj  
jugoslavija  
KEMIČNA TOVARNA

Vsem občanom na območju občine  
Kranj in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Kranja

**Živilski kombinat**



**Žito**  
Ljubljana

**DE Pekarna Kranj**

čestita svojim potrošnikom in občanom za občinski praznik Kranja in jim želi prijetno praznovanje

*InterEuropa*



**KOPER**

**filiala Kranj**

Kolodvorska 1  
telefon 21-489 in 21-687  
mednarodna špedicija in  
transport

čestita vsem občanom za praznik  
Kranja

Priporoča se za svoje storitve



**INDUSTRIJSKI KOMBINAT KRANJ**

Vsem občanom čestita za občinski praznik  
Kranja in jim želi še naprej veliko delovnih  
uspehov



**Z  
A  
R  
J  
A**

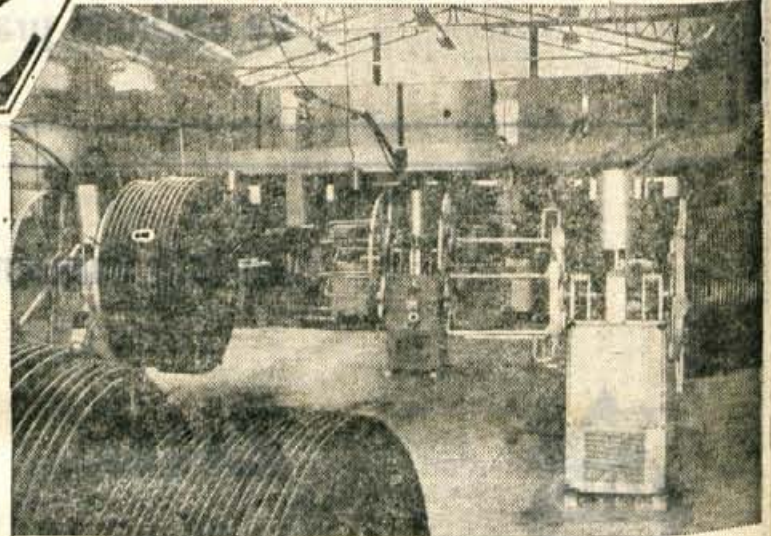
## Predelava plastičnih mas

V novem obratu na Plavžu sodobna proizvodnja najrazličnejših plastičnih izdelkov:

- ALKATEN CEVI RAZLIČNIH DIMENZIJ
- BRIZGANI IZDELKI
- VRECKE
- PLASTIFICIRANA ZICA
- IZDELAVA PLASTIČNIH VENTILACIJ, KADI, CEVOVODOV.



**J  
E  
S  
E  
N  
I  
C  
E**



## Trgovine in storitvena dejavnost

10 let tradicije, dobra ponudba in solidna postrežba v naših poslovalnicah:

KONFEKCIJA, ZARJA I, NOVOST, TEKSTILKA, KRANJSKA GORA, GALANTERIJA, TKANINA, TEKSTIL, PARFUMERIJA, MODNA OBUTEV, DOMOPREMA, KASTA I, KASTA II IN KASTA III, RADIO IN TV SERVIS, TAPOPLASTIK, POLAGANJE PODOV IN TAPETNIŠTVO

Cenjenim kupcem — občanom Jesenic, Domžal, Kamnika, Kranja, Tržiča in Račoveljice iskrene čestitke za občinski praznik

Vse blago  
za  
**10%**  
ceneje  
v vseh  
trgovinah

**E  
L  
I  
T  
A**

V Kranju, Škofji Loki, na Bledu  
in Jesenicah

od 1. do 14. avgusta

pri vseh nakupih nad 100 din

Vse naše trgovine so bogato za'ožene  
z vsem blagom, ki ga potrebujete

V času Gorenjskega sejma se vam  
izplača kupovati samo v trgovinah

*Elita*  **Kranj**





## TEKSTILINDUS KRANJ

Ob občinskem prazniku iskreno čestitamo vsem delovnim ljudem.

Ob tej priliki želimo seznaniti naše potrošnike z obsežno kolekcijo tkanin, ki smo jo pripravili za letošnje poletje.

V trgovinah s tekstilom zahtevajte vedno le tkanine Tekstilindus Kranj

Komunalno podjetje

## Udovod Kranj

Vsem delovnim ljudem čestitamo za občinski praznik in jim želimo veliko delovnih uspehov

## Splošno gradbeno podjetje

### sava

J E S E N I C E  
N A G O R E N J S K E M

izvaja:



visoke, nizke, industrijske, športne in turistične gradnje. Prav tako podjetje gradi stanovanja za trg na področju Jesenic, Kranjske gore in Ljubljane. Ta stanovanja prodaja interesentom, ki imajo lastna sredstva za odkup oz. si jih pridobijo v kreditnih bankah. Prodaja tudi poslovne prostore in garaže na Jesenicah. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitve gradnje od idejnega projekta pa do zaključka gradnje.

Obenem občanom čestita za občinski praznik Jesenic

ZDRUŽENO  
PODJETJE  
SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



## ŽELEZARNA JESENICE

proizvaja:

- debelo, srednjo in tanko pločevino
- dinamo trakove
- hladno valjane trakove
- vlečeno, luščeno in brušeno jeklo
- vlečeno žico
- patentirano žico
- hladno oblikovane profile
- dodatni material za varjenje jekla in ostalih kovin
- žičnike
- argon — čistoče 99,9 %

Obenem občanom občine Jesenic čestita za občinski praznik

# Iz kronike kokrškega odreda

## Ivan Jan (6) Iz bojev prvega sestava kokrškega odreda v 1942. letu

Ker smo pričakovali, da bodo Nemci hitro spet zbrali svoje sile, smo poslali kurirja v 2. četo, ki je bila za Rakitovcem. Z njo je bil tudi bataljonski komandant Matija Blejec-Matevž..., ki je s četo kmalu prispel, in tako je bil na položajih ves bataljon. Ko sta bila z nami komandant Matevž in komisar Mohor (Jakob Molek), smo se čutili nepremagljive.

Takoj, ko so se Nemci ponovno zbrali, da bi nas napadli, smo krepko udarili po njih... pričeli so kričati in bežati.

Seveda so nas potem ponovno naskočili, mi pa smo jim prizadejali nove izgube in jih naposled pognali v beg...

Pomaknili smo se nazaj na Lisičji vrh... Tisti dan si Nemci niso več upali za nami, čeprav so jim pozno popoldne prišle na pomoč okrepiteve. Na Pšajnovico so prišli celo s tankom, ki pa se mu je udrila pot...

Z drugim tankom so poskušali zasedi Rakitovce... a tudi ta je obstal pod Lipljami. Tako Nemcem tudi tokrat ni uspelo izseliti Zlatopoljcev.

Vendar pa Nemci svoje namere niso opustili... zbrali so policijske in vojaške sile in v nedeljo, 2. avgusta 1942, že ponoči zasedli hribe okoli zlatopoljskih vasi. Ko so se prebivalci zjutraj kot navadno vračali iz gozdnih skrivališč domov (takrat so se skrivali pred izselitvijo), so zagledali Nemce... na stotine jih je bilo, mož pri možu.

Nekaterim ljudem se je še posrečilo uiti in nekaj jih je splezalo celo na drevesa..., kjer so nekateri od njih v njihovih krošnjah lačni in žejni ostali tudi po dva dneva.

Nemci so ljudi iz vseh vasi vodili v Podgoro. Nad petnajst let stare moške so zaprli v šolo, ženske in otroke pa v cerkev. Po izpraznjenih vaseh so ropali, klali prašiče, streljali kokoši in jih pekli. Kar pa je ostalo druge živine, so jo odpeljali v Lukovico.

Zbrane ljudi so Nemci zasliševali. Predvsem so hoteli vedeti, kjer so vsi pobegli. Posebno veliko je manjkalo moških, ker nas je že pred temi dogodki precej odšlo k partizanom, mnogim pa se je tudi ta dan posrečilo pobegeti.

Ko od ljudi niso dobili zadovoljivih odgovorov, so v šolo začeli nositi slamo. Vse je kazalo, da bodo moške zažgali žive, kot so to poprej storili na Korenu, v Gradšču in Hrasniku (vendar se v tem primeru to ni zgodilo op. I. J.).

Ljudi so potem izselili v Nemčijo. Nemci pa so še štiri dni ostali okoli vasi in čakali... Res so potem prišli štirje domačini in tam izgubili življenja.

Po selitvi so Nemci pobrali iz hiš še opremo in jo odpeljali... nato so začeli požigati domačije. Zažgali so vse razen Stražarjeve na Brezovici in Slaparjeve na Malj Lašni, kjer so nameravali napraviti postojanko.

15. avgusta je res prišlo na Brezovico okoli 140 Nemcev. Se preden so se mogli vseliti, smo Slaparjevo hišo takoj zažgali, postojanka na Brezovici pa nam je delala še hude preglavice...

V nemških poročilih sicer nič ne zveemo o obrambi zlatopoljskih vasi konec julija 1942, zato pa iz skopih podatkov posnamemo, da je 24. julija 1942 odšel na območje Kamnika (tudi) 922. bataljon deželnih strelcev, katerega 4. četa bo stražila tvornico smodnika, medtem ko bosta dve četi 857. bataljona deželnih strelcev varovali policijske enote, ko bodo preiskovale naselja. V istem radiogramu zasledimo tudi poročilo, ki govori o gibanju partizanskih enot vzhodno od Kamnika in Domžal, to je na območju Tuhinjske doline.

Skozi številna nemška poročila s konca julija in začetka avgusta 1942 in tudi pozneje, se poleg ostalega neprestano ponavljajo ugotovitve o »plenitvi živil v okolici Kamnika in Domžal«, ter o »očiščevalnih akcijah«, ki jih je s pomočjo čet in bataljonov deželnih strelcev po vaseh in hribih izvajala policija. Vse to priča o živahni aktivnosti I. — kamniškega — bataljona kokrškega odreda.

Boj in delovanje kamniškega bataljona je bilo tedaj zelo dinamično, spreminjano z neprestanim okupatorjevim nasiljem in zasledovanjem.

Medtem ko so prebivalci področnih in hribovskih naselij v Tuhinjski dolini, pod Menino planino, pod Kravcem in ob vznožju ostalih hribov partizane že dobro poznali in z njimi tesno sodelovali, so prebivalci središč kamniškega okrožja o partizanih v glavnem le slišali. Tako v Kamniku, v Domžalah ali v Mengšu. Zato, čeravno obsežnejših vojaških akcij ni mogel izvajati, je bataljonsko poveljstvo v pričakovanju II. grupe odredov, za katero je že pripravil hrano, pošiljalo na teren močnejše partizanske oddelke, ki pa so bili tudi zadosti gibljivi. Da bi v teh središčih videli in čutili partizane, je ena izmed skupin kamniškega bataljona 15. avgusta odšla v Mengeš, da bi tam obračunala z vodjo krajevnega »Volksburda«, ki pa ga ni našla. Domačini, sodelavci okupatorjevi so povzročali veliko nevarnost in škodo osvobodilnemu gibanju. Zato pa je skupina naslednji večer šla in mengeško opekarno onesposobila za obratovanje.

Po tem opravilu se je odpravila v Podgorico, kjer je dobila precejšno količino streliva.

Ko je del II. grupe odredov — II. bataljona savinjskega odreda — Simonov z grupnim poveljstvom 16. avgusta 1942 prišel v Kamniško Bistrico, se je tam sestel z delom kamniškega bataljona, s katerim je bil tudi njegov komandant Matija Blejec-Matevž. Videli smo že, da je še ta dan prišlo do spopada z Nemci in da je bil Simonov bataljon tedaj zaradi stiske razdeljen. Tu ne bomo opisovali, kako je potekalo zbiranje II. bataljona savinjskega odreda in štaba II. grupe odredov, temveč bomo povedali le, da je s tem bataljonom v naslednjih dneh vse do konca avgusta sodeloval tudi del I. bataljona kokrškega odreda — kamniškega in da je bil s tem delom tudi njegov komandant. Taborili so na območju Menine planine in takoj uvedli vrsto akcij.

Poročilo štaba II. grupe odredov in Jože Mekinda-Franci o tem navajajo:

»Zvečer 19. avgusta je krenila polovica bataljona na večjo prehranjevalno akcijo v Smartnem pri Tuhinju. V trgovini so nabrali, kar se je največ dalo... Vsega je bilo dovolj. Pri kmetu poleg trgovine so dobili voz, ga naložili in odpeljali proti Zlatemu pojju.

Ena četa skupno z udarnim vodom pa je odšla v zasedo na cesto Kamnik—Tuhinj, da počaka tovorni avto, ki je vsak dan iz Kamnika vozil v postojanko v Tuhinjsko hrano. Oborožena je bila s štirimi lahkim mitraljezi...

Akcija ni čisto uspela, ker je del zasede zadremal... a bataljon je vendarle takoj po prihodu v te kraje pokazal svojo aktivnost. 20. avgusta je odšel komandant Simon s četo in postavil zasedo na cesti Gornji grad — Nova Štefta.

Tod se je s kolesi vsak dan vozila patrolja vermanov in... Simon jo je pričakal.

Okoli 9. ure so se pripeljali in borci so jih spustili na 20 metrov blizu. Ko je zaropotalo... so vermani obležali mrtvi. Simonovi borci so zaplenili 5 pušk, municijo, obleko in obutev.\*

26. avgusta je Simon postavil zasedo na istem kraju. Kmalu je pripeljal kamion s petimi Nemci, Ogenj partizanskega orožja je vozilo ustavil. V tem trenutku so izza ovinka privozili še trije nemški kamioni. Začel se je spopad. Nemci so nameravali zasedo obkoliti... in Simon je ukazal umik.\*

Medtem tudi preostalega terena poveljstvo I. bataljona kokrškega odreda — kamniškega — ni puščalo v miru. Na kamniško območje so po-

gosto in še vedno odhajale bataljonske patrolje. Tako tudi 25. avgusta 1942. Ker je šla v ravnino, lahko sklepamo, da je bil to tudi manever in speljevanje nemških sil od jedra kamniškega bataljona in od taborišča II. bataljona savinjskega odreda, ki je bil na Menini planini in deloval pod njo. Ta patrolja je na nekdanjem Znidarjevem vodnjaku sredi ravninskega Mengša izobesila lepak z imeni mengeških nemčurjev. To je med imenovanimi povzročilo velik preplah, hkrati pa okrepiło zaupanje v moč partizanov pri ostalem prebivalstvu.

Ta večer je patrolja odšla tudi v trzinjski kamnolom. V njem so razstrelili kompresor ter drobilec kamenja, nato pa zažgali barako, ki je s stroji vred pogorela.

Tudi po odhodu II. bataljona savinjskega odreda in štaba II. grupe odredov s kamniškega področja, so odhajale na teren patrolje kamniškega bataljona, o čemer bo beseda kasneje.

Delo kamniškega bataljona, običajno ena četa, ki je sodelovala z II. bataljonom savinjskega odreda še vse do njegovega odhoda na Stajersko, pa je s to enoto šel 29. avgusta na skupno prehranjevalno akcijo na štajersko stran, in sicer v Novo Stifto. Poročilo o tem pravi: »Zaseda, ki jo je vodil tov. Simon 29. avgusta na cesti Kamnik—Gornji grad, je bila napadena ob 4. uri zjutraj pri Stifto od vermanov. Napad je bil odbit, obležalo je 8 (vermanov) ter bilo 5 ranjenih, potem je bila postavljena (pričakovali so nemško intervencijo — op. I. J.) zaseda. V zasedi je bil razbit vojaški luksuzni avto. Pri tem sta bila ubita 2 orožnika, 3 ranjeni, zaplenjen pa je bil puškomitraljez, 20 okvirjev z municijo, 3 puške itd... Nato smo hoteli postaviti še drugo zasedo, pa smo bili napadeni od policije...«

Poročilo poveljstva II. grupe odredov o bojih med pohodom na Stajersko navaja še, da je v spopadu, ki se je potem razvil z Nemci, padlo 15—20 policistov, kar pa iz nemških dokumentov ni bilo moč posneti. Po vsem sodeč so bili to oddelki 18. policijskega polka gorskih lovcev, ki so skupno z drugimi nemškimi enotami v sodelovanju z vermani šli v napad proti taborišču II. bataljona savinjskega odreda na Menini planini, kar je doživljal tudi tisti del kamniškega bataljona kokrškega odreda, ki je bil pod poveljstvom Matije Blejca-Matevža z njim.

O vlogi in deležu kamniškega bataljona v skupnih akcijah z II. bataljonom savinjskega odreda od 20. do 30. avgusta 1942, kjer zlasti občudujoče govori o komandantu Matevžu, poglejmo še kaj pravi mitraljezec Simonovega bataljona Ladislav Grat-Kljev:

»Kamniški bataljon je obvladoval vso okolico. Borci so nas lepo sprejeli in v nekaj dneh smo spoznali vse uglednejše partizane bataljona: komandirja, (z II. bataljonom savinjskega odreda — Simonovim — je bila le ena četa kamniškega bataljona), strojničarje, komisarje čet, pa tudi Matevža, bataljonskega komandanta... Nosil je kratke hlače, na nogah pa škornje, nenavadno obuvalo za partizane tistega časa...«

Pri kamniških borcih smo preživeli najlepše dneve, kar smo jih prebili na Gorénjskem...

Bilo je menda petindvajsetega avgusta zvečer, ko smo se skupaj s Kamničani odpravili v prehranjevalno akcijo. V vasi — v Smartnem — smo izpraznili trgovino... Večina borcev se je po akciji vračala v taborišče, en del s tremi mitraljezi — eden sem bil jaz — odpravil v zasedo nad cesto. Z nami je bil tudi vod Kamničanov z dvema mitraljezema. Dobili smo namreč sporočilo, da bo po tisti cesti pripeljal nemški tovornjak, ki vozi hrano sovražnikovim posadkam. Tovornjak bodo spremljali policisti, in tako smo računali z dvojnimi uspehom — hrano in orožjem. Ker smo dolgo hodili... smo bili temu primerno utrujeni. Ze danilo se je, ko smo prišli na položaje... in začelo se je čakanje... premagal me je spanec. Ne vem, kako dolgo sem spal, ko je tik ob meni zaregljala strojnica. Razločil pa sem tudi divje brnenje tovornjaka, ker je voznik pognal z vso hitrostjo... in se izgubil v daljavi...

\* Radiogram operativnega odseka nemškega štaba Jug z dne 21. avgusta 1942 tudi priznava 4 mrtve in 2 ranjena vermana, in pravi, da so padli vzhodno od Cernivca, ko so se peljali z avtom. Verjetno gre za nesoglasje v partizanskih in nemških poročilih. 104

Ob 30. obletnici kokrškega odreda bo 6. avgusta v Trzinju velika proslava združena s praznovanjem občinskega praznika. Ob tej priliki bomo v nekaj nadaljevanjih objavili odlomek iz kronike kokrškega odreda, ki jo pripravlja Ivan Jan.

# Kmetijsko živilski kombinat Kranj

z obrati: Oljaraica, Mlekarna, Klavnica, Kmetijstvo,  
KZ Radovijica in komercialni servis



čestita vsem občanom za občinski praznik



Iskra  
elektromehanika  
kranj

TELEFONSKE CENTRALE, TELEFONI, ŠTEVCI, MERILNE NAPRAVE, ROTACIJSKI STROJI

k  
občinskemu  
prazniku  
1. avgustu

iskrene  
čestitke  
vsem  
delovnim  
ljudem

# iskra

## Splošna vodna skupnost Gorenjske Kranj

Cesta Staneta Žagarja 30

- izvajamo vsa vodogradbena dela
- zaščite obrežij ob vodotokih
- razna zemeljska in minerska dela ipd.

Delovni kolektiv čestita za občinski praznik



## Zavarovalnica SAVA PE Kranj

čestita vsem zavarovancem in drugim občanom za občinski praznik

Nikoli ne veš za nesrečo?

Zato zavaruj sebe in svoje premoženje pri Zavarovalnici Sava, Pe Kranj

## Elektro Kranj

Cesta JLA 6

s svojimi delovnimi enotami:

Distributivna enota Kranj  
Distributivna enota Žirovnica  
Proizvodna enota Kranj  
in uprava

čestitajo za občinski praznik



Bulvar Sevčenka

# SAMARKAND, DRAGULJ SVETA

Od Herodota do današnjih dni so popotniki opisovali svoja doživljaja v potpisih. V minulih dobah so popotovali le maloštevilni izbranci, ki so v svojih potpisih poleg vtisov o tujih deželah vpletali tudi izvirne misli o svojem času in ljudeh. V različnih dobah se način opisovanja skoraj ni spremenil, le da potovanje ni več privilegij učenjakov, raziskovalcev, pomorščakov in misijonarjev. Potovalna mrzlica je zajela širok krog ljudi, od katerih prenekateri šele ob viru samem tešijo svojo vedoželjnost. Vse več pa je teh, ki ob neposrednem stiku s kulturno dediščino svojega in tujih narodov začutijo željo in potrebo po širjenju duhovnega obzorja. Žal na potovanjih srečujemo tudi ljudi, ki najdejo vse zadovoljstvo samo v zbiranju spominkov, katere bodo kot dokazno gradivo razpostavili v vitrine dnevnih sob.

K vsakemu potovanju spada tudi neogibno čakanje na prometne zveze. Nekoristno zapravljeni čas popotniki izkoristijo za medsebojna spoznavanja in pripovedovanja o popotnih dogodivščinah. V vsaki skupini je nekaj strastnih popotnikov, ki so se svojemu konjičku na ljubo odrekli drugim dobrinam;

novi garderobi, lastnemu prevoznemu sredstvu ali poroki. Tj prekaljeni klativitezi so obredli že veliko sveta in če prisluhnete njihovem pogovoru, bodo žonglirali z zvenečimi imeni daljnih mest in dežel kot rokohitrc s pisanimi žogami. Naj se kak začetnik v takih družbi ne spozabi in začne razkladati svoje vtise iz Londona, Pariza ali Rima. Za svoje pripovedovanje bo nagrajen z vsaj tako pomilovalnim zmrdovanjem kot kak deželan, ki se postavlja s tem, da je videl Kranj in Škofjo Loko.

Na oglas potovalne agencije, ki je udeležencem obljubila enkratna doživljaja v starih mestih srednje Azije, se nas je ujelo nekaj manj kot trideset. In tako smo v pričakovanju neznanega sedeli že od jutra v prostorih beograjskega letališča in čakali na zvezo proti Kijevu. Odtod naj bi nadaljevali polet v Sovjetsko srednjo Azijo. Sele v zgodnjih popoldanskih urah se je jeklena ptica le odtrgala od tal in nas v nekaj manj kot dveh urah utrudljivega letenja ponese do slikovitega mesta na bregovih Dnjepra.

Starj tupoljev je že zdavnaj odhrumel proti obalam Črnega morja, a nam v zadušljivi

letališki čakalnici še vedno niso pretipali jeter in obisti. Od počasnega in temeljitega postopka že povsem dotočeni smo končno z vzdihom olajšanja le obrnili hrbet Borispolu in se z avtobusom odpeljali proti mestu.

Ponos in kras Kijeva so kostanjeva drevesa. Ob pogledu na to zeleno razkošje sem morala pomisliti na naš Kranj, ki se je nekoč prav tako ponašal s košatimi kostanji. Med zadnjo vojno skoraj povsem porušeni Kijev je obnoven tako smotno, da se staro staplja z novim v ubrano celoto. In spet mi je postalo žal rodnega mesta, nad katerim je bilo predvsem v povojnih letih zagrešeno vse preveč nasilstev.

Zgodovina Kijeva in Ukrajine je izpolnjena z nizom tragičnih preokretov. Po nekaterih zgodovinskih virih je Ukrajina pradomovina Slovanov. V IV., V. in VI. stoletju je bila med Dnjeprom in Dnjestrom osnovana zveza vzhodnoslovanskih plemen, po bizantinskih virih imenovani Anti, ki so se pretežno ukvarjala s poljedelstvom in živinorejo. Z razvojem trgovine in obrti so v stoletjih zrasla večja mesta, med njimi tudi Kijev. Z združitvijo Novgorodske in Kijevske kneževine, ki sta

zamenjali prejšnje plemenske tvorbe, je že ob koncu IX. stoletja nastalo jedro velike vzhodnoslovanske države, tako imenovana Kijevska Rusija. Že pred iztekom X. stoletja je zajemala Kijevska Rusija vsa vzhodnoslovanska plemena. Zaradi notranjih nesoglasij in vpadov Poloncev in drugih nomadov je Kijevska država začela slabeti in v letu 1240 je Džingiskanov vnuk, Bati-kan s svojimi mongolskimi vojščaki zavzel in porušil Kijev. Odtod so Mongoli prodirali v zahodno Evropo in dve leti kasneje prek Madžarske prišli do Jadranskega morja. Mongolske zatiralce so v teku let zamenjali litvanski in poljski. Že v XVI. stoletju so v Ukrajini znani mnogi kmečki upori, podprti od kozakov. Leta 1648 se je s svojimi kozaki dvignil proti poljskemu plemstvu hetman Bogdan Hmelnički. Bilo je očitno, da Hmelnički ne bo mogel dolgo kljubovati Turkom in Poljakom, zato se je priključil Rusiji v letu 1654 v času vladanja carja A. I. Mihajloviča. Ta poteza je izzvala rusko-poljsko vojno v letih 1654-1667. Po premirju leta 1667 in tako imenovanem Večnim mirom leta 1686 je Poljska zadržala del Ukrajine zahodno od Dnjepra, a hetmanska država s Kijevom je pripadla Rusiji. A tudi sedaj se položaj Ukrajincev ni izboljšal, o čemer pričajo kmečko-kozakiški upori ob koncu XVII. in v XVIII. stoletju. Poizkus odcepitve Ukrajine od Rusije je kljub prizadevanju ukrajinskega hetmana I. S. Mazepa, ki se je v švedsko-ruski vojni pridružil kralju Karlu XII., dokončno propadel s porazom Švedov pri Poltavi leta 1709.

V teku XVIII. stoletja je ukrajinski narod še naprej trpel pod svojimi tlačitelji. Vsi upori so bili krvavo zadušeni, hetmanska oblast zamenjana z administrativno, dežela razkosana. Še v XIX. stoletju je Ukrajina ječala pod težkim jarmom carske Rusije. Da bi se rešilo iz obupnih razmer, se je kmečko ljudstvo upiralo, a v mestih so nastajale tajne politične organizacije. Po neuspeli revoluciji v letih 1905 do 1907 se je položaj še poslabšal, kar je privedlo do velikih delavskih stavk leta 1913 in 1914. Po okupaciji dežle s strani avstrijsko-nemške vojske v letih 1914-1918 ter po intervenciji Antante, katere vojaške sile so podpirale belogardiste in nacionaliste, je bila s posredovanjem Rdeče armade Ukrajina dokončno osvobojena v letih 1919-1920. Po nadaljnjih spopadih s poljsko in belogardiščno vojsko v letih 1920-21 je Poljski pripadla zahodna Ukrajina, Severna Bukovina Romuniji in Češkoslovaški Zakarpatska Rusija. Po vdoru nemških čet v juniju 1941

Samarkand, mesto v Uzbekistanu (ZSSR). V starem veku je bil Samarkand glavno mesto Sogdiane. Od 9. stol. eno izmed središč orientalske kulture; od l. 1370 prestolnica Timurlenka. Rusi so ga zavzeli l. 1868.

naj bi Ukrajina postala kolonialno ozemlje in žitnica Tretjega rajha.

Kijev so Nemci zasedli po septembski bitki leta enainštirideset in ga imeli v svojih rokah do začetka novembra trinštirideset. Starejši Kranjčani se gotovo še spominjajo, da so kmalu po zasedbi Ukrajine prihajale v Kranj vreče sladkorja z napisom Zuckerfabrik Kiew. Leseno skladišče pri tovarni Standard je bilo tako naphano s sončničnim semenom iz Ukrajine, da je bilo krog in krog podprto z močnimi koli, da se ne bi podrlo. Ropanje in divjanje nemških okupatorjev v Ukrajini zgodovinarji primerjajo s krutostjo Bati-kanovih hord v dvanajstem stoletju. Pripovedujejo, da so Nemci ob zavzetju Kijeva na novozgrajenem stadionu priredili pošastno nogometno tekmo. Enajsterica kijevskega Dinama je morala odigrati svojo poslednjo tekmo z moštvo Luftwaffe. Dogovorjeno je bilo, da si bo domače moštvo z zmago nad nasprotniki priborilo življenja, toda Nemci so obljubo prelomili. Kljub rezultatu 6:3 v korist Dinama so hitlerjanci pobili kijevske nogometaše do zadnjega moža.

Mesto Kijev je imelo med zadnjo vojno tristo tisoč žrtev, to je toliko kot vsa Amerika. Velike zasluge za osvoboditev Kijeva in Ukrajine je imel komandant jugozahodne voronješke in I. ukrajinske fronte sovjetski general Vatutin. Vatutin je umrl leto dni po osvoboditvi Kijeva na madžarski fronti zaradi gangrene, star komaj trinštirideset let. Hvalni Kijevčani so mu, kot mnogim drugim zaslužnim možem, postavili spomenik v enem od stošestdesetih velikih parkov v mestu. Na bregu Dnjepra je prelep Park večne slave branilcem velike domovinske vojne 1941-1945. Visoki obelisk in grob neznanega junaka z večnim ognjenim spominjato na velike človeške izgube v minuli vojni. Prikupna mlada ruska vodnica nas je s solzami v očeh vodila na grobišče. Brezčutno vedenje tujih turistov, od katerih posamezniki prihajajo sem skrajno neprimerno obsežni, brez dvoma žali dostojne sovjetske državljanke.

(Se nadaljuje)

A. Bizjak

# Zgodba o drogu

in o tem, kako neodgovorne kranjske občinske službe izzivajo usodo

Na Polici pri Kranju, kakih dvesto metrov levo od glavne gorenjske ceste, stoji električni drog. Navaden, lesen nosilec žic visoke napetosti je to, niti največji, niti najpomembnejši v okolici, temveč le eden iz dolge vrste podobnih, ki dostavljajo energijo desnemu bregu Save med Radovljico in Podnartom. V normalnih okoliščinah bi ga nihče ne opazil, nihče mu ne bi posvečal kakšne posebne pozornosti. Žal pa je njegov položaj kritičen, saj grozi, da se bo zrušil in sprožil katastrofo, katere posledice trenutno ni moč predvideti. Če bi bil živo bitje, bi pričujočo pisarijo zlahka uvrstil v rubriko »Nekrologi«. Toda ker gre za osemmetrski tram, so stvari nekoliko drugačne. Kakšne?

## »Prst božji« nad prepadom

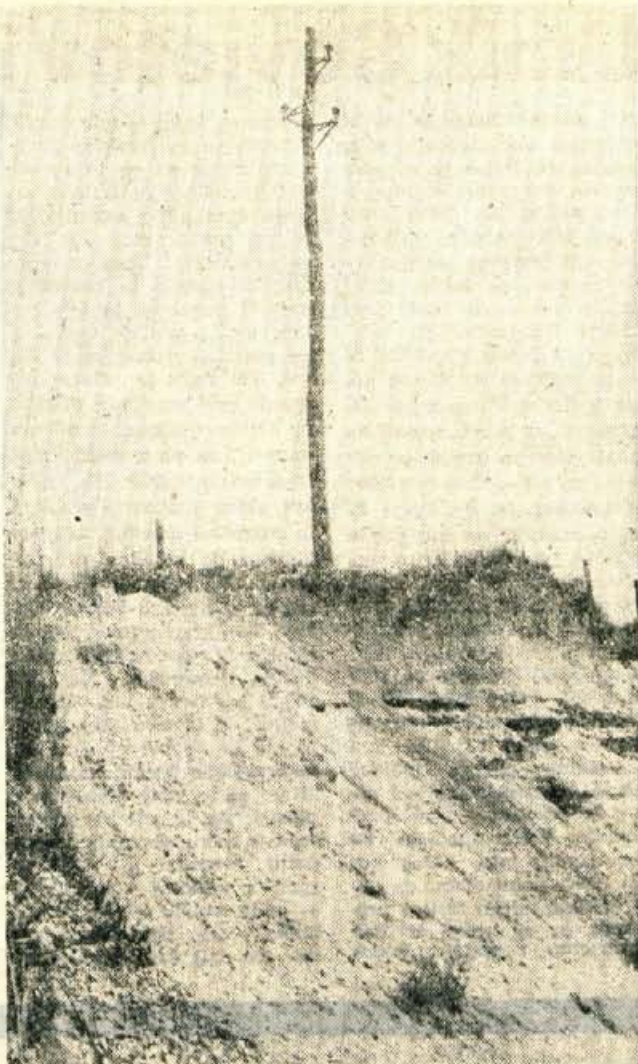
Nekaj kilometrov pred Kranjem (gledano z gornje savske smeri), ob že omenjeni cesti, ima — kot vemo — SGP Projekt svoj peskokop, ki je v minulih letih prerasel v pravcati lunarni krater. Krater se je širil in poglobljal hkrati z naraščajočo urbanizacijo, saj so tam nakopane plasti rečnih naplavin skoraj neizčrpen vir izredno pomembnega gradbenega materiala — peska. Rob orjaške jame je vztrajno lezel proti zahodu ter lani jeseni dosegel 110-kilovoltni daljnovod, katerega bakrene žile tečejo po šev čez valovito pokrajino in napajajo z elektriko naselbine onkraj reke. Končno, pet minut po dvanajsti, bi rekli, so projektovci le spoznali, da bo treba dela prekiniti, kajti do najbližje »telegrafarce« je samo še poldrug meter razdalje. Nesrečni drog zdaj kot svari len »prst božji« krasni vrh 12-metrskega, krhljivega previsa, ki utegne vsak hip odpasti.

No, podjetje je ustavilo izkop. Ni pa ga ustavil Rudi Kavčič, lastnik manjše, nasproti ležeče privatne gramoznice. Izpodjedene, 7 metrov globoke stene so nezadržno rinile dalje ter se približale stebri na bore tri me-

tre. Krpo zemlje, kamor je le-ta vsajen, so spremenile v majav parobek, ki bo podlegel prvemu malce močnejšemu naliivu. V našo obrambo naj nemudoma dodamo, da gornja trditev ni plod laičnih novinarskih sklepanj, marveč zaključek predstavnikov Elektra Kranj in občinske komunalne inšpekcije, ki so si meseca marca dvakrat zapored ogledali nastalo situacijo. Poklicalo jih je okoliško prebivalstvo, ogorčeno spričo neverjetne brezbriznosti Projekta in zasebnika Kavčiča.

## ● Kaj so ugotovili strokovnjaki?

Naredimo kratek povzetek komisijskih dognanj: razmarni nosilec predstavlja resno grožnjo ožji in širši okolici. Če bi namreč podlaga popustila (in o slednjem ne kaže dvomiti), bi potegnil za seboj ubijalsko žico, ki mora nujno zatrtati makadamsko pot proti Okroglemu. Pot je dokaj prometna; po njej hodijo šolarji, vozijo avtomobil in niti avtobus, poln turistov, ni redkost. Vsaj 48 ur bi ostale brez električnega toka vasi Podnart (kemična tovarna!), Lipnica in Okroglo. Nadalje so inšpektorji obljubili takoj prepovedati kakršnokoli izkoriščanje Kavčičevega peskoloma, ki poleg spornega droga



»Prst božji« nemo opozarja, da dolgo ne bo več zdržal na majavem peščenem parobku

ogroža tudi vrtove in hiše bližnjih sosedov ter prej navedeno okroglijansko pot. Delegacija je slovesno zagotovila, da bo zadeva rešena najkasneje v štirinajstih dneh — in odšla. Lepo, kajne?

Danes, štiri mesece kasneje, ni storjenega popolnoma nič. Kavčič, ki so zanj medtem poiskali novo, boljše in večjo

gramoznico, mirno koplje dalje, v starem peskolomu. Parobek s stebrom je iz ure v uro ožji. Članj sveta krajevne skupnosti izgubljajo voljo in vero v občinsko upravo ter stoično požirajo kritike besnih državljanov. Iskreno jih zanima, s kakšnim za lase privlečenim izgovorom bodo odgovorni skušali opravičiti neizpolnjene obljube. Je morda milijon in pol starih din, kolikor bi veljala prestavev nevarnega droga, pretiran znesek? Ali res ni mogoče ukrotiti zasebnika, ki je javno izjavil, da hoče jamo do kraja izriniti in da mu peščica sitnežev že ne bo ukazovala? Kaj čakate, tovariši? Nezgodo? Smrtne žrtve?

»Pet mesecev opozarjamo, vrtimo telefone, sestavljamo dopise, hodimo moledovat — vendar brez haska,« pravi znani družbenopolitični delavec in odbornik Franc Grašič. »Dovolj dolgo smo molčali in nihče nima pravice govoriti, da umetno napihujemo problem in ga obešamo na veliki zvon. Naj kar javnost presodi, kdo huje pretirava.«

Rokavica je vržena. Odpiramo polemiko. Dobrodošel bo vsak pameten odgovor, vsakršno pojasnilo — če seveda obstaja.

Besedilo: I. G.  
Foto: S. Hain



Jež sem in zato po naravi samotar. Rad pohajkujem naokrog, skozi nedotaknjene predele naše domovine, ki jih, žal, ni več ravno veliko. Izgibam se hrupnim izletnikom in gobarjem ter sploh posnemam zaljubljenne parčke, iščoč zase kak skrit kotiček. Oni dan pa me je radovednost vendarle premagala. Lazil sem čez valoviti svet Jelovice, ko iz daljave zaslišim glasove, podobne gostilniškemu šundu. Neopazeno prilazem bliže ter odkrijem celo armado ljudi, zelo mladih, mladih, malo manj mladih in čisto nič mladih. Jedli, pili, plesali in kričali so, da jih je bilo veselje gledati. Očitno gre za množični piknik, ugotovim ter kmalu zatem odkrijem, da družina pripada kolektivu znane gorenjske tovarne. Le naj se sprostijo, si mislim. Zabave so idealen način odvijanja vsakdanjih stabilizacijskih rev in težav.

Ze hočem izginiti, kar opazim dve ljubki pinčari rosnih let. Kakih petnajst pomladi sta šteli, več ni kakor. Vijugali sta sem ter tja, tiščoč k sebi literški steklenici vina, kakršno je brezplačno dobil sleherni udeleženec zabave. Niti deset minut ni preteklo in steklenici sta bili prazni. Dekličema so se noge začele zapletati. Stor sredi jase ju je z lahkoto prekopicnil v travo. Starejši kolegi, povečini dedci, ki brez škode prenesajo trikrat večje količine pijače, so pokali od navdušenja. Opiti smrklji sta jim hahljaje sedali v naročje ter jeli izvajati nekatere gibalne operacije, kakršne sicer hodimo opazovati v bare. Da bi lažje sprejel nedvoumen izziv, je marsikateri možak naročil nov »flaskon« ter ga, kakopak, najprej ponudil damicam. Naslednje faze operacije so stekle kot v naglo vrtečem se filmu. Punci, podprti z dvema kavalirjema, sta izginiti v oddaljeno podrast. Nihče ni protestiral, le osamljen tovariš, ki ne sodi v atomski vek in ki začuda ni verjel, da četverica v gmajni nabira borovnice, je majal z glavo. Najbrž pretirano resno jemlje fraze o mignosti borbe zoper alkoholizem ter o posledicah, ki ta narodno-folklorni pojav spremljajo.

Vaš Jež Popotnik

# Guet brez bleščic

Pričujoča storija je sicer kratka, a zato nič manj žalostna in pretresljiva. Pripetila se je med nami, na Gorenjskem, daleč od Chicaga in Amerike, kjer človeško življenje menda ni prida cenjeno. V socialistični Jugoslaviji pa naj bi bil sleherni posemeznik drugocena, spoštovanja vredna osebnost, ki v stiski nikdar ne ostane zavržena, pozabljena ali celo ponižana.

Priletnemu možaku v avtobusu nenaodoma postane slabo. Vročina in zadušljiv zrak opraviata svoje in potnik, hipoma ohromel, zleze skupaj: možganska kap. Nihče ničesar ne opazi. Na končni postaji ljudje izstopijo, medtem ko skoraj nezavedni bolnik nemočno obždi v oblazinjenem sedežu.

»Očitno je pošteno pijan,« strokovnjakško ugotovi šofer in pokliče kolega. Zgrabi ga, ga odnese ven in prisloni k steni bližnje pošte, okrog katere vrviyo množice delovnega ljudstva. Pešci z nametnim ogledujejo mlahavo telo, ki po-

lagoma izgublja moči ter drsi navzdol, dokler skrčeno ne obleži sredi asfalta. »Dobro je natreskan,« govoriyo zijala ter majaje z glavami odhajajo dalje. »Lahko bi bil tudi bolan,« momlja suhljata ženička, a ji »poznavalec« brž pojasniyo, da gre zgolj za močno vinjenost.

Debele pol ure preteče, preden pride mimo nekdo, ki reveža osebnost pozna. On da bi se takole opil? Saj vendar ni mogoče! Nikoli ni praznil kozarcev — razmišlja in odhiti iskat pomoč. Res najde prijatelja, voznika avtobusa, ki je moža pripravljen prepeljati domov. Sele prepa. dena žena spozna, da sprog nujno potrebuje zdravnika. Po enourni zamudi slednji le prispe, ugotovi kap in ukaže prizadetega nemudoma spraviti v bolnišnico. Toda kirurška spretnost ne zaleže več; 48 ur pozneje Lojze Dolinar (62), upokojenec iz Puštal pri Skofji Loki, ki je 40 let poklicno vrtil volan ter vmes nešteto krat pomagal državljanom v zagati, izdihne.

# Umik Sovjetov iz Egipta

Po nekajdnevni napetosti in napovedih, da se bo v Egiptu nekaj zgodilo, je minuli teden egiptovski predsednik Sadat sporočil presenetljivo novico: na egiptovsko zahtevo se bodo iz dežele umaknili sovjetski vojaški strokovnjaki in svetovalci, ki so urili egiptovske oborožene sile s sovjetskim orožjem. Čeprav niso sporočili datuma, do katerega se bodo sovjetski strokovnjaki umaknili, in ne koliko se jih bo umaknilo, pa se je zvedelo, da bo umik končan verjetno v naslednjih dveh tednih, umaknilo pa naj bi se od 15.000 do 20.000 sovjetskih strokovnjakov, kolikor jih je v Egiptu po približnih ocenah tujih opazovalcev.

Zakaj so moralj Sovjeti iz Egipta? Predsednik Sadat je na svojem zadnjem govoru na kongresu arabske socialistične unije v Kairu dejal, da zato, ker ni prišlo orožje, ki so ga Sovjeti obljubili in zaradi katerega bi njihov strokovnjaki lahko ostali v Egiptu. Hkrati je dejal, da so razlike med prijatelji možne in in da odhod sovjetskih strokovnjakov v domovino ne pomeni, da bodo posledje odnosi med obema deželama slabši. Po njegovem mnenju je Arabcem stanje »nitj vojna nitj

mir« samo škodovalo in bi pomenilo nadaljevanje take politike za Egipt in njegove arabske zaveznike nepopravljivo škodo. Če torej tako stanje ni več možno po besedah egiptovskega predsednika namreč, se lahko sedaj seveda vprašamo: kaj torej posledje? Ali vojna ali mir? Druge možnosti skorajda ni — če namreč odpisemo to, kar je Sadat očitno z besedami storil, se pravi, opustil do sedaj veljavno usmeritev »ne vojna ne mir«. Mnenje večine opazovalcev je, da Egipt za vojno (namreč za zmagovito vojno) v tem trenutku ni sposoben. Če ni bil tedaj, ko so bili pri njih še sovjetski strokovnjaki in so lahko pričakovali vedno nove pošiljke orožja, je sedaj, ko tega ni, toliko manj. Torej mir? Mir si Egipt nedvomno želi, toda ne mir za vsako ceno in pod vsakršnim pogojem, marveč mir, ki bi vrnil izgubljeni ponos in predvsem izgubljeno ozemlje. Toda medtem ko obe strani, tako Kairo kot Tel Aviv, poudarjata, da sta za načelno mirno rešitev problema, pa se njuna stališča neverjetno razhajajo, kadar

gre za to, kako ta mir doseči. Izraelci so za direktne pogovore, Egipt pa ne in to vse dotlej, dokler se Izraelci ne bodo umaknili z ozemlja, ki so ga zasedli med junijsko vojno leta 1967. Tega pa zopet Izraelci nočejo in zahtevajo najprej pogovore in šele potem umik, vendar vsekakor ne popoln, marveč zgolj delen. Tel Aviv je pripravljen morda med pogajanjmi pristati na delen umik z zasedenih ozemelj, ne pa z vseh. Egipt tega ne sprejema. Ta, zgolj kot skica nakazan, problem je potrebno omeniti zato, da pomaga do boljšega razumevanja Sadatove odločitve o umiku sovjetskih strokovnjakov. To hkrati pomeni, da je egiptovski predsednik med dvema kampana. Na eni strani se zaveda, da vojaške rešitve, ki bi bila zanj ugodna, Egipt še precej časa ne bo sposoben izsiliti, na drugi strani pa se prav tako dobro zaveda, da je pot do mirne rešitve spora skorajda nemogoča. Mogoča je verjetno zgolj z velikimi kompromisi — toda koliko si jih Sadat lahko v tem trenutku privoščiti? Že dalj časa je namreč

veljalo med opazovalci v Kairu prepričanje, da se tiha opozicija proti sedanjemu egiptovskemu predsedniku vse bolj krepi, da raste nezadovoljstvo z njegovo politiko »ne vojna ne mir«. Mnogi so zato pričakovali nekatere personalne spremembe v najvišjem vodstvu dežele, ki naj bi vsaj nekoliko pomirile razgrete duhove in zadovoljile zahteve tistih, ki so terjali ukrepe, akcije. Namesto osebnih sprememb je prišla novica o umiku sovjetskih strokovnjakov. Sklep so v Egiptu burno pozdravili, saj je bilo takih, ki se niso strinjali s sovjetsko navzočnostjo v deželi, vse več.

Sadat je torej dosegel točko v svojo korist, utrdil je svoje vodstvo in po vsej verjetnosti v precejšnji meri tudi enotnost ljudstva. Toda je zdaj očitno na mestu povsem objektivno vprašanje: koliko časa bo to še veljalo, kaj je bilo s tem doseženega? Umik sovjetskih vojaških strokovnjakov je neavomno v Egiptu trenutno zelo popularna poteza, ampak s tem naposled ni še nič rešenega. Sovjetska zveza je že ves čas nasprotovala odkritemu spo-

padu na Blaznem vzhodu iz preprostega razloga, ker bi se spopad utegnili razširiti v dvojni z Združenimi državami. Tega si Kremelj v tem trenutku, ko ima dovolj skrbi na svojih drugih mejah, ne želi. Po umiku bo imel Egipt sicer veliko bolj svobodne roke, toda koliko mu bo to lahko pomagalo ob spoznanju, da je objektivno še vedno slabši v vojaškem oziru od Izraela? Podobne težnje, namreč po umiku sovjetskih strokovnjakov, je moč v zadnjih dneh čutiti tudi v bližnji Siriji, kjer naj bi bilo po neuradnih podatkih okoli 3000 Sovjetov. Naposled ostane še vprašanje, koliko bo Sadatov sklep vplival na bodoče sovjetsko-egiptovske odnose? Obe strani trdita da nič, toda to najbrž ne gre jemati dobesedno. Za Moskvo je prisilni umik njenih strokovnjakov iz Egipta vsekakor nekaj, kar bi si raje prihranili, če bi bilo le mogoče.

LJUDJE  
IN  
DOGODKI

## »Zavarjeni« ugrabitelji

Ameriška letalska družba TWA je vrsti ukrepov, s katerimi se posadke potniških avionov skušajo zavarovati pred ugrabitelji, dodala še enega: v svojih »srednjepragaših« tipa boeing 727 je sklenila zavariti vrata na spodnjem delu trupa, skozi katera so teroristi po prejetju zahtevane odkupnine zlahka izskočili ter s padali varno pristali v odročnih pokrajinah. Prav zaradi omenjenih vrat je bil B-727 najpogostejša tarča napadov modernih piratov.

## Smrtni davek vročini

Medtem ko Slovenci bentimo nad nič kaj lepim poletjem, se Danska, Japonska in vzhodni predeli ZDA dušijo v tropski vročini. Soparni zvon nad New Yorkom, Washingtonom in Philadelphijo je terjal že več sto smrtnih žrtev. Temperatura dosega tudi 35 stopinj Celzija. Podobne vesti prihajajo z Danske in Japonske. Danske plaže so polne nageev, kajti celo pod pičlo krpico kopalne garderobe postaja nevzdržno toplo. Epidemija »neplaniranega« nudizma je parlamentu olajšala sprejetje zakona o legaliziranju golote na kopalniških. Z Japonske pa poročajo, da spričo pasjih dni delovna storilnost naglo upada in da so ceste iz Tokia proti 60 km oddaljeni obali prizorišče neznanske gneče ter številnih prometnih zmed.

## Nevarni New York

Se enkrat homo vzeli v precep New York — tokrat zato, da bi zabeležili nadvse žalosten rekord drugega največjega mesta na svetu: v prvem tednu julija so policijske oblasti zabeležile 56 umorov, kar je absolutni ameriški in svetovni rekord. Večina žrtev je bila ustreljena. V enakem lanskem obdobju so našli »le« 25 ubojev.

## Mamila v šahovnici

Dvoboj v Reykjaviku je navdihnil prekupčevalce z mamili, da so v čudovito, ročno rezljano

šahovsko garnituro skrili 63 kilogramov hašiša. Pošiljka je z letalom pripotovala iz Indije in je bila naslovljena na nekega meščana La Paza (Mehika), ki ravno zdaj prestaja krajšo zaporno kazen. Prav to dejstvo je postalo usodno. Policaji so si namreč nekoliko približe ogledali zadevo ter brž odkrili med dvojne stene skrit tovor.

## Mafija tudi v Avstraliji

Doslej smo živeli v prepričanju, da mafija, ki ima svoje korenine na Siciliji, straši samo po Italiji, po ZDA in morda še po Franciji. Zdaj pa se sliši, da je svoje »interesno območje« razširila tudi na Avstralijo. Njeni pripadniki si skušajo zagotoviti monopolističen položaj v najrazličnejših zaslužkarskih panogah, prevzemajo igravnice ter odkupujejo donosna avstralska podjetja. Vlada in tožilstvo sta napovedala ostre zaščitne ukrepe ter uvedli temeljito preiskavo.

## Sončna tovarna

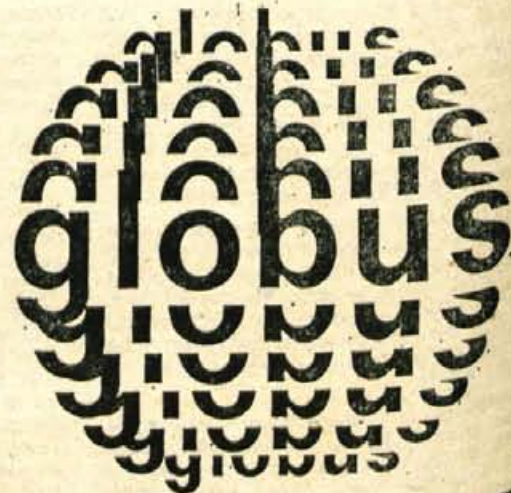
Sonce, najpopolnejši vir energije, naj bi polagoma nadomestilo premog, nafto, elektrarne in celo uran. Prvega praktičnega poskusa v tej smeri so se lotili v Uzbekistanu (SZ). Sredi puščave Kizilkum, kjer devet desetih let ni na nebu niti oblaka, gradijo tovarno, ki jo bodo poganjali sončni žarki. Slednje je menda s pomočjo posebnih ojačevalnih naprav mogoče ojačati do tolikšne mere, da topijo in režejo kovino, grejejo peči, klimatske naprave in sušilnice ter ženejo motorje.

## Poginila nevarna zver

V živalskem vrtu v Salt Lake Cityju (Utah, ZDA) je pred dnevi poginil 24 let star »liger«, edinstven primerik križanca med levom in bengalsko tigrico. Živel je celih 11 let dlje kot najstarejši primerki njegovih sorodnikov po materini in očetovi strani. Bil je orjaška zver, navzven podobna levinjam, vendar s programi po hrbtu. Truplo bodo nagačili.

## Se bliža ledena doba?

Meritve ameriških, kanadskih in sovjetskih znanstvenikov kažejo, da poprečna temperatura zemeljskega ozračja počasi, a vztrajno pada ter da so se ledeniki začeli daljšati. Smo pred novo ledeno dobo? Morda, pravijo meteorologi. Zgodovina našega planeta je eno samo prehajanje iz hladnih v topla obdobja in obratno. Nižanje temperatur pa še pospešuje zmeraj večja količina prahu v zraku, ki tako prepušča manj svetlobnih in toplotnih žarkov kot bi jih sicer. Prašni delci so seveda posledica skokovito naraščajoče industrializacije.



Odprt 2. avgusta ob 9. uri



**RADIO**

**S 29. JULIJA**

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 S Pihalnim orkestrom RTV Ljubljana — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Pojo naši operni pevci — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Po domače — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 S pesmijo in besedo po Jugoslaviji — 15.40 V valčkovem ritmu — 16.00 Vrtiljak — 16.40 Z orkestrom Lalo Schifrin — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Z ansambлом Atija Sossa — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute za Zadovoljnimi Kranjci — 20.00 V soboto zvečer — 21.20 Zabavna radijska igra: Ponoči so vse mačke črne — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

**Drugi program**

8.05 Uvodni akordi — 8.40 Sobota na valu 202 — 12.40 Panorama zvokov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Dobre volje v novi teden — 16.05 Plesni zvok — 16.40 Sobotni mozaik — 17.40 Poletno potepanje — 18.40 Z zabavnim orkestrom Raphaela — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Popevke za vse — 19.35 Od melodije do melodije

**Tretji program**

20.05 Zborovska pesem skozi stoletja — 20.30 Svet in mi

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moša Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, mailglasna in naročniška služba 22-152. — Naročni. na: letna 60, polletna 30 din, cena za eno številko 70 par. Mali oglaš.: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

— 20.40 Domači glasbeni odmevi — 22.15 Okno v svet — 22.25 Iz sonat in simfonij — 23.55 Iz slovenske poezije

**N 30. JULIJA**

4.30 Dobro jutro — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Koncert iz naših krajev — 10.05 Se pomnite, tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z domačimi ansambli — 14.05 Melodije z velikimi zabavnimi orkestri — 14.30 Humoreska tega tedna — 15.05 Slovenska zemlja v pesmi in besedi — 16.00 Radijska igra: Kako je Trebušnik hodil na Triglav — 16.35 Lepe melodije — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Godala za lahko noč — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz za vse

**Drugi program**

8.05 Vedri zvoki za nedeljsko jutro — 8.40 Glasbeni mozaik — 9.35 Nedeljski sprehodi — 12.00 Opoldanski cocktail — 14.00 Glasba ne pozna meja — 15.00 Nedelja na valu 202

**Tretji program**

20.05 Športni dogodki dneva — 20.10 Večer ob lahki glasbi — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.00 Glasbeni utrinki — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Frankfurtski glasbeni večeri — 23.55 Iz slovenske poezije

**P 31. JULIJA**

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Glasbena pravljica — 9.40 Z revijskim orkestrom Metropol — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Carl M. von Weber: Koncert za fagot in orkester, op. 75 — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo tuje pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Ljudske pesmi sveta — 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Melodije mojstrov lahke glasbe — 16.00 Vrtiljak — 16.40 Z orkestrom Madžarske RTV — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.15 Popevke in plesni ritmi — 18.45 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute za ansambлом Borisa Franka — 20.00 Stereofonski operni koncert — 21.40 Tipke in godala — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Zaplešite z nami

**Drugi program**

13.05 Panorama zvokov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Melodije velikih mojstrov v novih priredbah — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Klavir v ritmu — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.40 Poletno potepanje — 18.40 Jazz na drugem programu — 19.00 Kulturni mozaik — 19.05 Mozaik zabavnih melodij — 19.40 Svetovna reportaža

**Tretji program**

20.05 Boutique lahke glasbe — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 Lepe melodije — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Srečanje s pianistom Marjanom Fajdigo — 22.15 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 22.30 Iz Mozartovega vokalno-instrumentalnega opusa — 23.55 Iz slovenske poezije

**T 1. AVGUSTA**

4.30 Dobro jutro — 8.10 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Z orkestrom Ronald Binge — 9.40 Slovenske narodne v raznih izvedbah — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Glasbena lirika Lucijana Marije Škerjanca — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi godci in ansambli — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Od melodije do melodije — 14.40 Na poti s kitaro — 15.40 Georges Bizet: odlomek iz II. dej. opere Carmen — 16.00 Vrtiljak — 16.40 Z orkestrom Londonske filharmonije — 17.10 Popoldanski simfonični koncert — 18.15 V terek nasvidenje — 18.45 S pevko Ditko Haberl — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s Stirimj kovačji — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra: Plašč — 21.30 Lahka glasba — 22.15 S popevkami po svetu — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Pri mesečini alio b sveči

**Drugi program**

13.05 Panorama zvokov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Z orkestrom Manfred Minnich — 16.05 Glasbeni bing bang — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.40 Poletno potepanje — 18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Melodije po pošti

**Tretji program**

20.05 Srečanje ob lahki glasbi — 21.00 V korak s časom — 21.10 Glasbene konture — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Arije in monologi — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije

**S 2. AVGUSTA**

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniški pozdravi — 9.25 Popevke in zvoki iz studia 14 — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Iz jugoslovanske operne literature — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Skladatelji Glasbene Matice in Novih Akordov — 14.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Majhen recital mezosopranistke Eve Novšak-Houškové — 16.00 Vrtiljak — 16.40 Z orkestrom Carmen Dragon — 17.10 Poletno glasbeno popotovanje — 18.15 Igramo za vas — 18.45 Naš gost — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični orkester RTV Ljubljana v stereo studiu — 21.20 Igrajo veliki zabavni orkestri — 22.15 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jugoslovanski pevec zabavne glasbe

**Drugi program**

13.05 Panorama zvokov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Z majhnimi zabavnimi ansambli — 16.05 Srečanje melodij — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.40 Poletna potepanja — 18.40 Jazz za mlade — 19.00 O avtomobilizmu — 19.10 Mladina sebi in vam

**Tretji program**

20.05 Slovenske ljudske pesmi — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Melodije z velikimi orkestri — 21.30 Dogodki dneva — 20.40 Marijan Lipovšek: Sonata za violino in klavir — 22.00 Jacques Offenbach: Hoffmannove pripovedke (odlomki) — 22.45 Glasbeni klasiki našega stoletja — 23.55 Iz slovenske poezije

**Č 3. AVGUSTA**

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Z orkestrom Norveškega Radia — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Dve rapsodiji: Belokranjska in Zumberška — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem iz mladih gri — 14.30 Z ansambлом Atija Sossa — 14.45 Mehurčki — 15.40 Poje sopranistka Mirella Freni — 16.00 Vrtiljak — 16.40 Z orkestrom Herman Hagedstedt — 17.10 Koncert po željah poslušalcev — 18.15 Orgle v ritmu — 18.30 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana — 18.45 Naš podlistek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute za ansambлом Mojmira Sepeta — 20.00 Četrtek večer domačih

pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.15 Iz albuma izvajalcev jazz — 22.40 Od popevke do popevke — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Iz sodobne poljske glasbe

**Drugi program**

13.05 Panorama zvokov — 14.00 Otroci med seboj in med nami — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Levo, desno, naokrog — 16.05 Slovenski pevec zabavne glasbe — 16.40 Sestavek ob juke-boxu — 17.40 Poletna potepanja — 18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 19.00 Filmski vrtiljak — 19.05 Melodije po pošti

**Tretji program**

20.05 Glasbeni soiree — 21.00 Naš intervju — 21.10 Z orkestrom Mantovani — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Dve partituri Uroša Kreka — 22.15 Mednarodna radijska univerza — 22.30 Recital violinista Igorja Ozima — 23.55 Iz slovenske poezije

**P 4. AVGUSTA**

4.30 Dobro jutro — 8.10 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Melodije za prijetno razvedrilo — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Besedo imajo instrumentalni solisti — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi ansambli in godci — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Mali koncert za mladino — 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Ob lahki glasbi — 16.00 Vrtiljak — 16.40 Z orkestrom Jugozahodnega Nemškega radia — 17.10 Clovek in zdravje — 17.20 Operni koncert — 18.15 Signalj — 18.50 Z ljubljanskim jazz ansambлом — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Narodne pesmi iz Argentine — 20.30 Topops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz pred polnočjo

**Drugi program**

8.05 Zvoki z orkestrom Ray Anthony — 8.40 Petek na valu 202 — 12.40 Panorama zvokov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Popevke se vrstijo — 16.05 Vodomet melodij — 16.40 Popoldne ob sprejemniku — 17.40 Poletna potepanja — 18.40 Jazz na II. programu — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Priobjavljene popevke

**Tretji program**

20.05 Od premiere do premiere: Tramvaj poželenja — 20.57 Vrtiljak lahkih not — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Z jugoslovanskih koncertnih odrov — 23.20 Osterc in Slavenski — 23.55 Iz slovenske poezije



**S** 29. JULIJA

17.15 Po domače z ansamblom Valterja Skoka (RTV Ljubljana), 17.45 Balkansko košarkarsko prvenstvo: Jugoslavija : Bolgarija — prenos (RTV Sarajevo), v odmoru Obzornik, 19.15 Mozaik, 19.20 Usodno nebo — 5. del, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.30 Omiš 72 — posnetek festivala, 21.30 Na poti k zvezdam — barvna oddaja, 21.55 Moj prijatelj Toni — serijski barvni film, 22.45 TV kašipot, 23.05 Poročila (RTV Ljubljana)

**N** 30. JULIJA

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 9.45 Po domače z ansamblom Janeza Jeršnovca in Planšarji (RTV Ljubljana), 10.12 Kmetijska oddaja (RTV Beograd), 11.00 Mozaik, 11.05 Otroška matineja, 11.55 Mestece Peyton — serijski film, 12.45 TV kašipot, 16.55 Igre brez meja — posnetek EVR oddaje, 18.20 Osedlaj veter — ameriški film, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1 (RTV Ljubljana), 20.30 Ko nisem bil več vojak — humoristična oddaja (RTV Beograd), 21.00 Za kulisami festivala »Split 72« (RTV Zagreb), 21.25 Športni pregled (JRT), 21.55 Poročila (RTV Ljubljana)

**P** 31. JULIJA

16.25 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.15 Obzornik, 18.30 Kremenčkovi — serijski barvni film, 18.55 Mozaik (RTV Ljubljana), 19.00 Mladi za mlade (RTV Sarajevo), 19.45 Kratak film, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 F. N. Raug: Izobčenec — kanadska TV

drama, 22.00 Kulturne diagonale, 22.40 Poročila, 22.45 Sahovski komentar (RTV Ljubljana)

**T** 1. AVGUSTA

16.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 16.30 Test z glasbo (RTV Ljubljana), 16.40 Mednarodno kajakaško tekmovanje — posnetek (RTV Skopje), 17.40 Odpoved sporeda, 18.15 Obzornik, 18.30 M. Jezernik: Medvedov Godrnjavček — 4. del, 18.45 Mozaik, 18.50 Gostje slovenske popevke 72: Samantha Sang, 19.20 Omiš — oddaja iz cikla Karavana, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Oči brez obraza — francoski film, 22.05 Nocturno: Rodinov pekel, 22.20 Poročila (RTV Ljubljana)

**S** 2. AVGUSTA

15.25 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 16.05 Test z glasbo (RTV Ljubljana), 16.20 Mednarodno kajakaško tekmovanje — posnetek (RTV Skopje), 17.20 Odpoved sporeda, 18.15 Obzornik, 18.30 Sebastijan in Mary Morgane — serijski barvni film, 18.55 Mozaik, 19.00 S kamero po svetu: Danska — 1. del, 19.30 Naši operni pevci: Vilma Bukovčeva, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 N. Erdman: Samomorilec — 1. del predstave MG Ljubljana, 21.40 De Gaulle — človek 18. junija, oddaja iz cikla Odiseja miru, 22.10 Poročila, 22.15 Sahovski komentar (RTV Ljubljana)

**Č** 3. AVGUSTA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.10 Obzornik, 18.25 Risanke, 18.55 Mozaik, 19.00 Boj za obstanek — serijski barvni film, 19.25 Jugoslovanska mesta: Niš, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 G. Neveux: Vidock (Človek s sto imeni) — 1. del, 21.25 Sodobniki, 22.00 Vohuni, agenti, vojaki: Priprave na invazijo, 22.35 Poročila, 22.40 Filmski festival v Pulju — posnetek (RTV Ljubljana)

**P** 4. AVGUSTA

16.25 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.15 Obzornik, 18.30 Veseli tobogan, 19.00 Mestece Peyton — serijski film, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 Varujmo gozdove pred požari, 20.32 3-2-1, 20.35 Zadnja priča — poljski film, 20.05 Jazz na ekranu: Trio Dražena Bojiča, 22.35 Poročila, 22.40 Sahovski komentar (RTV Ljubljana)



**Kranj CENTER**

29. julija špan-italij. barv. film OSLADNI COLT ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma OKUSI DRAKULOVO KRI ob 22. uri

30. julija špan-italij. barv. film OSLADNI COLT ob 15., 17. in 19. uri, premiera italij. barv. filma SONCNICE ob 21. uri

31. julija premiera amer-italij. barv. filma CIAKMULL — MASCEVALEC ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj STORŽIČ**

29. julija špan-italij. barv. CS film DINAMITAR JOE ob 16. in 20. uri, franc-italij. barv. film MORA ZA MORILCA ob 18. uri

30. julija špan-italij. barv. CS film DINAMITAR JOE ob 14. in 18. uri, franc-italij. barv. film OKRUTNO NEZNE ob 16. uri

31. julija italij. barv. film CORBARI ob 18. in 20. uri

**Kamnik DOM**

29. julija amer-italij. barv. film MRTEV ALI ŽIV ob 18. in 20. uri

30. julija amer-italij. barv. film MRTEV ALI ŽIV ob 15. in 19. uri, nemški barv. film JAVNA HISA ob 17. uri

1. avgusta premiera italij.-špan. barv. filma SANDOKANOVI MASCEVALCI ob 18. in 20. uri

**Krvavec**

29. julija franc. barv. film OROŽNIK IZ SAN TROPEA ob 20.30

30. julija amer. barv. film RIO BRAVO ob 17. in 19.30  
Skofja Loka SORA  
29. julija franc. barv. film VELIKA ZMEDA V PARIZU ob 18. in 20. uri

30. julija italij.-špan. barv. film OSLADNI COLT ob 18. in 20. uri

31. julija italij.-špan. barv. film OSLADNI COLT ob 19. uri

1. avgusta amer. barv. film POZNO ZA HEROJE ob 20. uri

**Železniki OBZORJE**  
29. julija italij.-špan. barv. film OSLADNI COLT ob 20. uri

30. julija franc. barv. film VELIKA ZMEDA V PARIZU ob 18. in 20. uri

**Radovljica**  
29. julija italij. barv. film CRNI GUSAR ob 18. uri, amer. barv. film PRGISCE SVINCA ob 20. uri

30. julija amer. barv. film PRGISCE SVINCA ob 16. uri, angl. barv. film VAMPIRJEVE LJUBICE ob 18. uri, italij. barv. film CRNI GUSAR ob 20. uri

1. avgusta amer. film STAN IN OLIO — VEČNE KLEPETULJE ob 20. uri

**Jesenice RADIO**  
29. julija amer. barv. CS film MALI IN VELIKI MOZ

30. julija amer. barv. CS film MALI IN VELIKI MOZ

31. julija danski barv. CS film JAZ ŽENA — 3. del

1. avgusta danski barv. CS film JAZ ŽENA — 3. del

**Jesenice PLAVZ**  
29. julija danski barv. CS film JAZ ŽENA — 3. del

30. julija danski barv. CS film JAZ ŽENA — 3. del

31. julija amer. barv. CS film MALI IN VELIKI MOZ

1. avgusta amer. barv. CS film MALI IN VELIKI MOZ

**Dovje Mojstrana**  
29. julija italij. barv. CS film PERVERZNA ZGODBA

30. julija franc. barv. film MAMILO

**Kranjska gora**  
29. julija franc. barv. film MAMILO

30. julija amer. barv. film DVA BREZ ZENE

**Javornik DELAVSKI DOM**  
29. julija italij. barv. CS film NAJ ŽIVI AMERIKA

30. julija italij. barv. CS film PERVERZNA ZGODBA

**Bled**  
29. julija amer. barv. film QUO VADIS ob 18. in 20.30

30. julija amer. barv. film QUO VADIS ob 15., 18. in 20.30

31. julija amer-italij. barv. film CAMANGO ob 18. in 20.30

1. avgusta amer-italij. barv. film CAMANGO ob 18. in 20.30

**poročili so se**

**V KRANJU**

Valentar Stane in Jenko Jelka, Plevnik Vitomir in Senčar Vera, Mokič Boris in Božeglav Ana, Kordež Peter in Kosmač Marija, Radulović Vlade in Perko Magdalena

**V SKOFJI LOKI**

Lesjak Ivan in Tomašević Ljuba

**umrli so**

**V KRANJU**

Zrim Franc, roj. 1892, Ribič Franc, roj. 1898, Kocman Te rezija, roj. 1877, Ponebšek Leopold, roj. 1910, Lipovšek Franc, roj. 1910, Thaler Rozalija, roj. 1910, Bukovnik Franciška, roj. 1888, Trilar Lucija, roj. 1888

**V TRZICU**

Zupan Marija, roj. 1902, Borič Marica, roj. 1902

**V SKOFJI LOKI**

Finžgar Ana, roj. 1881

**loterija**

Srečke s končnicami	so zadele
	din
50	20
900	50
3000	300
20830	2.000
39980	500
551950	10.020
1	10
53611	1.010
54841	510
164391	10.010
513381	10.010
862	50
8792	200
75172	500
505722	10.000
667642	10.000
3	10
20353	510
60593	2.010
70283	1.010
207233	10.010
44	30
94	20
37254	1.000
74474	500
92554	1.000
077194	10.020
85	20
5295	300
88575	500
482015	150.000
615125	10.000
753695	10.000
536	100
676	50
48686	2.000
60536	600
338806	10.000
37	30
57	20
1307	1.000
87807	10.000
282827	10.000
406767	10.000
783707	10.000
8	10
10518	2.010
61018	510
62408	510
623968	10.010
699038	10.010
19	20
59	20
69	4
149	100
689	50
72799	500
491349	10.000

**REŠITEV NAGRADNE KRIZANKE**

1. KOLAPS, 7. KANAPE, 12. OJSTRICA, 14. STRD, 15. ČE, 16. MERNIK, 18. BEN, 19. AKT, 21. SKI, 22. IRADA, 24. LENTA, 26. SKARP, 27. BIMBO, 28. KAL, 29. ART, 31. RTV, 32. PIEROT, 35. EV, 36. DEER, 38. PREPROGA, 40. OVČJAK, 41. CINKAR

**IZZREBANI RESEVALCI**

Prejeli smo 72 rešitev. Izzrebani so bili naslednji reševalci: 1. nagrado (30 din) dobi Karel Milavec, Kranj, Ul. 1. avgusta 3; 2. nagrado (20 din) Majda Mirman, Kranj, Stišnova 10; 3. nagrado (10 din) pa prejme Franc Podnar, Skofja Loka, Sorška 27. Nagrade vam bomo poslali po pošti.



# Nagradna križanka



Za reševalce križanke razpisuje uredništvo Glasa 10 nagrad, in sicer:

- 1. nagrada 200 din
- 2.— 3. nagrada 100 din
- 4.—10. nagrada 50 din

Rešitve pošljite v uredništvo Glasa, Kranj, Trg revolucije 1, do včetega 9. avgusta 1972, in sicer vsako v svojem ovitku z oznako: **NA-GRADNA KRIZANKA II.** Zrebanje bo 10. avgusta ob 17. uri v uredništvu, izid zrebanja pa bomo objavili v soboto, 12. avgusta. Želimo vam veliko uspeha pri reševanju.



**1. avgust**

KALJI	PRITOK ORINOCA V JUZ. AMER.	SNOV JEDRA	TOLSTOJEVA ANA	VZKLIK PRI BIKO-BORBAH	GLAS	OPOMBA, OPUS, DELO		AVSTRIJA—SVEDSKA—SPANJA	SLOVENSKI SKLADATELJ	ITAL. KAMION	VALJEVO	AMPER	NORMALNO STANJE	JOD
RANFL					DELO V OBRATU	OSLARIJA								MALI JANEZ
POVRZINA					POCASI							FRANC. TEROR, ORG.		
					ADAM BOHORIC							POGLAVJE KORANA		
SURREALIZEM										CRSKI VOJ. SKROVOJJA	GOZDNE ZIVALI			
											KRAJAN			
ROBEZNIK				SEDEZ BONSKE VLADE				URESNO MASLO						
				VELIKA BRITANIJA				PARKIRANJE						
GLAS	PAS. ZONA								NASPROTJA ZMAG					
	STRUPEN ALKALOID				VSIPANJE				DILESK					
RIGTO					SINISA K. KORDIC				DAJATELJ					
					PRITOK SEINE				HUDA NEZAVEST					
KAMBODZA		V BLOKE VLITE KOVINE						ZIVALSKA KLAJA					SKAND. M. IME	
								NAROCNIK					VRHUNSKI SPORTNIK	
KIRIK		PLOHA											NABOJI, ZAVETNIKI	AKTER
		TRENING						ZVIJANJE V TRESURU						VELIKA SKALA
EGIPT. STVARNIK SVETA			VELIKANO-VIC					NAPOVED CESA, ZNAMENJE				PISMI NI IZDELEK		
			OKROG RAMEN									NEMOST		
DRANJE		DEL VOZA						FRANASON					ANTON GOMBR KOS	
		DVOJICA						LETOVISCE PRI OPATJI					FRANTISEK L. KHOL	
DOBAVOST					KOROSEC									
					TEKOCA MASCOBA									
CEVLJARSKA NAVOZA														
POLINEZJSKI OTOK					XITENJE									
					DOBA									
VRHOVNI POVELJNIK MORNARICE														
ANGLESKI ANSAMBL														
NAOKROG														
BLOSKOVNA MERA														
OTOK V JADRANU			VZRIK											REKA V ANGLIJI
														NORD
NATRIJ		EAST — NORTH — EAST												
ZADNJE PREDIVO														
ZUBOVIC														

**11**

# MED JEZERJANI

(8. zapis)

Stara jezerska župnijska cerkev sv. Ožbolta je stala na tem mestu kot danes že sredi 14. stoletja. Posvetili so jo v onih časih močno priljubljenemu angleškemu svetniku Oswaldu, po naše Ožboltu ali Ožbaltu.

Da je bil Ožbolt kot svetnik res ljub našim prednikom, priča že tale suhi podatek: na slovenskem Koroskem ima Ožbolt kar tri fare in devet podružnic severno od Drave; južno od te reke pa ima dve fari in štiri podružnice; v ljubljanski škofiji sta Ožboltu posvečeni dve župniji in osem podružničnih cerkva; v mariborski škofiji sta dve fari in šest podružnic posvečenih angleškemu svetniku; v koprščini ima Ožbolt tudi svojo župnijo. Razen tega je pri nas dosti pogosten priimek Ozvald; opozorim na slovečega Jezikoslovca in zgodovinarja dr. Karla Ozvalda, ki je znan tudi kot prešernoslovec in filozof.

## POZABLJENE RAZLAGE

Čas je v zadnjih desetletjih tako hitel, da se je marsikaj pozabilo in marsikaj prezrlo. Danes pa,

ko se je vse ustalilo in umirilo, ta ali oni sprašuje za pomen raznih simbolov, znamenj, gradenj, pomnikov. In seve, dostikrat zaman. Kajti stari ljudje mro, mladi pa se zanimajo za bolj realne stvari, za ples, za popevke in za šport.

Tako se mi je primerilo te dni v Kranju, ko so znova postavili vodnjak, ki je svojčas stal pred sodiščem, da so me spraševali mimoidoči, le kaj pomenita figuri, žalujoča žena in duhovnik, ki ga oklepajo lovke velike hobotnice. Seveda, na kratko le pojasnim, da je sloveči slovenski kipar Fran Bernekar, avtor Trubarjevega kipa pred Tivolijem in Ljubljani, po naročilu kranjskega trgovca Ivana Majdiča, izklesal ta kip Janeza Nepomuka, spovednika češke kraljice Ljudmile. Duhovnika, ki kralju Venčeslavu ni hotel povedati, katerih grehov se je kraljica izpovedala, je zato dal njej soprog na glavo vreči v deročo Vitavo, z mostu na sredi Prage. Seveda je to le lepa legenda, zgodovinska resnica je precej drugačna.

No, tako sprašuje radovedni turist, domačin ali tujec, kaj neki pomeni to znamenje, ona freska, ali kaj podobnega. Da ne bo zadrege: le zato uvrščam v ta pisana tudi nekatere razlage in pojasnila s področja cerkvene zgodovine.

Srečen pa sem, da sedaj vsaj na sliki pokažem leseni poznogotski kipec sv. Ožbolta — še nekaj let pred drugo svetovno vojno se je nahajal v glavnem oltarju stare cerkve. Potem pa ga je neki Jezerjan, menda v dobri veri, odstopil ljubljanski Narodni galeriji, da je zanj dobil Madono za v znamenje...

Zdaj je res v oltarju stare cerkve neka revna plastika, ki po umetniški vrednosti še zdaleč ne dosega prvotnega kipa. Zanj, za prvotni kip, vemo le to, da je iz lipovega lesa, da je visok 104 cm in da je delo nekega štajerskega podobarja Hansa iz Judenburga. Kipec je bil izdelan okrog leta 1425.

Drža sv. Ožbolta je prav kraljevska; lep kristusovski obraz, izjemno lepo modeliran. Seveda je čas kriv, da so nekateri rekviziti odpadli (od žezla je ostal le še ročaj, od krokerja pa le še krempljci; tudi pozlačene krone ni več, le obroč je še.)

Vsekakor pa je skoro srhljivo, da današnji Jezerjani svojega starega patrona vidijo po tolikih letih s tega fotografskega posnetka...

Domačin, prijatelj A. P., ki prav posebej skrbi za muzejsko ureditev stare cerkve, mi je rekel, da bi bilo prav, če bi se kip sv. Ožbolta vrnil na Jezersko.

Jezerjanom, ki kaj dajo nase, bi bilo to močno prav. Toda misel na domače in tuje »turiste«, ki prav v bližini državne meje kradejo dragocene plastike iz slabo zavarovanih podružničnih cerkvic, nam odsvetuje vrnitev prvotnih kipcev. Kajti zdaj, v Narodni galeriji je leseni Ožbolt dobro oskrbovan (prepariran, čiščen), v zapušteni cerkvi pa bi trohnel v vlagi in še v nevarnosti bi bil, da ga kdo ne odnese. — Svetujem pa drugo možnost: današnja spretnost specialnih livarjev zmore napraviti natančen posnetek izvornika; preparatorji pa bi mu dali videz lesene plastike in vse bi bilo v redu. Obiskovalci cerkvice ne bi niti slutili, da je kip v oltarju le kopija.

## KRALJ OZBOLT

Sv. Ožbolt (t. j. Oswald) se je rodil okoli leta 605 kot sin angleškega kralja Etelfrida v državi Northumberland ob škotski meji. Ožboltov oče je bil trden pogan in je tudi vse sinove vzgojil v poganstvu. Ko pa je bilo Ožboltu dvanajst let, mu je oče padel v bitki z Briti. Ker so v Northumberlandu zdaj zavladaali sovražniki, je moral Ožbolt bežati čez mejo. Kot begun se je leta 617 zatekel k menihom na otok Iona, kjer so ga sveti možje poučili v krščanski veri in ga tudi krstili. V letu 634 je Ožbolt na čelu svojih zvestih rojakov premagal Brite in jih izgnal iz očetne dežele. In tako je kot kralj zavlada v Northumberlandu. Potem se je Ožbolt potrudil in spreobrnil h krščanstvu skoro vse svoje kraljestvo. Kralj Ožbolt se je oženil s hčerjo pogankega kralja Wessex in je tudi njega in njegove podanike pridobil za Kristusov nauk.

Ker pa je bil kralj Ožbolt pošten, dobrega srca in zgledega življenja, je užival velik ugled daleč naokrog. Dal je zgraditi poleg številnih cerkva tudi mnogo šol in sirotišnic.

O Ožboltovi dobrobrčnosti, poslušajmo mikavno zgodbo:

Nekoč je imel kralj Ožbolt v gosteh najvišje dostojanstvenike. Prav v trenutku, ko so sedli h kosilu, se je vsula v dvorano truma sestranih ubožcev. Kralj je dal takoj razdeliti vse jedi, ki so bile na mizi, med reveže. Se več, zdrobil je tudi srebrno skledo in ubožce obdaril še s kosčki srebra.

Tu je sedaj razlaga, zakaj uporabljajo sv. Ožbolta s krokerjem, ki ima v kljuntu prstan (simbolična ponazoritev darovane dragocenosti — srebra). Sicer pa svetnika upodablja cerkvena likovna umetnost kot kralja s krono na glavi in z žezlom v roki ter z mučeniško palmo počez.

Č. Zorec

Hura, dobili smo nov zakon! Zakon o šundu. Uradno se sicer imenuje drugače, bolj učeno, a njegovo bistvo je vendarle naperjeno proti kvarnim izrodkom literature, novinarstva, umetniške fotografije, slikarstva, filma itd. S tem bo Jugoslavija ostala zapisana kot najbolj brezkompromisen, auster in dosleden bорец proti »stranskim produktom« kulture. Ja, res. Nobena država na svetu namreč nima vsaj približno podobne uredbe. Ponekod so sicer naredili konec pornografiji, drugod surovosti v stripih in na platnu, nihče pa si ni upal iti v globino ter udariti po vsem, kar ne sodi v zares civilizirano družbo.

Ampak star pogovor uči, da je sovražnika treba dobro poznati. Mi pa ga žal ne poznamo. Nobena možganska kapaciteta dežele jugoslovanske ne more podati dokončne definicije o šundu. Pojem šunda zdaj postaja predmet silno učenih razglabljanj in sporov med raznimi krojači narodne zavesti in ljudske morale. »Šund so vse oblike poneumljanja ljudi,« vpijejo eni. »Ne, šund je širša stvar, je tisti del zabave, ki ne služi nikakršnemu višjemu cilju!« jim odgovarjajo nasprotniki. V strašni stiski in ob dilemah, kako naj napišem pričujočo eksperimento, sem se zatekel h kratki anketi, ki zajema razne sloje našega vrlega prebivalstva. Prislutil sem torej delovnemu ljudstvu.

Študent filozofije bi me skoraj mahnil, ko mi je ušlo vprašanje, če sodi, da moramo iz kinematografsov odpraviti goloto.

»Ali ste zmešani, človek? Hladnikove ali Bergmanove nagice vendar niso isto. Kadar Bergman posname gol prizor, ni o pornografiji niti govora. Za kristalno čisto umetnost gre. Če se slačenja loti Boštjan Hladnik, je zadeva seveda nekoliko bolj problematična, a še vedno manj bedasta kot kak tretjerazredni vestern...«

## Lop po šundu!

13-letni fant, ki je doslej stal ob strani, stopi bliže in jezno pove: »Nikar ga ne poslušajte, filozofa trapastega. Kavbojke so fantastična pogruntavščina. Brez njih bi umrl od dolgčasa. Doma, v šoli in sploh povsod se ne dogaja ničesar razburljivega, zato je napeta indijanarica prava osvežitev. Raje naj prepovedo prodajo Čika, Starta in Eve, ki jih naskrivaj požira moj stari.«

Fant je odhitel gledat Winetouja, jaz pa sem krenil iskat »starega«.

»Pst, pst! Bolj potihlo govorite. Zena ne sme zavohati, da kupujem zabavno literaturo,« je šepnil možakar. »A mule, pravite, me je izdal? Mu bom že pokazal! Ne vem, zakaj so se spravili nad tiste nedolžne revije. Le komu škodujejo! Mislil, da predstavljajo čudovit varnostni ventilček, skozi katerega razvedrila željni smrtniki odvajamo slabo voljo in živčnost. Brez skrbi, da jih potihem berejo tudi najbolj glasni nasprotniki šunda... In kaj je potem šund? Krvave grozljivke, sadistični prizori po televiziji, pocukrani Peyton...«

Nato sem zavil v kuhinjo, k soprogi, utrujeni od gospodinjenja.

»Ne norite, tovariš anketar! Peyton da bi bil šund? Presneto, a zdaj jim že takšne uspele nadaljevanke niso všeč! Svet je ponorel. Same vojske, pa spolnost, pa svinjartje rojijo ljudem po glavi. Romantika in lepota, ki smo ju včasih mnogo bolj cenili, danes nič več ne veljata.«

Poslovil sem se in jo ubral čez bližnji park, kjer so delavci kopali jarek. Podprt z lopato je črnolasi orjak napeto prebiral strip o Barbarelli.

»Šund? Kakšen šund neki! To je edina dobra pisarija. Naj govorijo kolikor hočejo, jaz bom bral stripe.«

Kaj je torej šund? Vidmarjeve razprave v Delu ali danski seksi zveščiči? Prešernova poezija ali »pjesma Senki iz Niša«, objavljena v Čiku? Film »Z« ali »Jaz ženska?« Bog si ga vedi! Predlagam, da obdavišimo vse po vrsti ter z zbranim denarjem organiziramo velimsimpozij o vzrokih hiranja naše kulture.

I. Guzelj



Sv. Ožbolt z glavnega oltarja stare farne cerkve na Jezerskem. 104 cm visok poznogotski kip iz lipovega lesa je zdaj v Ljubljani v lastništvu Narodne galerije. — Fotoarhiv NG Ljubljana

# Ostal sem v Sloveniji

Ponedeljek je bil vroč in soparen dan. Gostinski lokali so delali s polno paro, da so lahko ustregli vsem malo od vročine, nekaterim pa od nedeljskega »mačka« žejnim zemljanom. Toda, glej zlomka. V Zireh se skoraj ni bilo kam zateči. Prva gostilna je bila zaprta, prav tako druga in tretja tudi. Rešilna bilka za žejne Žirovce je bila edino slaščičarna Biljalija Esada. No, in z Esadom, Makedoncem, ki že dobro desetletje živi tu na zgornjem koncu Poljanske doline, sva se za ponedeljek zmenila za kratek klepet.

»V Tetovu v Makedoniji sem bil rojen,« pripoveduje. »Že v mladih letih sem slišal veliko lepega o Sloveniji. Prav kmalu sem se želel sam prepričati in videti, kako je v resnici pri vas. Res sem prišel in tudi ostal. Dobra tri

Ne vem, zakaj? Pripravljen sem bil urediti slaščičarno točno po načrtu, ki bi mi ga določili, in menim, da bi se stvar lahko uredila v zadovoljstvo vseh. Pa še nekaj! Veste, če prideš v Ziri, moraš zidati, sicer nisi Žirovec. Kar pogledajte, koliko novih hiš se je zgradilo v zadnjih letih in še se gradijo.«

Zmračilo se je. Soba v slaščičarni je bila vedno bolj polna. Popularni žirovski Makedonec je kot vedno šel med svoje goste, z vsakim izmenjal besedo, dve, malo poklepetal. In prav to daje Esadovi slaščičarni neko domačnost. To prav dobro vedo vsi, ki so Esada že kdaj obiskali.

J. Govekar



Franc Grašič s Police pri Kranju si je na vrtu pred hišo postavil lopo, ki ji najbrž ni enake. Pri gradnji je uporabil ostanke starih gorenjskih kozolcev, kmečkih voz in čebelnjakov. Notranjost pa krasi cela zbirka etnografskih dragocenosti, kakršne zna ceniti le poznavalec in ljubitelj starin. (lg) — Foto: S. Hain

## Tri dni in pet noči sem bila žena

Marija Meglič. Otroci smo ji pravili Graparjeva mama, Starejši Graparka. Najmanjšo domačijo je imela v vasi, v grapi, in najbolj bel kruh je pekla. Rada ga je odrezala, ne samo svojim otrokom, trem hčeram, temveč tudi drugim. Lesena je bila njena hišica in prek brun so padali slapovi gorenjskih nageljnov. Hišice že dolgo ni več. Podrli so jo. Tudi Mica ni več Graparica. Danes jo kličejo za Brodarico. Ni sama spreminjala imena. Le preselila se je. Iz grape v dolino, iz bajte na kmetijo. Na hčerino posestvo, kjer kmetuje in gospodari.

Ko se pogovarjam z njo, se mi zdi, da se v dvajsetih letih skoraj ni spremenila. Enak nasmeh, neokrnjena poljanska govorica in humor, s katerim je vedno znala opisati tudi najtežje trenutke svojega življenja. Življenje kmečkega dekleta, dekle, zasramovane matere, bajtarice in kmetice. Ni ji bilo naklonjeno. Kot bi hotela dokazati, da je tegobe niso zmogle, temveč so jo le izklesale, ji dale novih moči in spoznanj, je postala še bolj odločna, njeno telo še bolj krepko. Trinšestdeset let ji je in lasje so ji osiveli. Spleteni so v kito in zadaj povezani v trd voz. Njen glas je še skoraj dekliski in ko govori, mi v spominu odzvanjajo besede, ki jih je izrekla pred kdove kolikimi leti in ne vem kakšni priliki: »Ko je bil še ránjki Cene živ...«

Rojena je bila na Borovju v Žirovskem vrhu. Dvajset let je bilo Borovnakovi Mici, ko je šla od doma. Najprej v Lipico pri Skofji Loki in potem bliže doma k Posavcu v Gorenji vasi. Služit. Bila je pridna in delavna, na-

daljuje,« kako se je nekega večera ustavil pri nas sosed Grog. In še nekdo je bil z njim. Zenina sem ti pripeljal, je dejal. Cene mu je ime. Na, sem si rekla, še ta hec. A, iz heca je nastalo trajno prijateljstvo.»

Toda tudi to pot se je sreča Mici izmuznila iz rok. Še preden sta si utegnili priseči vedno zvestobo, ji je Ceneta odvzela vojna vihra. Ostala ji je le drobna štručka, druga hčerka Milka.

»Njegova mati je bila z menoj vedno prijazna in vedno je hvalila, kako sem pridna, a ko je zvedela, je bilo naklonjenosti konec. Na njivi sem plela, ko je šla mimo. Ker ni mogla vsega gneva izliti z besedami, je začela pobirati kamenje in ga metati vame.»

Da bi se pritožila na Brodarjev grunt ni mogla upati. Pa saj na grunt nikdar ni mislila. Rada bi le dala ime svojemu otroku. A bila je dekla in Andrej kmečki sin. Na kmetiji, kjer je služila, zaradi »sramote« ni mogla več ostati. Kam? Domov? Ne tja ni več mogla. Posestvo je prevzel brat in z otrokom ne bi bila dobrodošla. K sebi so jo povabili starši, ki so na stara leta in za preužitek kupili bajto v Kladju, v Grapah. 1936. leta je povila hčerko Anico.

A ne le Mica, tudi Andrej je moral na Ožbejevo pot. Čeprav mu je oče zapisal grunt. Nič ni pomagalo. Da bi prekinil sramotno zvezo, se je moral odseliti. Jeseniška železarna mu je izpila moč in zdravje.

»Bila so leta krize, ko sem se vrnila domov. Povsod je vsega primanjkovalo. Se posebno po bajtah. Preživljali smo se s klekljanjem čipk, nabiranjem gob in kuhanjem borovničevega žganja. Nekaj malega nam je dala tudi tista krpica zemlje in kravo smo imeli. Kakšen dinar pa sem zaslužila tudi z dninami.»

»Dobro se spominjam,« na-

nagajali, je vedno rekla, naj dekletu kar k njim pripeljem. Jima bo že ona dala jesti. Kasneje je umrla v taborišču.»

Po vojni se je Cene vrnil. In spomlad 1947. leta sta se vzela.

»Tri dni in pet noči je bil doma. Potem je moral v službo. Pri gozdni je bil zaposlen. Za 1. maj nas je obiskal in za binško. Tretjič so ga pripeljali. Pri podiranju drevca ga je stisnilo. Nekaj mesecev kasneje se je rodila najmlajša Marinka.»

Leta 1952 je na Jesenicah umrl Brodarjev Andrej. Vse od tedaj, ko je moral od doma si ni več opomogel. Prav tisto leto pa je naša zakonodaja izenačila pravice nezakonjskih otrok z zakonskimi. Zato je Anica njegov edini otrok, podedovala grunt. Imetje, ki je razdvojilo njene starše.

»Tako smo se preselili v dolino. Bajto v Kladjah sem prodala. In z Anico sva začeli znova. Hiša je bila opuščena, grunt zanemarjen. A leta trdega dela so rodila sadove. Sedaj imamo kmetijske stroje in laže delamo. Pa tudi drugače. Kaj vse smo opustili! Krompirja sadimo le za dom, žita ne sejemo več, pleti ni treba, saj poznamo herbicide.»

Danes jo kličejo za Brodarico. Dela in gospodari na gruntu, na katerega pred tridesetimi leti se pomisliti ni smela. In vnučki so njeno veselje. Skoraj nič ni ostalo od njenega nekdanjega življenja, življenja osamljene bajtarice. Morda le nekaj. Menda je bila včasih edina ženska v vasi, ki je sama klepala kožo. Vsaj otroci smo mislili tako. Tudi sedaj, čeprav so moški pri hiši, je to opravilo še vedno njeno.

L. Bogataj

leta sem bil na Vrhnikih, natančno pred dvanajstimi leti pa sem v Zireh odprl prvo skromno slaščičarno. Tovrsten lokal je bil takrat za kraj novost. Po tistem sem se kmalu preselil v prostore, kjer imam še zdaj slaščičarno. Le to bi rad povedal, da sem jo pred kratkim popolnoma prenovil. Zdej sem navezan na Ziri bolj kot na rojstni kraj. Vašega jezika sem se z lahkoto naučil. Le brati je bilo treba veliko in prav zares nisem imel težav. Po dobno lahko trdim za ženo, ki je tudi Makedonka, in sinova.»

Pa vendar Esad s svojo slaščičarno še ni popolnoma zadovoljen.

»Rad bi začel graditi hišo, da bi v njej odprl moderno premljen lokal. Pred štirimi leti sem že kupil zemljišče, vendar še do danes nisem dobil dovoljenja za gradnjo.





MARTA  
odgovarja

Breda B. iz Kranja — Iz priloženega blaga bi rada imela obleko za poletje. Blaga imam 1,20 m, zato ga je dovolj le za kratko obleko brez rokavov. Rada bi imela tudi hlače, vendar ne iz enobarvnega blaga. Hlače bi nosila pretežno za na kopanje in na morju. Svetujte mi, prosim, kakšno blago bi bilo za hlače najprimernejše. — Star sem 16 let, visoka 167 cm, tehtam pa 59 kg.

Marta — Obleka za vas naj bo krojena oprijeto, vendar ne preveč tesno. Zadaj je zadržga. Obleka ima nekoliko večji izrez in okrogle odprtine v višini pasu. Odprtine in izrez so obrobljeni z blagom oranžne barve. — Hlače za vas sem izbrala v črtkastem vzorcu, zraven pa nosite enobarvne majice.



19

## Stari recepti po starem in novem Beljakovi piškoti

Ce nam ostajajo beljaki, ker smo rumenjake porabili za druge jedi, lahko iz njih napravimo prav dobre piškote. Recept je za dva beljaka. Beljake stepemo v trd sneg, v katero smo vtepli še tri velike žlice sladkorja. Nato masi dodamo 12 dkg mletih orehov, žlico krušnih drobtin in malo limonine lupinice. Rahlo premešamo. Maso zajemamo z žličko in polagamo v pomokan in pomaščen pekač. Piškote lahko okrasimo še s polovico oreha. Spečemo v ne prevroči pečici.

I. L., Kranj



Dolga bluza ali kratka obleka je oblačilo, ki ga lahko še v zadnji minuti stlačite v počitniško torbo. Imenitno je, če tako blužo oblečete čez hlače, brez obotavljanja pa jo lahko nosite tudi za na kopanje. Sešijete jo lahko iz platna, šivi pa so obkvačkani, v stiski s časom pa šive kar obrobite z barvasto vrvico ali trakom. Kombinacije: bela in rdeča, drap in rdeča, bela in modra itd.

## Kotiček za ljubitelje cvetja

### Naš vrt

PISE:  
INZ. ANKA  
BERNARD

Naš povprečni vrt, ki nastane spontano in brez posebnega razmišljanja, nudi poleti kaj pisano sliko. Vrt je po vseh poteh obrobljen z gredicami cvetja, s pravimi špalirji floksov, georgin, gladiol in drugega sezonskega cvetja ter vrtnicami. Ti obročki so okoli zelenjavnih gred, sadnega drevja ali trate. Po vrtu vodi široka pot in številne manjše stezice obrobljene z betonskimi robniki. Če k temu dodamo še cvetje na oknih in betonsko ograjo z mrežo, dobimo kar popolno sliko našega povprečnega vrta. Kljub obilju cvetja taki vrtovi niso lepi, kažejo le na ljubezen gojiteljev do cvetja.

Vrt naj bo praktično in lepo urejen in to s trato, drevjem, grmovjem, trajnicami, vrtnicami in spomladanskimi čebulnicami, tako da je v vsakem letnem času zanimiv, tudi pozimi. Rastline naj bodo združene v skupine po oblikah, barvah, času cvetenja in po svoji fiziognomiji, kar je še posebno važno. Vrtnice pridejo do veljave le ob zeleni trati v predhišnem vrtu, ob terasi in nam v celoti nadomestijo množico sezonskega cvetja, ki ga je treba vsako leto ponovno saditi.

Zelenjavne grede naj bodo na sončnem mestu ob hiši ali ob meji, delno zakrite s strajnicami. Sadno drevje nam lahko nadomešča okrasno drevje, lahko pa zasadimo ob zelenjavnih gredah sadni špalir ter na majhnem prostoru pridelamo celo več sadja kot prej na vsem vrtu. Trato pustimo neprepreženo s potmi, le kjer je potrebno, položimo plošče za stopinje v isti višini kot je trata. To nam bo omogočilo strojno košnjo ter poenostavilo vsa dela v vrtu.

Varujmo pa se rastlin, ki nam jih podari sosed sicer z dobrim namenom. Te rastline, ki so sosedu odveč, bodo odveč prav kmalu tudi na našem vrtu.



Zdravnik  
svetuje

## Nega malega bolnika

Otrok naj se tudi med boleznijo duševno in telesno dobro počuti. To bomo dosegli s prijetnim in čistim okoljem, svežo posteljnino ali šopkom rož na mizi. Tudi mali otrok nam bo za takšno skrb hvaležen.

Velikokrat spremlja bolezen neješčnost. Če je obolenje akutno in nam tudi zdravnik pove, da bo kmalu minilo ob rednem jemanju zdravil, potem otroka ne silimo s preobilo jedi. Skrbimo le, da bo otrok dobil dovolj tekočine bogate z vitamini in dovolj kvalitetne hrane. Predšolskemu otroku, ki je lažje obolel, lahko dovolimo tudi zmerno gibanje in ga ob lepem vremenu lahko prenesemo na vrt ali balkon. Večji otrok bo lažje preživel bolezen v postelji, ker se bo zaposlil s knjigo ali kako drugo. Otroku, zlasti majhnemu, ne pripovedujemo svoje neugodne izkušnje z jemanjem zdravil. Tako bo otrok že vnaprej občutil odpor in imel bomo velike težave, kadar bomo otroku dajali zdravila. Malemu otroku ponudimo zdravilo brez komentarja in mu pri tem svetujemo, da zdravilo hitro pogoltne. Pripravimo morda le kako osladilo, ki bo ublažilo morebiti grenki okus zdravila. Nikoli pa zdravil ne dodajajmo hrani. Starši se morajo zavedati, da bolni otrok potrebuje med boleznijo več pozornosti.

dr. L. Odlasek-Kunstelj

DRUŽINSKI  
POMENKI

# OB TISOČLETNICI LOŠKEGA GOSPOSTVA

Piše dr. Pavle Blaznik (5)

Kolonisti v Poljanski dolini so bili v glavnem slovenskega porekla. Med njimi so sestavljali posebno skupino Korošci, ki jih je freišinški škof preselil s svoje koroške posesti. Na koroški živelj v Poljanski dolini meri še naziv posebnega koroškega urada, ki je vključeval pretežni del hribovskih kmetij na obeh straneh Poljanske Sore med Skofjo Loko in Poljanami. Po vsej verjetnosti pa potekajo s Koroškega tudi kolonisti v 14. stoletju poseljenega hlevnovrškega urada južno od Zirov v skrajnem južnem delu loškega gospodarstva. Zelo verjetno so prišli s Koroškega tudi naseljniki v območju zgornje Luše na Selškem v neposrednem sosedstvu s Koroški naseljene Sopotnice; na nekdanji smer naseljevanja namreč meri cerkvena razdelitev, kajti naselja Mlaka, Krivo in Jarčje brdo so bili s cerkvi sv. Jakoba (kasneje sv. Valentina) vključeni v poljansko, oziroma kasneje v javorsko župnijo, čeprav leže na selški strani. V času koroške kolonizacije je bila freišinška škofija lastnik raznih ozemelj na Koroškem, kamor se je tedaj prištevalo tudi freišinško ozemlje ob zgornji Dravi z Innichenom. Da je bilo v poljanskem hribovju nekaj naselnikov tudi iz te okolice, dokazuje ime »Apud Inticherios« (tj. pri prebivalcih iz Innichena), kakor se je imenovalo naselje Vinharji v letu 1291, ki ga je treba vsekakor prištevati med prvotno nemške ustanove. Tudi nemška zemljišča (parcelna) imena, ki jih sporadično srečavamo na koroškem območju, pričajo, da je bilo nekaj nemškega elementa med loškimi Korošci. Toda pretežni del koroških kolonistov je nedvomno potekal iz slovenskih vrst. To dokazujejo ne samo zemljišča imena, pač pa tudi leta 1291 v podrobnosti naštetih osebna imena ondodnih podložnikov. Med 88 imeni je kar 33 njih izrazito slovenskih (npr. Zwetz, Zobodin, Walchvn, Lubei, Chuptz, Zioyan, Zenugoi itd.), indifferenčnih je 39, z nemškim prizvokom (npr. Wildunch, Welfel, Hadmvt ipd.) pa jih je 16. Kazno je, da je vsaj del loških Korošcev prišel iz okolice Vrbskega jezera, kjer je imela freišinška škofija sredi 12. stoletja posest. Na to vezavo kaže patronij sv. Primoža in Felicijana. Ob Vrbskem jezeru je bil grob teh dveh svetnikov, tam je stala še v 9. stoletju cerkev na čast obeh svetnikov. Isti patronij pa srečamo na Gariški gori, ki je spadala v

koroški urad. Ob Vrbskem jezeru je bilo slovensko prebivalstvo ob času preselitve pač v veliki večini.

Medtem ko so kolonisti na vzhodni strani Selške doline potekali iz slovenskih vrst, je soriško ozemlje koloniziral nemški živelj. O poreklu Soričanov govori ustno izročilo, zelo jasno pa tudi urbarja iz 1501 in 1515. Po tradiciji naj bi prišlo na prostor današnje Sorice spočetka samo osem ljudi brez družin; tam so našli popolnoma zaraslo pokrajino. Na Gosejvem biglenu naj bi šli na lipo, da bi preizkusili veter, ki jim je ustrežal; nato so lipo posekali in napravili iz nje mizo. Lotili so se kultiviranja divjega zemljišča in šele kasneje so šli na prejšnje domove po svoje družine. — Verodostojnejši je seveda urbarialni tekst, ki govori o tem, da je freišinški škof presadil na to ozemlje prebivalstvo z območja Innichena, ki naj bi divjvo pokrajino šele pridobili kulturi. Značilno je, da nemški naseljeniki niso dela nadaljevali tam, kjer so nhal njihovi slovenski sovrstniki, marveč so se naseljevali od Sorice proti vzhodu — pač pod vplivom svojih sorjakov, ki so se nekaj desetletij prej naselili v neposrednem sosedstvu zahodno od tod na nemško rutarskem (tolminskem) ozemlju, kjer je bil lastnik gospodarstva oglejski patriarh. Spomin na prvotno domovino soriških naselnikov je ostal dolga stoletja živ med ondodnim prebivalstvom. Saj je odhajalo do polpretekle dobe na vsaka tri leta odpisništvo v Innichen na božjo pot, kjer so ondodni cerkvi izročali darilo, ki naj bi jih zaščitilo pred mrčesom (Käfergeld). V gorskem svetu, odmaknjem od prometa, so soriški Tirolci dolga stoletja ohranili jezik. V Spodnjih Danjah zna prebivalstvo še danes govoriti poleg slovensčine neko težko razumljivo nemščino. Na njihovo poreklo kažejo zlasti priimki, kot Kemperle, Jenšterle, Haberle, Gortner itd. Pozornost vzbuja izredno številna zemljišča imena, ki označujejo tudi najmanjše krpe zemljišč, toda le redka med njimi zvene po slovensko, če ne upoštevamo prvotno narodnostno mešanega Podlonka in Zalega loga v dolini, kjer je bila asimilacija spričo živahnejšega prometa hitrejša.

Z načrtno kolonizacijo je torej zemljiški gospod presadil na loška tla mnogo kmetov z zelo odročnih teritorijev. Toda večina kolonistov

je vendarle potekala z domačega slovenskega ozemlja, tako zlasti z loškega, a deloma seveda tudi s sosednjega območja.

Na dlani je, da je silen kolonizacijski razmah, ki ga je loško gospodarstvo doživljalo še v prvih stoletjih obstoja, zahteval enotno, dobro urejeno upravo. Tej je oskrbel zemljiški gospod vsekakor že zelo zgodaj ustrezen sedež, ki naj bi bil hkrati tudi utrjena postojanka. Izбира mesta ni bila težka. Geografsko središče loškega gospodarstva, ki so ga sestavljale tri jedrne enote — Soriško polje, Poljanska in Selška dolina — je bilo v prostoru, kjer se stekata Poljansčica in Selščica in kjer se naslanja ravniško Soriško polje na hribovito zaledje. Na tem vozlišču je dal zemljiški gospod postaviti Zgornji stolp na Kranclju. Ta je obvladoval široko okolico in je danes nedvomno najstarejši stavbni spomenik v Skofji Loki.

## »Kranju bi nekaj manjkalo, če vas ne bi bilo...«

14. julija leta 1958, na francoski državni praznik, so podpisali predstavniki Kranja in francoskega mesta La Ciotat listino o pobratenju. Ena od oblik sodelovanja med pobratenima mestoma je tudi vsakoletna izmenjava mladinskih skupin. V La Ciotat odide vsako leto za tri tedne 30 kranjskih mladink in mladincev, prav toliko francoskih vrstnikov pa pride vsako leto v Kranj.

Letošnja skupina francoskih mladincev iz La Ciotata je prišla v Kranj v ponedeljek, 24. julija. Skupino 30 prijaznih deklet in fantov vodi gospod Michel Gamba. Gostje iz Francije so si v preteklih dneh že ogledali glavne kulturne in zgodovinske znamenitosti Kranja, razen tega pa bodo tako kot vsako leto obiskali nekatere delovne organizacije in značne turistične kraje na Gorenjskem in v Sloveniji.

V sredo, 26. julija, so bili francoski mladinci gostje na občinski skupščini v Kranju, kjer jih je sprejel podpred-

sednik kranjske občinske skupščine Janez Sušnik. Po pozdravu je dejal, da bi Kranju nekaj manjkalo, če francoski mladinci ne bi vsako leto med počitnicami prišli k nam in če ne bi Kranjčanil odšli v La Ciotat. Rezultat take izmenjave je, da že nekaj 100 Kranjčanov dobro pozna La Ciotat in okolico, nje-gove ljudi in navade. To je po besedah Janeza Sušnika velik prispevek k razumevanju in zblizjevanju med narodi. Janez Sušnik je nato na sprejemu orisal sodelovanje Kranja z ostalimi mesti in občinami v Jugoslaviji in zunanaj nje ter nanizal glavne značilnosti kranjske občine.

Za sprejem in gostoljubje, ki ga je francoska skupina že doživela v Kranju, se je zahvalil njen vodja gospod Michel Gamba in izročil predstavnikom Kranja darila.

Po sprejemu so odšli gostje na Kokrico, kjer so se pogovarjali s predstavniki tamkajšnje mladinske organizacije.

J. Košnjek

## »Veliko več kot smo pričakovali«

Na Festivalu dalmatinskih klapa v Omišlju je oktet Jelovica zasedel odlično četrto mesto

Pisali smo že o enkratnem uspehu škofjeloškega pevskega okteta Jelovica, ki se je v izredno ostri konkurenci devetin-dvajsetih najboljših vokalnih skupin Hrvaške, Bosne in Hercegovine ter Črne gore (kot doslej edini slovenski predstavnik) uspel prebiti v sobotni finale osmih izbranih »klap« omišljanskega festivala. No, naše poročilo izpred tedna dni naj dopolnimo z novico, da so Jelovčani zasedli odlično četrto mesto, takoj za splitsko »Lučico«, makarsko »Srdele« in mostarskimi »Mostarci«. Prireditev, o kateri govori vsa Dalmacija, sta poleg štirih jugoslovanskih televizijskih hiš prenašali tudi Evrovizija in Intervizija.

Če hočemo doumeti podvig osmerice Ločanov, je treba povedati, da so omenjene revije domena strogo specializiranih domačih ansamblov, ki jim pet let zapored ni mogel nihče do živega. Njihovo znanje in kvaliteta sta že vnaprej pokopala upe »tujcev«. Sele Jelovčani je uspelo načeti monopol »majstora s mora« in prodreti tik pod sam vrh lestvice najpopularnejših.

»Čeprav smo prekosili lastna pričakovanja, bi gotovo pristali še više, na drugem ali tretjem mestu — a kaj ko izbor melodij ni bil ravno najbolj posrečen,« pravi član okteta, tenorist Zdravko Ogris. »Veste, silno težko je zbrati ustrezen notni material. Tudi tega skrbno čuvajo zase. Am-

pak od svojih novih prijateljev in znancev smo zdaj dobili dovolj partitur. Prihodnjič bomo boljše pripravljene.«

Pojem »bolje pripravljene« kajpak ne zajema samo spo-

reda. Značaj obmorskih viš namreč terja večji poudarek na basistih, ki pri škofjeločanih menda doslej niso prišli dovolj do izraza. Da pa ne bi naštevati zgolj pomanjkljivosti, naj izdamo še podrobnost, v kateri je družčina Slovencev krepko prekašala tekmece: v skrbno preštudiranim, uglajenem nastopu, ki so ga mnogi časopisi imeli za »rutiniranost profesionalcev« — dasi je znano, da večjih amaterjev kakor je pevska bratovščina tovarne Jelovica, malone ni moč najti. I. G.

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska, etnografska in umetnostnozgodovinska zbirka. V Galeriji v Mestni hiši je odprta razstava Fotogrupe SOLT — Ljubljana.

V baročni stavbi v Tavčarjev ulici 43 je odprta stalna pokrajinska zbirka Narodnoosvobodilni boj na Gorenjskem in republiška zbirka Slovenska žena v revoluciji, v galerijskih prostorih pa razstava novejšje grafike, ki jo je posredovala Moderna galerija v Ljubljani.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji v isti stavbi pa razstava del slikarja Saše Kumpa iz Kranja.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.



**Sawa  
Kranj**

industrija  
gumijevih  
usnjenih  
in kemičnih  
izdelkov

**čestita vsem občanom Kranja  
za občinski praznik**



**Na dopustu, izletu je vedno nepogrešljiva  
ležalna blazina**

**Sawa**



**Kranj**

**Zavarovalnica Maribor**

PE Ljubljana,

Celovška cesta 177

čestita prebivalcem občine Jesenice za občinski praznik

Poslužujte se naših vsakovrstnih zavarovanj

Vsem članom in lastnikom motornih vozil čestita



**Avto-moto društvo Kranj**

za občinski praznik in jim želi varno in srečno vožnjo

**Gozdno gospodarstvo  
Kranj**

z gozdnimi obrati Skofja Loka, Preddvor, Tržič ter gradbenim obratom in obratom transporta in mehanizacije obnavlja in vzdržuje gozdove v območju ter prodaja vse vrste gozdnih sortimentov

Čestita vsem poslovnim prijateljem in delovnim ljudem za občinski praznik

Trgovsko podjetje

**Delikatesa Jesenice**

čestita za občinski praznik 1. avgust vsem občanom, delovnim ljudem in poslovnim prijateljem.

Priporočamo se za nakup prehrabnega blaga v naših bogato založenih prodajalnah.

## Člani odprave izbrani

O tem, da se je kranjsko Planinsko društvo, ki slavi letos 25. obletnico obstoja, odločilo organizirati prvo samostojno alpinistično odpravo na Kilimandžaro in Mawenzi v Tanzaniji, smo že pisali. Priprave na odpravo so se začele že pred meseci. Vodja odprave Franci Ekar nam je povedal, da bo štela odprava 15 članov in da so

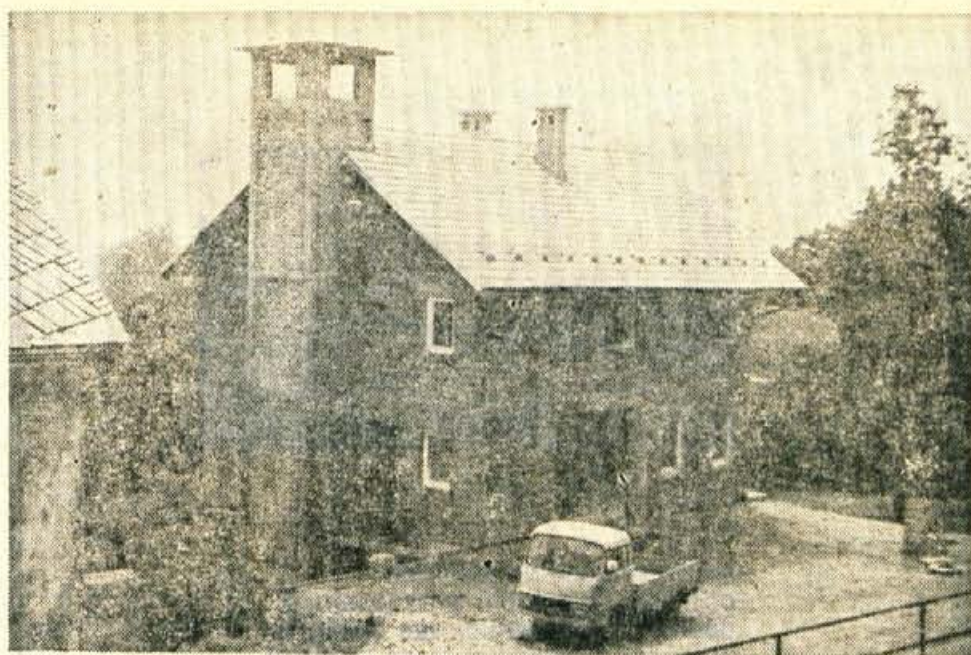
že določene tudi 4 rezerve. Zanimivost za kranjsko odpravo je, da bosta njena člana tudi dva oficirja JLA, ki sta instruktorja za alpinistično vežbanje vojakov. Kranjski alpinisti bodo krenili na dolgo pot konec septembra ali na začetku oktobra, ko so v Tanzaniji najugodnejše vremenske razmere. V tej daljni afriški državi bodo ostali približno 15 dni.

Alpinisti so bili že zdravniško pregledani. Rezultati so bili zadovoljivi. Prav tako so se že začele kondicijske priprave, kar je pogoj za uspešno delo odprave. V okviru tovrstnih priprav so nosili izbrani alpinisti hrano v dom Kokrškega odreda na Kališču. S tem so naredili Planinskemu društvu veliko uslugo.

Kranjsko alpinistično odpravo so, že finančno podprla nekatera podjetja iz Kranja in od drugod. Računajo pa, da ta akcija zbiranja denarja še ni končana in da bodo alpinisti tudi tam, kjer se še niso oglašili, naleteli na razumevanje. Največje denarno breme pa bo imelo Planinsko društvo Kranj, ki je pokrovitelj odprave. Razen tega bo vsak član odprave prispeval 1000 dinarjev ter vso opremo. Le-ta bo še kako potrebna, saj nameravajo Kranjčani obdelati vzhodno področje Mawenzija, ki še ni raziskano.

Kot že rečeno je bil za vodjo odprave določen Franci Ekar, za njegovega namestnika Emil Herlec, zdravnika odprave pa bosta dr. Gorazd Zavrnik in dr. Matija Horvat.

J. Košnjek



Podbreški gasilci so dobili nov gasilski dom. — Foto: J. Košnjek

## Nov gasilski dom v Podbrezjeh

Proslavam v počastitev občinskega praznika občine Kranj se bodo pridružili tudi Podbrežani. Odprli bodo nov gasilski dom. Ze drevi bo slavnostna seja gasilskega društva, na katero so vabljeni ustanovni člani društva, člani sveta KS in predstavniki krajevnih organizacij Podbrezje ter predstavniki skupščine občine Kranj. Jutri ob 14. uri pa bodo gasilski dom slovesno izročili namenu. Ob tej priliki bo slavnostna parada gasilske čete. Po otvoritvi bo velika gasilska veselica.

Za razvedrilo bo igral ansambel Veseli trgovci.

Dom so začeli graditi januarja 1970. leta. Prizadevni člani gasilskega društva Podbrezje in drugi občani so v dobrih dveh letih opravili pri gradnji 6360 prostovoljnih delovnih ur. Pomagali so tudi z denarjem in lesom. Prebivalci Podbrezja, Zej, Bistrice,

Naklega in Strahinja so zbrali prek 30.000 dinarjev. Za gradnjo doma je 10.000 dinarjev prispevala tudi Kemična tovarna Podnart, 11.000 dinarjev KS Podbrezje in 2000 dinarjev zavarovalnica Sava. Gasilsko društvo pa je z izkupičkom od veselice zbralo prek 25.000 dinarjev. — (Ib)

## Gorenjski traktoristi bodo tekmovali

Jutri dopoldne ob 9. uri bo ob cesti Kranj-Bled pri bencinski črpalki na Zlatem polju področno tekmovanje traktoristov za Gorenjsko, ki ga organizira kranjski živilnorsko-veterinarski zavod in kmetijske organizacije z Gorenjske. Tekmovanje gorenjskih traktoristov bo združeno z demonstracijo kmetijskih strojev. Kmetom bodo pokazali delovanje stro-

jev za obdelovanje zemlje (plugi kultivatorji, rotovatorji, brane), linijo za spravilo krme (košnja, obračanje, grablj nje in nakladanje), linijo za trošenje gnoja (cisterne za gnojeko in trosilce hlevskega gnoja) ter traktorje ursus 35 in 50 KM ter paskvalj 15, 18, 21 in 30 KM. Obeta se torej zanimiva in koristna prireditve, ki bi jo bilo škoda zamuditi.

Se enkrat:

## V Gorjah nabrali nad 150 ton ribeza

(Glas — sredo, 26. 7. 1972)

Gorjanc sem, živim z Gorjanci in zanje. Vem, koliko so posamezni lastniki ribezovih nasadov oddali ribeza, toda številki nisem nikoli pisal in jih tudi ne bom, kajti lastniki se vsled tega jezijo. Rad pa bi vedel in prosim tov. J. R., da javno pove in napiše, kdo je v Gorjah plačal obiralcem po tri dinarje za kg obratnega ribeza. Naj povem to, da je iz Poljšice N. N.

obljubil obiralcem po dva dinarja za kg, v resnici jih je plačal le po dinar trideset par. Drugo leto bo gotovo v svojih obširnih ribezovih nasadih obiral sam.

Vse pohvale pa je vredno omeniti Janka Slivnika-Dornika iz Gorij, ki je vso boro plačal po dva dinarja in poleg tega dal obiralcem hladne pijače in dobre malice.

J. Ambrožič

## Veselo nedeljsko popoldne v Preddvoru

Turistično društvo v Preddvoru bo jutri popoldne ob 16. uri spet organiziralo prireditev z naslovom Veselo nedeljsko popoldne v Preddvoru. Prireditve bo na terasi hotela Bor ob jezeru Črnava. Na Veselom popoldnevu bodo sodelovali gorenjski harmonikarji s humoristom in ansambel Rudija Jevška.

-jk



V okviru krajevnega praznika je bilo v nedeljo, 23. julija, na Hrušci medklubsko tekmovanje v balnanju za memorial Antona Gasarja. Med ekipami balnarskega kluba Jesenice, Mojstrane in Hrušice so prvo mesto osvojili Jeseničani. Prvo ekipo so sestavljali Vrhunc, Smolič, Freih in Pregelj. Na drugem mestu so bili balnarji iz Mojstrane, na tretjem pa balnarji z Hrušice. — Foto: B B



SKUPŠČINA OBČINE JESENICE  
 OBČINSKI SINDIKALNI SVET JESENICE  
 OBČINSKA KONFERENCA ZKS JESENICE  
 OBČINSKA KONFERENCA SZDL JESENICE  
 ZB NOV JESENICE  
 OBČINSKA KONFERENCA ZMS JESENICE  
 ZVEZA REZERVNIH VOJASKIH STAREŠIN JESENICE

čestitajo vsem delovnim ljudem za občinski praznik in jim želijo prijetno praznovanje

## Stanovanjsko podjetje Jesenice

čestita vsem občanom občine  
 Jesenice ob občinskem prazniku  
 in jim želi prijetno praznovanje

slasčičarna  
  
 Kranj  
 kavarna

PRIPOROČAMO  
 SE ZA OBISK  
 PRESERNOVA ULICA  
 CANKARJEVA ULICA  
 CESTA JLA  
 TRŽIC, TRG SVOBODE

## Slaščičarna - kavarna Kranj

čestita občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik



## Podjetje za PTT promet Kranj

čestita prebivalcem občine Kranja, Jesenic,  
 Radovljice in Trziča za občinski praznik

Pošte, telegrafi in telefoni opravljajo kvalitetno vse poštne, telegrafske in telefonske storitve, plačilni promet, ter hranilno službo za Poštno hranilnico in Ljubljansko banko

## Samopostrežna restavracija Kranj

čestitamo občanom za občinski praznik

Nudimo vse gostinske storitve po ugodni ceni in v veliki izbiri. Takoj lahko postrežemo večjim izletniškim skupinam



## Cestno podjetje v Kranju

čestita vsem poslovnim prijateljem in uporabnikom cest za občinski praznik

## Komunalni servis Kranj

čestita vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik



**TRIO**

Tržiška industrija obutve in konfekcije Tržič,  
Bračičeva 1 a.

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta delovna mesta:

I. V PROIZVODNI SESTAVNIH DELOV OBUTVE PRI-  
DEJO V POŠTEV:

**ženske sodelavke**

delo je v dveh izmenah, delovno razmerje je za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim rokom, OD po učinku. Interesentke naj se javijo v sekretariatu podjetja od 1. do 15. avgusta.

II. UČNA DELOVNA MESTA ZA IZUČITEV POKLICA  
KROJAČ ALI ŠIVILJA USNJENE KONFEKCIJE:

**sprejememo štiri kandidate - ke**

učenci prejemaajo mesečno nagrado, plačamo prevoz na delo in z dela, pismeni prošnji naj interesenti priložijo zadnje šolsko spričevalo, rojstni list, zdravniško spričevalo in vse oddajo v sekretariatu podjetja.

Rok prijave je od 1. do 15. avgusta.

**Delovna skupnost**

KOMUNALNEGA ZAVODA ZA ZAPOSLOVANJE KRANJ

razpisuje na podlagi 5. člena pravilnika o medsebojnih delovnih razmerjih naslednji prosti delovni mesti za nedoločen čas:

**1. finančnega knjigovodje**  
**2. administratorja za PU**

Pogoji pod 1.: srednja ekonomska šola;

pod 2.: srednja ekonomska šola ali 4-letna upravno-administrativna šola.

Ostali pogoji:

- zaželeni so kandidati s prakso na enakih ali podobnih delovnih mestih;
- osebni dohodek je določen s Pravilnikom OD KZZ Kranj;
- stanovanja niso zagočvljena;
- prevozni stroški na delo se povrnejo po pravilniku;
- razpis velja 15 dni po objavi;
- nastop službe je možen takoj s poizkusnim rokom;
- pismene ponudbe naj kandidati naslovijo na naslov: KZZ Kranj, Sejmišče 4;
- ustne informacije dobijo kandidati v tajništvu KZZ Kranj (soba 2).

Osnovna šola  
A. T. LINHARTA  
v Radovljici

razpisuje naslednji  
prosti delovni mesti:

a) knjigovodkinje  
za določen čas od 2. sep-  
tembra do decembra

b) kuharice  
(KV ali PK)  
za nedoločen čas od 15.  
septembra 1972 dalje.

Razpis velja 15 dni po  
objavi. Pismene ponudbe  
sprejema svet šole osnov-  
ne šole A. T. Linharta v  
Radovljici.

Svet delovne skupnosti  
OBČINSKEGA SODIŠČA V KRANJU

razpisuje prosto delovno mesto

**snažilke**

Osebni dohodki po določbah pravilnika o delitvi  
dohodka na občinskem sodišču v Kranju.

Prijave kandidatov z dokazili o strokovnosti se spre-  
jemajo 15 dni po objavi.



RAZSTAVA IN PRODAJA

**POHIŠTVA**

NA GORENJSKEM SEJMU  
V SAVSKEM LOGU  
OD 4. DO 15. AVGUSTA

**5% popust**

**brezplačna dostava**  
**kredit do 10000 din**  
**z 20% pologom**

**OZP ELEKTRO KRANJ**

Kranj, Cesta JLA 6

razpisuje v šolskem letu 1972/73

**2 štipendiji**

za študij na fakulteti za elektro-  
tehniko — energetska smer

Kandidati naj pošljejo prošnjo z osebnimi podatki  
na upravo organizacije Kranj, Cesta JLA 6, do  
20. avgusta.

Prošnji je treba priložiti potrdilo o osebnih in osta-  
lih dohodkih družine, v prošnji pa navesti število  
članov, ki se s temi dohodki preživljajo.

Pri izbiri štipendistov se bodo upoštevali kriteriji,  
ki jih vsebuje Pravilnik o izobraževanju organiza-  
cije Elektro Kranj.



Delovna skupnost

**Podjetja za stanovanjsko  
in komunalno  
gospodarstvo Kranj**

čestita vsem hišnim svetom, delovnim in družbenim organizacijam, poslovnim sodelavcem in vsem občanom za občinski praznik

**Kmetijska zadruga Cerklje**

čestita članom zadruga in drugim občanom

Zadruga odkupuje vse vrste kmetijskih pridelkov, prvenstveno pogodbene količine, kakor tudi ostale pridelke, oskrbuje kooperante in druge potrošnike z vsemi potrebnimi sredstvi za proizvodnjo kot so gnojila, semena, zaščitna sredstva, kmetijski stroji, priključki, kmetijsko orodje, gradbeni material, premog in drugo razno blago. V svoji specializirani trgovini pa prodaja vse, kar potrebuje kmet za svojo proizvodnjo, pa tudi vrtičkarji lahko nabavijo marsikaj. Trenutno imamo poleg ostalega na zalogi molzne stroje po zelo ugodni ceni.

**Kranjske opekarne Kranj**

z obrati:

Bobovek, Češnjevce in Stražišče

čestitajo vsem občanom za občinski praznik

Nudimo vse vrste zidne in stropne opeke



**TITAN**  
K A M N I K

tovarna kovinskih izdelkov in livarna Kamnik

proizvaja:

- fitinge
- ključavnice navadne in cilindrične
- obešanke navadne in cilindrične
- ulitke iz temprane litine za avtomobilsko, elektro in strojno industrijo

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše renomirane izdelke.

Naš delovni kolektiv čestita prebivalcem občin Kranja in Jesenic za občinski praznik



**KOMPAS**  
JUGOSLAVIJA

se pridružuje čestitkam za občinski praznik Jesenic



Koroška cesta 53 c

- projektira
- proizvaja
- instalira
- prodaja
- servisira

Čestita občanom za občinski praznik

Trgovsko podjetje  
na veliko in malo

**universal**

**JESENICE**

čestita vsem delovnim  
ljudem in občanom  
za občinski praznik 1. avgust



## Triglav konfekcija Kranj

Komisija za razpis volitev Triglav konfekcije Kranj

razpisuje na podlagi 137. čl. statuta prosto delovno mesto (re-  
elekcija)

### direktorja

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

1. srednjo strokovno izobrazbo in 15-letno prakso, od tega vsaj 5 let na vodstvenih mestih;
2. višjo strokovno izobrazbo in 10-letno prakso, od tega vsaj 5 let na vodstvenih mestih;
3. visoko strokovno izobrazbo in 5-letno vodstveno prakso.

Ponudbe z zahtevanimi dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov Triglav konfekcija Kranj z oznako »razpis«. Razpis velja 15 dni po objavi v časopisu.



Vse, kar potrebujete za vas in vaš dom, dobite po konkurenčnih cenah v specializiranih prodajalnah Mercatorja v Trziču.

Nakup mogoč na potrošniško posojilo!

Obiščite Trzič — obiščite prodajalne Mercatorja!

### ALPLES

tovarna pohištva Železniki

razpisuje prosto delovno mesto

### poslovodja prodajalne

Pogoji: šola za blagovni promet — tehnična smer, 3 leta prakse.

Ponudbe je treba poslati na kadrovski oddelček podjetja najkasneje v 15 dneh od dneva objave.



## Zavarovalnica Sava Poslovna enota Kranj obveščča

vse zavarovance in ostale občane na območju Škofje Loke, da bo z 2. avgustom 1972 odprta informacijska pisarna v prostorih Turističnega društva Škofja Loka, Mestni trg št. 10

#### URADNE URE:

ponedeljek	od 8. do 11. ure
sreda	od 14. do 17. ure
petek	od 8. do 11. ure

V pisarni boste lahko dobili ustrezne strokovne napotke, sklenili vse vrste zavarovanj privatnega sektorja, dvignili zeleno karto, vinkulacijo, začasno kritje, razne obrazce za prijavo škod itd.

S področno informacijsko pisarno želimo izboljšati zavarovalni servis in zavarovanje kot najcenejšo zaščito pred nenadnimi škodljivimi dogodki še bolj približati vsem občanom.

Kot doslej bomo vaše zaupanje tudi v bodoče opravičili predvsem s hitro likvidacijo škod.



## Veletrgovsko podjetje Kokra Kranj

zaposli takoj za potrebe vele-  
blagovnice Globus Kranj

### 2 delavca - delavki

za delovno mesto voznika osebnega dvigala

Nastop dela takoj. Prijave sprejema kadrovska služba veletrgovskega podjetja KOKRA Kranj, 64000 Kranj, Poštna 1.



#### SPECIALNI NARTA LAS SERVIS

v frizerskem salonu  
HOTEL CREINA KLANJ

Na zalogi vse vrste lasuj  
za ženske in moške

PRIPOROCAMO SE



## PROJEKTIVNO PODJETJE K R A N J

CESTA JLA 6/I  
(nebotičnik)

IZDELUJE  
NACRTE ZA  
STANOVANJSKE  
HISE  
IN VSE  
VRSTE  
OSTALIH  
GRADENJ

### TEKSTILNI CENTER KLANJ

Komisija za delovna raz-  
merja razpisuje prosta de-  
lovna mesta:

#### 3 učiteljev

praktičnega pouka  
na Soli za čevljar-  
ske delavce

Pogoji: najmanj izobraz-  
ba tehniške ali poklicne  
čevljarске šole ali splošno  
priznana strokovna uspo-  
sobljenost za poklic, za  
katerega bodo opravljali  
praktični pouk ter vsaj  
pet let prakse v svojem  
poklicu.  
Kandidat naj vložje proš-  
nje s potrebnimi dokazili  
in kratkim življenjepisom  
na Komisijo za urejanje  
delovnih razmerij Tekstil-  
nega centra Kranj.

### Lokainvest

Škofja Loka  
Mestni trg 18

razglašča prosto  
delovno mesto — za  
določen čas

### tehničnega administratorja

Poleg splošnih pogojev  
pričakujemo, da bo sode-  
lavec-ka obvladal stroje-  
pisje in delno tehnično ri-  
sanje.

Kandidat-ke naj pošljejo  
ponudbe na gornji naslov  
v 10 dneh po objavi.

# Kinematografsko podjetje Kranj

čestita občanom za občinski praznik



## Gorenjska oblačila Kranj

Vsem občanom Kranja in okolice čestita za občinski praznik in jim želi še v naprej veliko delovnih uspehov



**PAVILJON murche**  
NA GORENJSKEM SEJMU  
V KRANJU  
OD 4. DO 15. AVGUSTA

**PRODAJAMO**  
POHIŠTVO • OKNA • VRATA  
OPREMO ZA CENTRALNO KURJAVO  
GOSPODINJSKE STROJE  
ZAVESE • PREPROGE

*InterEuropa*



**KOPER**

filiala Jesenice

mednarodna špedicija in transport

se pridružuje čestitkam vseh delovnih ljudi za občinski praznik in se priporoča za svoje storitve

KOMUNALNO PODJETJE

## Kovinar Jesenice



Vsem občanom z območja Jesenic čestita za občinski praznik in jim želi veliko delovnih uspehov

KOLEKTIV KOMUNALNEGA PODJETJA

## Vodovod Jesenice

Jesenice

Vsem odjemalcem in poslovnim prijateljem čestita za občinski praznik Jesenic in jim želi prijetno praznovanje



## Skladišče Kranj

čestita vsem prebivalcem in poslovnim prijateljem v občinah Domžale, Kamnik, Kranj, Tržič, Radovljica in Jesenice za občinske praznike

# mali oglasi

## PRODAM

Ugodno prodam KUHINJSKO KREDENCO. Pirnat Ivana, Kovačičeva 3, Kranj 3836

Prodaj rabljeno ZIDNO OPEKO. Sp. Brnik 49 3849

Prodaj LES za punte in bankine. Milje 21 3865

Prodaj skoraj nov nemški OTROSKI VOZICEK in italijansko STAJICO. Dora Gračičeva, Kranj, Jezerska cesta 52 3866

Prodaj KRAVO pred drugo telitvijo. Spruh Ivan, Lendart 4, Cerklje 3867

Prodaj material za CENTRALNO KURJAVO. Sakič Anton, Brezje 18, p. Brezje 3868

Ugodno prodam rabljen TELEVIZOR in levi STEDILNIK na trdo gorivo. Bergelj, Pot na Jošta 8, Kranj, Stražišče 3869

Prodaj STROJ za kemično čiščenje »TIP S-ID« Moderna. Ogled vsak popoldan. Naslov v oglasnem oddelku pod »PRILOŽNOST« 3870

Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO. Britof 47, Kranj 3871

Prodaj KRAVO s teletom. Hušica 1 pri Kovorju, p. Tržič 3872

Prodaj suhe DESKE. Praprotna Polica 22, Cerklje

Ugodno prodam novi SPORTNI OTROSKI VOZICEK. OTROSKO ZLOZLIIVO POSTELJO in STAJICO. Ogled vsak popoldan razen sobote in nedelje. Ulica Moše Pijade 17, stanovanje 26 3874

Prodaj stoječ OVES in TRAVO. Zg. Bela 62 3875

Prodaj PISCETA, rjave, stare dva meseca. Mlakarjeva 58 3876

Prodaj visoko brejo KRAVO. Pristava 4, Tržič 3877

Poceni prodaj rabljeno strešno OPEKO (bobrovec). Fric Jože, Kidričeva 9a, Sk. Loka 3878

Prodaj rabljeno strešno OPEKO bobrovec, Jamnik, Podreča 28 3879

Ugodno prodaj nov STEDILNIK tobi, tip 910 in rabljen brezhiben HLADILNIK hitro 701. Lesjak, Kranj, St. Zagarja 2 3880

Prodaj KRAVI, eno s teletom, drugo tik pred telitvijo. Čuš, Zirovnica 17 3881

Prodaj nova BALKONSKA VRATA s oknom na roletu. Strahinj 54, Naklo 3882

Prodaj električni STEDILNIK in na drva, trajno žarečo PEC. POMIVALNA KORITA. Kalan, Sorlijeva 9 3883

Prodaj KMECKO PEC. Cmilc Andrej, Naklo 122 3903

Ugodno prodam KRZVEN PLASC svetle barve, dobro ohranjen. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodaj STROJ ZA BRUSENJE FURNIRJA, STRUŽNICO, BRUSILNI STROJ, STISKALNICO, APARAT ZA AVTOGENO VARJENJE, NOŽ ZA REZANJE FURNIRJA. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodaj mlado KRAVO, dobro mlekarico po izbiri, dva PRASIČKA, stara tri mesece, in 130 LETEV 3 x 5 cm. Ljubno 76, Podnart 3884

Prodaj kostanjev SOD in motorno in ročno CRPALKO za gnojnico, vse v dobrem stanju. Hafner Franc, Zg. Bitnje 23 3885

Prodaj JARČKE, dobijo se vsak dan. Okroglo 24 pri Naklu 3886

Prodaj kombiniran OTROSKI VOZICEK. Ogled danes popoldan in jutri popoldan. Pagon Ivan, 1. avgusta 1, Kranj 3887

Prodaj SOBNO OPRAVO. Kavčič Borut, Gorenjska 55, Lesce 3888

Prodaj SLAMOREZNICO s puhalnikom. Jama 24, Kranj 3889

Prodaj KRAVO. Jama 3, Kranj 3890

Prodaj 2 KRAVI s teletom in brez in TELICO Irizjiko. Strahinj 7, Naklo 3891

Prodaj nov BUKOV PARKET. HLADILNIK, dobro ohranjen. Kranj, Kokrškega odreda 1 3892

Prodaj PRASIČE, 60 do 100 kg. Krt Drago, Kranj, Kurirska pot 7 3893

Prodaj KUHINJSKO KREDENCO, dobro ohranjeno, nekaj STOLOV in MIZO ali zamenjam za DESKE. Informacije Alp penzion, Predvdor 3894

Prodaj poceni KAVČ in KOMBINIRANO OMARO. Ogled vsak dan od 17. ure dalje. Kregar, St. Rozmana 11/1, Zlato polje 3895

Prodaj KRAVO, ki bo avgusta teletila, in SMREKOVE DESKE, suhe, debeline 30 mm. Vovk, Hlebce, Lesce 3896

Prodaj 6 tednov stare PRASIČKE. Zalag 34, Cerklje 3897

Prodaj stoječo DETELJO. Cerklje 59 3898

Prodaj SLAMOREZNICO ultra H3 s puhalnikom. Praprotna Polica 29, Cerklje 3899

Prodaj suhe smrekove PLOHE. Apno 1, Cerklje 3900

Prodaj KRAVO, ki je prvič teletila. Ambrož 6, Cerklje 3901

Prodaj kombiniran OTROSKI VOZICEK. Cena ugodna. Cerklje 153 3902

Prodaj 300 kg BETONSKEGA ZELEZA, profil 6. Trboje 75 3903

Prodaj borove PLOHE, DESKE colarice, debelega PRASIČA in 7 tednov stare PRASIČKE. Cerklje 33 3904

Prodaj navadni ZIDAK. Sp. Brnik 54 3905

Prodaj 2 mladi KRAVI, obe v devetem mesecu brejosti. Renko, Srednja vas 5, Begunje 3906

Prodaj 48 m<sup>2</sup> jesenovega PARKETA. Hrovat, Begunje - Krpin 3907

Prodaj popolnoma nov, originalno zapakiran KONZERVATOR. Naslov v oglasnem oddelku 3908

Prodaj GNOJ. Tupaliče 11, Predvdor 3909

Ugodno prodaj SOTOR za 4 osebe. Kvas, Ljubljanska 14, Kranj 3910

Prodaj BIKCA za plemo, 400 kg težkega. Šenturska gora 24, Cerklje 3911

Prodaj PUNTE in ekspres PONY. Reševa 7, Kranj, Primskovo 3912

Prodaj KRAVO po izbiri, PUHALNIK za seno, SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo. Vaše 19, Medvode 3913

Prodaj SLAMOREZNICO v zelo dobrem stanju s puhalnikom in verigo. Okroglo 6, p. Naklo 3917

Prodaj tri mlade PSIČKE. Okroglo 5, p. Naklo 3918

Prodaj 7 tednov stare PRASIČKE. Vehovec Ciril, Rupa 16, Kranj 3919

Prodaj dve PEČI na olje emu in küpersbusch. Naklo 126.

## KUPIM

Stare STATVE, še uporabne, kupim. Pogačnik, Kranj, Ljubljanska 13, Labore 3914

Kupim FLAVTO. Podlpinik Ivica, Dobropolje 16, 64243 Brezje

## MOTORNA VOZILA

Ugodno prodaj MOPED T 12, Stravs, Finžgarjeva 2, Lesce 3811

Prodaj VW 1300, letnik 1968, 65.000 km. Kranj, telefon 23180 3917

Prodaj dva FIATA 750, skoraj nova. Glinje 5, Cerklje 3918

MOTORNO KOLO MZ 125 prodaj Občinski sindikalni svet Skofja Loka najboljšemu ponudniku. Tel. 85 861, Mestni trg 38 II 3919

Prodaj dobro ohranjen MOPED T 12 in 1 m<sup>2</sup> rabljenih PLOHOV. Kutinova 19, Kranj (Orehok) 3920

Prodaj FIAT 1300, letnik 1970, prevoženih 44.000 km. Senčur, Štefeta 24 3921

MOPED tomos, nov, prodaj. Ni potrebno vozniško dovoljenje. Gradšar Milena, Križe 26 a 3922

Zamenjam MOPED za ponjca. Naslov v oglasnem oddelku 3923

Prodaj OPEL rekord 1959, tudi po delh. Fejzić Ismet, Struživo 2 c Kranj 3924

PRIKOLICO, primerno za fiata, prodaj. Podjed Jože, Britof 271, nasproti trgovine 3925

Prodaj MOTORNO KOLO jawa 90 ccm, letnik 1969. Ogled dopolodne. Zdene Kovač, Kranj, Tekstilna 6

Prodaj TOVORNI AVTO mercedes kiper 5 ton ali menjam za osebnega. Podpeškar, Kokrica, Dovžanova 5, Kranj 3927

SPAČKA 1961 prodaj. Smolej, Naklo 38 3928

Prodaj FIAT 750 v voznem stanju, neregistriran. Podreča 49, Kranj

## STANOVANJA

Absolventka filozofske fakultete išče SOBO ali GARSONJERO v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku. 3929

Solidna moška dobita ogrevani SOBI. Naslov v oglasnem oddelku 3930

Oddamo STANOVANJE študentkam-dijakinjam. Jekovec, Hafnerjeva pot 21 (Stražišče) 3931

Mlad uslužbenec išče SOBO v Kranju. Ponudbe pod »REDNI PLACNIK« 3932

V najem vzamem manjšo ENODRUŽINSKO HISO ali manjše POSESTVO. Možen odkup. Telefon Ljubljana 51-051

Miren, pošten fant, nujno išče opremljeno SOBO v Kranju ali okolici za dobo 3 do 6 mesecev. Plačam dobro. Naslov v oglasnem oddelku 3934

Nujno iščem SOBO in KUHINJO za 1 leto. Naslov v oglasnem oddelku 3935

Mlada zakonca brez otrok išče SOBO in KUHINJO v Kranju ali v okolici. Ponudbe pod »MIRNA« 3936

Nujno iščem neopremljeno SOBO. D. Rot, Nazorjeva 8, Kranj

Iščem SOBO za lokal (šivilja) v okolici Lesce, Radovljice. Naslov v oglasnem oddelku.

## POSESTI

Prodaj HISO v Kranju, zgrajena do 3 faze. Informacije pri Ivanu Teranu, Ješetova 16, Kranj.

Kupim nedograjeno HISO ali starejšo dobro ohranjeno v okolici Kranja. Ponudbo s navedbo cene in opisa hiše pošljite do srede na oglasni oddelak pod šifro »PLACAM V DEVIZAH« 3916

Kupim starejšo HISO ali ENOSOBNO STANOVANJE. Naslov v oglasnem oddelku

## ZAPOSLOTITVE

Iščem ZENSKO za dopolnensko varstvo 4-mesečnega otroka. Mirjana Klojčnik, Moša Pijade 48, tel. 23-440

Iščemo SNAŽILKO za honorarno zaposlitev v popoldanskim času. Slovenija avto, Kranj, C. JLA 10 3937

U uk sprejem VAJENKO za šiviljsko stroko. Čebavs Marta, Ljubno 84, Podnart 3949

Takoj sprejem KV električarja, Soklič Jože, Bled, Jermanka 48 3938

## OBVESTILA

Cenjene goste obveščamo, da bo gostilna PRI SLAVCU na Zalem logu zaradi dopusta zaprta od 28. 7. do 7. 8. 1972. Za nadaljnji obisk se priporočamo.

3858

## IZGUBLJENO

Nasči sem tranzistor. Naslov v oglasnem oddelku 3941

Izgubil sem KARDAN od »folbrica« na cesti Cerklje do letališča. Poštenega najditelja naprošam, naj ga vrne proti nagradi. Cerklje 116 3942

## PRIREDITVE

Gasilsko društvo Podbrezje obvešča, da bo otvoritev novega gasilskega doma 30. julija ob 14. uri. Po otvoritvi zabavni spored. Igrajo Veseli trgovci. 3861

Gostišče GAMSOV RAI Bašelj priredi v nedeljo popoldan ples. Postreženi boste s kvalitetnimi jedili in pijačo. Igra šenčurški Instrumentalni kvintet. Vabljeni! 3943

PLES ob Zbiljskem jezeru prirejamo v soboto in nedeljo. Igrajo Turisti, v soboto in nedeljo pa Tabor. Nudi se vam prijetna zabava, čevp-čiči, ribe in odejki. Vabljeni! 3944

Aktiv ZM Britof priredi v nedeljo, 30. julija, ob 17. uri VRTNO VESELICO. Igra instrumentalni kvintet Rudija Jevška iz Britofa. Vabljeni! 3945

GOSTIŠČE CRNGROB priredi v soboto, 29. julija, zabavo s plesom. Igra kvintet Rudija Jevška. Vabljeni! 3946

## OSTALO

ROLETE — lesene, plastične in žaluzije naročite pri zastopniku SPILARJU, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 064-75610. Pisite, pridem na dom.

KOTLE ZA ZGANJAKUHO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje in popravlja že prek 40 let najkvalitetnejše Kapelj Viljem, bakrokotlarstvo, Ljubljana, Aljaževa cesta 4, Šiška 2064 3939

Opravljam AVTOKLEPARSKA DELA. Skofic Marjan, Jezerska c. 15, Kranj 3939

Izdelujem VINIL VREČKE razne dimenzije po naročilu. Proletarska 20, Tržič PERKO VINKO 3940

Kulturno-prosvetno društvo Zasip daje v zakup bife. Lokal je na prometni točki. Ogled vsak dan popoldne. 3949

# nesreče

## NEZGODA ZARADI NEPRAVILNEGA PREHITEVANJA

Voznik osebnega avtomobila Dieter Jost iz Zahodne Nemčije je v torek popoldne vozil iz Preddvora proti Kranju. V nepreglednem ovinku je prehitel vprežni voz. Tedaj mu je nasproti pripeljal osebni avto, ki ga je vozil Jože Marn iz Kranja. Marn je močno zaviral, da bi nesrečo preprečil, pri tem pa se je vanj zaletel Zivko Drekonja iz Kranja, ki je vozil za njim. Ob nesreči ni bil nihče ranjen in tudi gmotna škoda ni velika.

## CELNO TRČENJE

V torek je Martin Krštinc s Trate pri Cerkljah peljal z osebnim avtomobilom iz Kranja proti Rupl. Na nepreglednem ovinku mu je nasproti pripeljal avtobus, ki ga je vozil Janez Ažman iz Kranja. Ker je cesta na tem delu zelo ozka in se voznika nista mogla srečati, je prišlo do čelnega trčenja. Osebni avto je zasukalo za 180 stopinj, avtobus pa je zavil s ceste. V nesreči se je laže ranil Martin Krštinc. Gmotna škoda na obeh vozilih znaša 25.000 dinarjev.

## PREHITEVAL NA NEPREGLEDNEM OVINKU

V četrtek popoldne se je na cesti med Trzičem in Ljubljem pripetila prometna nesreča zaradi nepravilnega prehitovanja. Nemški državljani Trus Reiner iz Berlina je vozil proti Ljubelju. Na nepreglednem ovinku je prehitel neznan osebni avto in se je pri tem zaletel v avto Janeza Čemažarja iz Kranja, ki je pripeljal v nasprotni smeri. Pri nesreči se ni nihče ranil. Materialna škoda pa znaša 16.000 dinarjev.

## OTROK PRED AVTO

V četrtek dopoldne se je na Kidričevi cesti v Skofji Loki pripetila huda prometna nesreča. Pred avtomobilom Antona Berčiča iz Skofje Loke je nenadoma skočila petletna Danica Sinkovec iz Skofje Loke. Berčič nesreče ni mogel preprečiti in je deklico zbil po cesti. Pri tem se je močno ranila in se zdravi na nezgodnem oddelku ljubljanske poliklinike. L. B.

## POPRAVEK

V sredini številki Glasa smo objavili podatke prometne nesreče, ki se je v nedeljo dopoldne pripetila na cesti III. reda v Trbojeh pri Kranju. Voznik kolesa s pomožnim motorjem Pavel Rozman iz Trboj je izsiljeval prednost vozniku osebnega avtomobila Pavlu Rekarju, ki je prav tako doma iz Trboj. Zato je prišlo do trčenja, pri čemer se je Rozman hudo ranil.

Včeraj pa so nam iz UJV sporočili, da je pri pisanju poročila prišlo do pomote in so nam posredovali napačne podatke. Do nesreče v Trbojeh je prišlo, ker sta oba voznika vozila po sredini vaške ceste. Na ovinku sta trčila.

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustila naša draga mama

## Franciška Mlakar

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 30. julija, ob 16. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Senčurju.

Zalujoči: sin France in Lojze z družinama, sin Pavel in drugo sorodstvo

Senčur, 27. julija 1972

## Zahvala

Ou boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta

## Franca Šilarja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in cvetje. Hvala pevcem, duhovniku, dr. Bajžlju za dolgoletno zdravljenje, podjetjem Puškarna Kranj, Iskra Kranj in Beti Crnomelj.

Zalujoči: žena, otroci Slavko, Francelj in Betka z družinama ter Mari s sinom Jožetom

Stražišče, 28. 7. 1972

Veletrgovina Mercator vas pozdravlja in pričakuje v hall C na Gorenjskem sejmu v Kranju.

## POTROŠNIKI!



**Mercator**

Mercator misli na vas — Vi mislite na Mercatorja!

Pohištvo, gospodinjski stroji, štedilniki, peči, preproge, zavese, posteljno perilo, kava mercator, skratka, vse pri Mercatorju v hall C po konkurenčnih cenah — sejmski popust, prodaja na potrošniško posojilo — brezplačna dostava na dom.

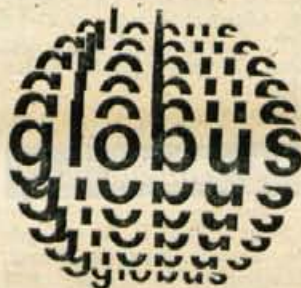
## Dežurni veterinarji

28. 7. do 4. 8.: Jože Rus, Cerklje, telefon 73-115,

4. 8. do 11. 8.: Anton Bedina, Kokrica, telefon 23-518,

11. 8. do 18. 8.: Jože Rus, Cerklje, telefon 73-115,

18. 8. do 25. 8.: Bogdan Cepuder, Kranj, Kajuhova 23, telefon 22-994



Odprt 2. avgusta ob 9. uri



Na morje in hribe  
vzemite

DRŮGESAN MLEKO  
ZA SONCENJE

in

PIK sredstvo proti  
komarjem

Kem. obrt P. Sinkovec  
Kranj, Prešernova ul. 19



OD 7. do 19. URE

## TRŽNI PREGLED

### JESENICE

Solata 3,50 din, korenček 4,60 din, slive 5,75 din, jabolka 5,80 do 7,30 din, pomaranče 6 din, limone 9,20 din, česen 9 din, čebula 4,80 din, fižol 9,50 do 11,50 din, pesa 2,50 din, kaša 3,70 din, paradižnik 5,50 din, ajdova moka 6 din, koruzna moka 2,25 din, jajčka 0,70 do 0,90 din, surovo maslo 35 din, smetana 15,50 din, orehi 41 din, klobase 4,80 din, skuta 9,10 din, sladko zelje 1,80 din, kisló zelje 3,30 din, cvetača 4,80 din, paprika 6,20 din, krompir 1,80 din

### KR. NJ

Solata 4 do 4,50 din, špinarča 7 do 8 din, korenček 6 din, slive 6 din, jabolka 5 din, pomaranče 7 din, limone 10 do 12 din, česen 8 do 10 din, čebula 4 do 5 din, fižol 6 do 6,50 din, pesa 3,50 do 4 din, kaša 5 din, paradižnik 5 din, grozdje 10 din, lubenice 10 din, ajdova moka 7 din, koruzna moka 4 din, jajčka 0,80 do 1 din, surovo maslo 28 din, smetana 14 din, orehi 38 din, klobase 8 din, skuta 7 din, sladko zelje 2 din, kisló zelje 4 din, cvetača 5 din, paprika 4 do 5 din, krompir 2 din, gobe 30 do 35 din, kumare 6 din

### TRZIC

Solata 4 din, korenček 6 din, slive 8 din, jabolka 8 din, pomaranče 6 din, limone 12 din, česen 10 din, čebula 4 din, fižol 7 din, pesa 3 din, kaša 5 din, paradižnik 7 din, marelice 9 din, breskve 8 din, ajdova moka 5 din, jajčka 0,70 do 0,80 din, surovo maslo 25 din, smetana 14 din, skuta 8,50 din, cvetača 7 din, paprika 10 din, krompir 2,50 din, banane 7 din, grozdje 10 din

### POPRAVEK

Pri zahvali za pokojno Rozalijo Taler smo v srednji številki napisali »rojena Staniša«, pravilno je: rojena Staniša.

Po hudi in težki bolezni, nas je za vedno zapustil v 78. letu starosti naš dober ata, stari ata in stric

## Franc Porenta

(po domače Grogčev ata)

Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 30. julija, ob 15. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Bitnje.

Zalujoči otroci: Tinka, Francelj in Ciril z družinami, Lojze in Pavel ter drugo sorodstvo

Sr. Bitnje, 28. 7. 1972

Za plavalni pokal

## Ljubljana tokrat pred Triglavom

V Celju se je s tretjim kolom končalo letošnje tekmovanje za plavalni pokal plavalne zveze Slovenije. Po večletnem primatu so tokrat plavalci in plavalke kranjskega Triglava morali to dragoceno trofejo prepustiti plavalcem Ljubljane. Ljubljancani so že v prvem kolu v Ko-

pru Triglavom »ušli« za več kot 4000 točk. V drugem kolu je sicer Triglav v Ljubljani zmanjšal razliko, toda v zadnjem v Celju ni mogel nadoknaditi zamujenega.

Vsekakor pa bodo kranjski plavalci imeli še dovolj prilik, da se oddolžijo Ljubljancanom za letošnji poraz, saj je plavalna sezona šele na višku.

**Rezultati — moški: 200 m delfin:** 1. Andrič (Ilirija) 2:28,6, 2. Slavec (Triglav) 2:39,6, 400 m prosto: 1. Cargo (Ljubljana) 4:39,8, 2. Milovanovič (Triglav) 4:43,9, 100 m prano: 1. Groščelj 1:17,5, 3. Slavec (oba Triglav) 1:21,2;

**ženske: 100 m prosto:** 1. Kramberger (Koper) 1:12,6, 2. Pečjak 1:12,6, 3. Skubic (obe Triglav) 1:12,6, 200 m hrbtino: 1. Poronta (Triglav) 2:49,8, 100 m prano: 1. Svarc 1:23,5, 2. Mandeljc 1:25,9, 3. Pajntar (vse Triglav) 1:26,4, 200 m mešano: 1. Pečjak 2:49,9, 3. Svarc (obe Triglav) 2:55,3.

**Končni vrstni red:** 1. Ljubljana 60416, 2. Triglav 55263, 3. Koper 29295 itd. —dh



Predsednik skupščine občine Kranj Slavko Zalokar je včeraj sprejel smučarje in smučarske delavce pobratenega mesta Amberg. Sprejema so se udeležili tudi predstavniki SK Triglav. Gostje iz Amberga vračajo obisk kranjskim smučarjem. Le-ti so bili pred dnevi njihovih gostje. Med nekajdnevni obiskom bodo gostje nastopili tudi na tradicionalnem nedeljskem slalomu za Češko koč. —(dh) Foto: S. Hain

## Priprave jeseniških hokejistov

Priprave jeseniških hokejistov so v polnem teku, saj so z rednim delom začeli že maja. Kondicijski treningi, ki jih vodi trener Kranjske gore Dušan Brun, uspešno potekajo in so izredno dobro obiskani. Od lanskoletne ekipe ne trenira branilec Ravnik, ki bo verjetno prenehal igrati, Bogo Jan, ki se bo vključil v priprave kasneje, in Franci Zbontar, ki je v JLA.

V načrtu imajo tudi, da bo letos trenerske posle prevzel trener iz Sovjetske zveze, toda dokončnega dogovora še ni. Tako bodo Jeseničani svoje prve treninge na ledu imeli v Zahodni Nemčiji, kjer naj bi tudi odigrali 7 do 8 tekem. V začetku septembra pa jih čaka še zaostala tekma za tretje mesto v alp-

skega pokalu z ekipo Augsburga. Po vrnitvi iz ZRN se bodo treningi začeli že na domačem ledu. Vse te zgodne priprave dajejo veliko upanja za prihodnjo sezono, v kateri jeseniški hokejisti spet z vsemi silami startajo na osvojitve državnega naslova.

bef



Odprt 2. avgusta ob 9. uri

## Že drugi prvoligaš v Kranju

Za novosadskim nogometnim prvoligašem Vojvodino se na kranjskem stadionu Stanka Mlakarja za start v nogometno sezono 1972/73 pripravljajo tudi nogometaši banjaluškega prvoligaša Borca. Na vprašanje zakaj se pripravljajo nogometaši (že več let nazaj je bil na pripravah v gorenjski metropoli splitski Hajduk, letos pa Vojvodina in Borac) prvoligaških enajsteric v Kranju, nam je že lani trener Haj-

duka Luštica in letos zvezni kapetan jugoslovanske državne reprezentance Vujadin Bošković dejal, da so tu odlični pogoji za trening. To je po vsej verjetnosti v Kranj pripeljalo tudi Banjalučane.

Včeraj popoldne pa je novi slovenski ligaš Triglav izkoristil priložnost, da se je na stadionu Stanka Mlakarja v prijateljski tekmi pomeril z enajsterico Borca. Rezultat srečanja Triglav : Borac 0:11 (0:4). —dh

## Jutri slalom za Češko koč

V počastitev kranjskega občinskega praznika bo tudi letos smučarski klub Triglav organiziral tradicionalni mednarodni slalom na smučišču nad Češko koč. Nastopiti bodo člani, članice, mladinci in mladinke. Tekmovanje pa je tudi ekipno za prehodni pokal skupščine občine Kranj. Po prijavah sodeč bo nastopilo letos okoli 100 tekmovalcev iz ZRN, Avstrije in Jugoslavije. Start bo ob 10. uri, razglasitev rezultatov in podelitev priznanj pa ob 14. uri v Češki koči. J.J.

## Jeseničani prvi v Italiji

V nedeljo je bil na Predilu mednarodni turnir dvojic v balinanju. Med 21 dvojicami je prvo mesto zasedla ekipa BK Jesenice pred Radovljico, Gemono in Postojno.

Jutri pa bo pod pokroviteljstvom predsednika skupščine občine Jesenice Franca Zvana na balinišču v Krivčevem logu mednarodni turnir četverek. Na tradicionalnem turnirju v počastitev občinskega praznika in desetletnice sodelovanja med italijansko ekipo Ronchi in Jesenicami bo sodelovalo 12 ekip. Od gorenjskih bosta sodelovali poleg domačinov še ekipi Gradisa z Jesenic in iz Radovljice. —dh



TRIGLAV KONFEKCIJA  
KRANJ

sprejmemo  
večje število  
deklet

v priučevanje za industrijske šivilje

II. zvezna vaterpolska liga

## Vojvodina : Triglav 4 : 4

V osmem kolu II. zvezne vaterpolske lige se je kranjski Triglav tokrat predstavil v Novem Sadu, kjer je v igri z domačo Vojvodino iztržil točko.

Strelici za Triglav: Malavašić 2, Kodek in Balderman po 1.

Kljub vodstvu domačinov v prvi četrtini je Kranjčanom uspelo v tretji izenačiti. V zadnjih minutah igre so bili na pragu zmage, toda Balderman je zastrlel četverec in v zadnji minuti, da je bila »nesreča« še večja, je zadel le prečko. —dh

## Kranjski smučarji na kaolinskem pesku v ZRN

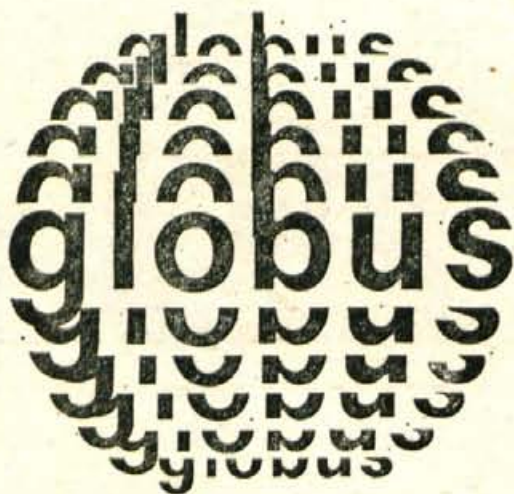
Pred dnevi je skupina smučarjev kranjskega Triglava gostovala v kranjskem pobratenem mestu v Ambergu v Zahodni Nemčiji. Kranjčani so bili v Ambergu tri dni. Ogleдали so si krajevne znamenitosti, za konec obiska pa so v nedeljo nastopili še v tekmovalju smučarjev na kaolinskem pesku. Ker na Bavarskem čez zimo ne zapade dovolj snega, so si omislili svojevrstno smučanje. Preizkušnjo so dobro opravili tudi člani kranjskega Triglava. Z dobrimi uvrstitvami so dokazali, da so tudi na doslej neznanem peščenem smučišču s kratkimi smučni kos smučanju.

Ekipo Triglava je sprejel tudi župan mesta Amberg v stari dvorani mestne hiše.

**REZULTATI — ČLANI:** 1. Drago Leben (Triglav) 28,4, 2. Toni Weigl (Amberg) 29,9; **mladinci:** 1. Izток Skok (Triglav) 30,8 ... 3. Dušan Blažič (Triglav) 31,9; **članice:** 1. Milava Bajželj (Triglav) 33,7; **plonirke:** 1. Damjana Likozar (Triglav) 62,8.

Smučarji Amberga bodo vrnili obisk kranjskemu Triglavu že v nedeljo, ko bodo nastopili na tradicionalnem slalomu za Češko koč. M. Bajželj

# VELEBLAGOVNIŠKI ASORTIMENT



## ki ga nudijo:



**Veletrgovina  
Kokra Kranj**

**Salon pohištva** — sobno pohištvo: spalnice, dnevne sobe, klubske garniture, otroške sobe, predsobno pohištvo, svetlobna telesa MEBLO, in razno kosovno pohištvo.

**Dekorativno blago in talne obloge** — dekorativne tkanine, preproge, tekači, zavese, posteljna konfekcija, namizna konfekcija, obloge za tla, zidne tapete.

**Zenski oddelk** — žensko perilo, pletenine, bluze, jutranje halje, kopalni plašči, kopalni kostimi, brisače, predpasniki, rute, robci in šali.

**Moški oddelk** — moške srajce, perilo, pletenine, šali, kravate, robci.

**Nogavice** — ženske, moške in otroške nogavice.

**Usnjena galanterija** — torbice, kovčki, potvalke, aktovke, rokavice, pasovi, denarnice, listnice, cigaretnice, naramnice, pasovi za ure, razni etuiji.

**Pozamentarija** — dežniki: moški, ženski in otroški, volna, gumbi, škarje, zapestni gumbi, zadrge, razni trakovi, elastika, krojaški pribor, preja, svila, pribor za čiščenje obleke in obutve, vžigalniki, ustniki, pipe, gobelini, mreže, cekarji.

**Domača in umetna obrt** — izdelki domače in umetne obrti iz lesa, kovine, keramike, stekla, usnja, tekstila in papirja (narodne noše, majolke, svečniki, pepelniki, vaze in podobno), ovitki, albumi, prti, čipke, bluze, preproge, čilimi, umetniške slike in reprodukcije.

**Papir, šolske in pisarniške potrebščine** — šolske potrebščine v celoti, pisarniške potrebščine (voščeni, ovojni in tapetniški papir, papirnate brisače), knjige, risanke, albumi, pisma, kuverte, razglednice, vizitke, znamke, revije, dnevni časopisi, šolske torbice, aparati za spenjanje, rezanje, luknjači, pisalni stroji.

**Ure, zlatnina, bižuterija** — ure: ženske in moške ročne, stenske, budilice, namizne, žepne, nakit in okrasna galanterija iz plemenitih kovin,

obeski, broške, zapestnice, ovratnice, sponke, verižice, zapestni gumbi, prstani, bižuterija, pasovi za zapestne ure, razni etuiji, baterije za ure.

**Kozmetika** — proizvodi dnevne potrošnje za osebno nego: toaletna mila, zobna pasta, preparati za nego zob, šamponi, razne kreme, parfumi, kolonjska voda, lak za lase, puder, deodoransi, milo za britje, penoče kopeli in soli, olja, barve za lase, laki za nohte, rdečila, spirale, umetne trepalnice, tuši, pribor za osebno nego in higieno: glavniki, zobne ščetke, ščetke za lase, ščetke za roke, ogledala, pincete, pribor za manikiranje, pribor za britje in striženje, vata, osvežilni robčki, toaletni papir, lasulje, lasni vložki, kompletne kolekcije kozmetičnih proizvodov domačih in tujih proizvajalcev.

**Drogerija** — kozmetika za dojenčke, sredstva za nego dojenčkov in otrok, steklenice, dude, nočne posode, hrana za dojenčke in otroke, zavoji, vata, gaza, leukoplasti, jodova tinktura, alkohol, vložki, gumijaste rokavice, termofori, toplomeri, specialne kreme za nego kože, sredstva za dezinfekcijo, ortopedski pripomočki, razni zdravilni čaji vseh vrst.

**Foto optika** — fotoaparati, fotokamere, svetlomeri, fleši, daljnogledi, projektorji za filme in diapozitive, pribor in deli za fotoaparate, fotografski papir, filmi, foto kemikalije, fotografski pribor, dia okvirji in sončna očala.

**Igrače** — razne igrače iz lesa, gumija, plastike, električne igrače, igrače na baterije, skiroji, tricikli in podobno.

**Metrsko blago** — metrsko blago za obleke, plašče in ostalo konfekcijo, podloge in medloge, metrsko blago za posteljno in namizno konfekcijo.

**Konfekcija za ženske** — ženske obleke, plašči, kostimi, krila, hlače, izdelki iz krzna in usnja, klobuki, pleteni kostimi in jakne, delovna oblačila, bluze, krila.

**Konfekcija za moške** — moške obleke, plašči, suknjiči, jopiči, hlače, klobuki, kape, usnjeni suknjiči in plašči in delovna oblačila.

**Mladinski oddelk** — »Teenager« — izrazito modna konfekcija za mladino; plašči, obleke, suknjiči, jopice, puloverji, hlače, srajce, bluze, kravate, pasovi, šali, kopalke, krila, modni obiski in nogavice.

**Otroški oddelk** — otroška konfekcija, perilo in trikotaža ter drugi artikli za otroke do 14. leta in dojenčke: plašči, krila, obleke, hlače, bunde, kape, jopice, perilo, vozički, košare, hoduljice, stajice.

**Potrebščine za šport, turizem in rekreacijo** — športna obleka, obutev in oprema, športni rekviziti za razne športne panoge, lovski pribor, ribiški pribor, pribor za rekreacijo, planinarstvo, kampiranje, športne trofeje, potrebščine za avtomobile.

**Glasbila in muzikalije** — pihalni instrumenti, godalni instrumenti, kitare, harmonike, pianini, orglice, bobni in podobno, pribor za razne instrumente, ojačevalci, šolski instrumenti in notni papir.



**Veleželeznina  
MERKUR  
Kranj**

● gospodinjstva, galanterija in kuhinjska posoda,

● steklo — kristal, porcelan, keramika, izdelki plastičnih mas, suha roba in pleterski izdelki, jedilna oprema za gostinstvo,

● akustični aparati, televizorji, radijski sprejemniki, tranzistorji, magnetofoni, gramofonske plošče,

● pralni in pomivalni stroji, električni in plinski štedilniki, hladilniki in zmrzovalniki, električni gospodinjstvi aparati, elektro-inštalacijski material,

● oprema za kopalnice in stranišča, vodno-inštalacijski material,

● ročno in vrtno orodje, motorne žage, kolesa, mopedi, šivalni in pletilni stroji,

● barve, laki-avtolaki, kemikalije, razredčila, slikarske in kiparske potrebščine, izdelki kemične stroke.



**Veletrgovina  
ŽIVILA Kranj**

### 1. Samopostrežna trgovina:

**A. Specerijsko blago:** kemični izdelki, pralni praški, specialite iz uvoza, domače in uvožene pijače, sladoledi, gotova jedila (zmrznjene ribe, zmrznjena zelenjava);

**B. Specializirano delikatesno blago:** kruh, mehko pecivo, mlečni izdelki, mesarski izdelki: sveže meso, občasno kuhani pakirani vampi, čevapčiči, pleskavica, ražnjiči, mesni izdelki v vakuumski izdelavi, keksi, bonboni, čokolade, bonboniere, hrana za ptice, ribe, mačke, pse, priprava daril po naročilu, občasne degustacije, priprava narezkov za dom;

### 2. Restavracija

samopostrežni del: dnevne malice, vseh vrst hladnih in toplih jedil,

restavracijski del: jedila po naročilu, vina, brezalkoholne pijače, odprto pivo, žgane pijače,

kavarniški del: domače in uvožene žgane pijače, ginee, brezalkoholne pijače, kava;



**Veleželeznina  
MERKUR  
Kranj**

PE komunalna skladišča:

garažni prostori

V peti etaži ima Globus parkirni prostor za 100 avtomobilov samo za obiskovalce veleblagovnice. Do nadaljnjega bo odprto od 6. ure zjutraj do 20. ure zvečer. Parkirnina bo do treh ur 2 dinarja, za vsaki dve nadaljnji uri še 2 din. Začasen dostop na parkirni prostor je z Maistrovega trga.